

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.924 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 13 DE JUNIO DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Edición

Guerra



El gobierno y la megacoalición libran guerra de bufetes en EE.UU (página 7).

Indígenas

Después de la derrota, Marcial Fabricano piensa en un partido indígena (página 6).

Jaime Paz Zamora confirma: El MIR quiere embajadas en EE.UU., Bélgica, Tokio y ONU (página 7).

Los ganaderos del Beni anuncian que el precio de la carne subirá en todo el país (PRESENCIA del País).

ENDE

Eléctrica española dueña de la transmisión de ENDE (página 9).

Acusación

La COB acusa a "neoliberales" de buscar su descabezamiento (página 3).

Marcha

Comité Cívico de La Paz convoca hoy a una marcha contra los "tarifazos" (PRESENCIA del País).

Pinochet

Senado chileno estudia una reforma constitucional para impedir que Pinochet sea senador (PRESENCIA del Mundo, página 8).

PRESENCIA

apoya al medio ambiente. Después de leer, recicle este papel.

El Dólar 1\$US = Bs5,23 Ningún trabajador deberá perder ingresos por aportes a las AFPs

gobierno obliga reponer salarios

Los empleadores deben fusionar un mínimo de 4.5% aue corresponde al aporte patronal para las prestaciones de invalidez, vejez y muerte. Si la fusión del aporte patronal resulta insuficiente para mantener el líquido pagable vigente a abril de este año, el empleador debe incrementar el porcentaje para evitar la pérdida del salario del trabajador, señala el decreto supremo emitido ayer por el gobierno para aclarar la forma de fusión del aporte patronal.

NADIE PIERDE.- Los empleado res deberán restituir, retroac mente, a los trabajadores la minución en su liquido pag que se produjo como consecuen cia de los aportes a las AFPs

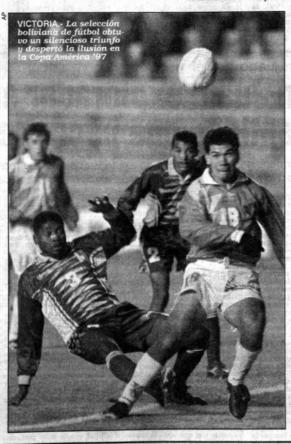


En Sucre cayó el campeón Uruguay

Bolivia logró vencer a Venezuela: 1-0

Con el importante aporte del internacional Erwin Sánchez, Bolivia consiguió un apretado triunfo ante Venezuela por la mínima diferencia (1-0) al debutar en la Copa América '97. En Sucre, Perú derrotó al campeón Uruguay 1-0.

PRESENCIA del Deporte



La CNE atada de manos

Fraude en Potosí no puede ser revertido

La Corte Nacional Electoral evidenció que en la circunscripción 41 de Potosí cinco actas fueron fraguadas, pero no puede atender la demanda del MBL por un vacío jurídico en la Ley Electoral.



CASTIGO.

Los excesos ya se sienten

Los adultos reciben la factura de la vida



La fortaleza de la adolescencia termina, pero no faltan adultos que tratan a su organismo como descubridores de la fuente de la vida. Desmesurado consumo de alcohol y cigarros tiene un precio: la vida pasa la factura a los mayores.

Página 2

¡CUIDADO!.- Ni el cuerpo ni la vida perdonan los excesos.

CICLO DE VIDA

Cuando los excesos empiezan a sentirse

PRESENCIA social

Adultos, los que reciben la factura de la vid

Muchos de los problemas que deben afrontar tienen que ver con el tipo de trabajo que realizan por la poca seguridad que en varias empresas existe y porque la vista y la agilidad empiezan a disminuir. El excesivo consumo de alcohol, tabaco y el poco control de sus relaciones sexuales también inciden.

El minero, el más afectado

El trabajo no sólo fatiga, sino enferma

Para el adulto no terminan los problemas por el simple hecho de hallarse en la plenitud de la vida, más bien, está expuesto a contraer las llamadas enfermedades ocupacionales que tienen que ver con las condiciones laborales en las que desempeña su trabajo.

Arturo Terceros, responsable de tratar este tipo de enfermedades a los asegurados en la CNS, in d i c a que el sector misero.

varios años de trabajoen el subsuelo contrae la silicosis, un mal pulmonar grave. También están los metalurgicos que sufren generalmente intoxicación crónica por plomo y arsenio.

En imprentas donde se siguen usando linotipos, los obreros están en contacto con el
plomo y se intoxican. Esto les
provoca problemas hematológicos y del sistema nervioso central así como periférico. Pero en
imprentas offset no hay estos
problemas, asegura Terceros.

En el caso de los fabriles,
especialmente aquellos dedicados a los textiles, éstos tienen
tendencia a sufiri generalmentendencia a sufirir generalmentendencia as respiratorios, asmas ocupacionales y enferme-

e hayan estado expuesto LOS MAS EXPUESTOS Terceros indica que muc Terceros indica que muchos docentes acudieron a las con-solas médicas de la CNS por alteraciones psicológicas a raiz de su trabajo porque manejar grupos humanos como niños y sucle adolescentes no es fácil y sucle adolescentes no estado es fácil y sucle adolescente no estado es fácil y sucle adolescente no estado es fácil y sucle adolescente no estado est

provocar proble-mas se-

logos pueden sufrir también este mal, del mismo modo los laboratoristas que aislan bacterias y virus.

Los radiólogos también pueden tener problemas a razi de la demastada exposición a las radiaciones ionizantes de los rayos X, las que producen alteraciones dermatológicas y también de las glánciológicas y también de las glánciológicas y también de las glánciológicas y también de las gláncios de material de las gláncios de las

ciones dermatológicas, hema-tológicas y también de las gián-dulas sexuales. Los trabajadores sometidos a mucha presión y al "stress" pueden presentar alteraciones en el sistema cardiovascular. Los periodistas tampoco están exentos de padecer enfermeda-des nerviosas, entre otros ma-les.

El alcohol también suele ser

Adultos expuestos

En seis meses, 364 accidentes laborales

Los trabajadores activos que desarrollan sus actividades laborales en diferentes rubros no están exentos de sufiri accidentes durante el ejercicio de sus funciones, muchas veces por falta de medidas de seguridad. Los datos son preocupantes.
Sólo en el segundo semestre de 1996, en sectores industriales, servicios, construcción, comercio, minero y transportes se produjeron 364 accidentes a nivel nacional.

y transportes se produjeron 364 accidentes a nivel nacional.

El porcentaje más alto corresponde a servicios, actividad en la que están incluidos los policias. Resulta que los uniformados tuvieron mucho trabajo en los últimos meses del año pasado debido a que los trabajadores se movilizaron contra la Ley de Pensiones, y de allí algunos policias salteron golpeados.

Estos accidentes incapacitaron temporalmente a los trabajadores, asegura el director general de Higene y Seguridad Ocupacional del Ministerio de Trabajo, John Gonzalo Torrico

Se trafa de accidentes inotificados por entidades pue aseguraron a sus trabadores a la Caja Nacional de

Salud (CNS), y de diferente gravedad: pero hayotros que las empresas empleadoras

reportan. PERDIDA DE VISTA Y CANSANCIO Torrico explica que

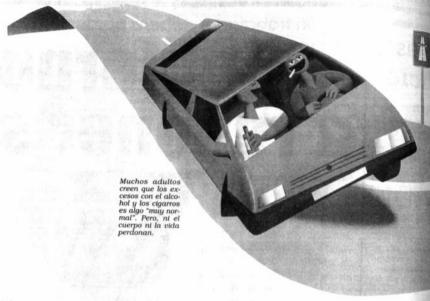
no reportan.

PERDIDA DE VISTA
Y CANSANCIO

Torrico explica que los
adultos, por la paulattina
pérdida de visión y cansancio, suelen sufiri accidentes. Son atrapados, caen de
ciertas alturas, especialmente de las construcciones, se
golpean, sufren esguinces y
se danán las manos.

En los talleres precarios
donde trabajan desprotegidos se lastiman con esquirlas, esmeriles. Y en las fabricas las lesiones auditivas son
fuertes a causa del ruido
debido a que son factorias
que no reúmen condiciones
de trabajo. Esto causa pérdida de la audición, intoxicaciones, lesiones pulmonares. problemas hepáticos,
gástricos y digestivos.

Para Torrico, los accidentes se producen por la falta
de medidas de seguridad y
porque los obreros o especialistas en el manejo de ciertos equipos, según avanza
su edad, van perdiendo agilidad en sus reacciones. En
cambio, los jóvenes suelen
tener accidentes por su inexperiencia.



Si se enumeran las enfermedades, no se acabaría nunca

layores, farmacias andand

En el país sólo el 12,5 por ciento de los hipertensos es tratado. Cada vez aumenta máse número de personas que contrae enfermedades de tipo sexual. También amenazan a los adultos las infecciones y el cáncer.

número de persunas y adultos las infecciones adultos las infecciones.

No faltan los adultos que tratan a su organismo como si la fortaleza de la adolescencia les fuera a durar toda la vida y, por ello, cometen uno y otro exceso desde el alimenticio, el consumo de alcohol y cigarros hasta el poco control de sus relaciones sexuales, mottvo por ello, que la vida no tarda mucho en pasarles la factura a través de un sinnúmero de enfermedades que no se terminaría de enumerar en una nota.

En un país en vias de desarrollo como Bolivia hay incluso enfermedades relacionadas con la pobreza que afectan a un importante porcentaje de la población.

El médico de la Caja Nacional de Salud (CNS) Pedro Olivares explica que entre esas enfermedades vinculadas con la pobreza estan la leishmaniasis, la tuberculosis y las diarreicas como el cólera, además de las infecciones respiratorias.

Un informe del Programa Nacional de Leishmaniasis menciona que en el país en 1996, 1.493 personas contrajeron este mal, y de esa cantidad, la mayoría era adulta, y que 760 mil habitantes en las zonas endémicas están expuestos. La tuberculosis atacó a más de nueve mil personas en 1995, la mayoría también adulta.

Los varones al igual que las mujeres incrementan cada vez más su consumo de cigarrillos y

alcohol. El primero les causa problemas pulmonares, y el segundo males hepáticos y gas-trointestinales. Los varones también sufren cáncer de prós-tata, colon. estómago y pul-món

tata, colon, estonago y pomón.

ENFERMEDADES

SEXUALES

Olivares asegura que es una característica de los adullos sufrir las Enfermedades de Transmisión Sexual (ETS), por esta razón la stiflis, gonorrea, herpes y micosis vaginal son frecuentes, al igual que la clamidya.

frecuentes, al igual que la ciamidya.

Las estadísticas que maneja la Secretaria Nacional de
Salud (SNS) revelan que sólo en
1995 se notificaron 4.234 casos de blenorragia, y en relación a datos anteriores, tiende
a elevarse el numero de enfermos, y también se presentaron
5.442 casos de sífilis y nueve
del Síndrome de Immunodeficiencia Adquirida (SIDA).

OTROS

La hipertensión es el otro
La hipertensión es el otro

OTROS

La hipertensión es el otro problema de salud que ataca a los adultos y si no es controlada acaba ocasionando serios problemas. En el país sólo el 12,5 por ciento de los hipertensos es tratado. El médico José Farfán, jefe de cardiología del Instituto Nacional del Tórax (INT), aseguró que la hipertensión ataca a personas mayores de 22 años y produce una serie de daños en el corazón, cerebro, riñones

Los médicos sugieren

√ Lo primero que debe hacer un adulto es infor-marse para no enfermarse. √ Evitar el consumo de alcohol y cisarrillos que pueden derivar en enfer-medades cardiovasculares. √ Alimentarse sanamen-

VAlimentarse sanamen-te consumiendo verduras, frutas y evitando las gra-sas saturadas que provo-can alteraciones en el pan-creas. V Una visita médica cada año, lo que supone un che-

y vasos sanguíneos periféricos.
El médico Pedro Olivares sostiene, además, que existen otras enfermedades nerviosas, articulares y gastroenterológicas que van afectando a la población adulta debido al tipo de vida que ésta llevé o por descuido de su salud. El mal de Parkinson, por ejemplo, aparece en esta etapa de la vida y también diferentes tipos de cáncer.

PROBLEMAS
DE MUJERES
SI bien todas las enfermeda-

Si bien todas las enfermeda-des pueden atacar a ambos sexos, hay otras propias de las mujeres, Olivares se refiere, por ejemplo, al cáncer de útero, de ovario y mama que se presenta en la edad adulta, pero no sólo

Seducir es su juego, ¿quién puede ponerle el "stop"?

El don Juan, explorador en busca de identidad que necesita ayuda

Busca la mujer perfecta; pero como ella no existe, se desilusiona rápidamente. Vive en ul mundo mágico. No acepta su realidad y escapa antes de que se le caiga la máscara.

Mundo magico. No acc

Lo llamaban don Juan, ahora le dicen mujeriego. Anda en
una búsqueda continua de su
identidad que no encuentra. Su
juego es seducir y vivir en un
mundo mágico, el que dura unas
horas o días; pero no más tiempo. Busca la mujer perfecta y al
mínimo error que encuentra en la
nueva compañera, se desilusiona. Si encuentra un puerto seguro, el calor que también anhela acaba haciendolo escapar.
Así describen los psicológos
al hombre o mujer que suele
andar un día con una persona y
al tercer día con otra. Explican
que se trata de seres humanos
que sa trata de seres humanos
que se trate de seres numanos
que se trate de seres humanos
que se trate de seres numanos
que aún no tienen patrones
definidos, que ni siquiera pueden decir con contundencia lo
que quieren y, por ello, como un
adolescente se dedican a explorar.

A través de la exploración

rar.

A través de la exploración buscan su identidad; pero si este comportamiento va más allá de los 30 años, el hombre o la mujer que sufra este problema debe buscar ayuda psicológica.

virtió a las mujeres que creen que sólo con amor y dedicación pueden cambiar a un hombre así que no lo intenten porque saldrán con los crespos hechos y años después acabarán pa-sándole a él la factura por lo viejas y dañadas que se en-cuentran; pero será demasiado tarde. LAS CAUSAS

LAS CAUSAS

¿Cuáles las raices del problema? No existe una sola.
Cuando un adolescente se encuentra en su etapa de exploración con una mujer con la que tiene tan mala experiencia, en vez de ir aflanzando su autonomía e identidad, acaba sucediendo lo contrario.

También pueden influir factores familiares, tal el caso del hijo que ve al padre andar con varias mujeres, lo que acaba pareciéndole normal.

Y no faltan los motivos económicos que pueden verse sobre todo en las personas que bordean los 30 años. ¿En qué consisten estos? El esposo que gana el dinero que antes no percibía y al que todo el mundo comienza a rendir pleitesia, do comienza a rendir pleitesia.

da. Existen también divorcia-dos que se convierten en muje-riegos después de descubrir que sus esposas los habían trai-cionado. Entonces, la humilla-ción es tan grande que optan por salir con varias mujeres como una forma de decirle a la suya: "Mira! Si tú no me quie-res, hay miles que lo hacen". LA IDENTIDAD

res. hay miles que lo hacen".

LA IDENTIDAD

Cuando los psicólogos hablan o escriber sobre los mujeriegos, acaban encallando casi siempre en el término "identidad". Hay quienes lo definen como un conjunto de valores que permite vivir a una persona en armonía consigo misma. Una organización en torno a un código interno relacionado con un código externo del cual el ser humano ha seleccionado valores que le interesan y los ha interiorizado.

Al no tener su identidad claramente definida, los mujeriegos se niegan a sí mismos su realidad y, por ello, prefieren estrenar relaciones porque la



momentáneamendo que él le pinta-corre el riesgo de esta de esa persona much de esa persona much corque en la medida-corque en la cono caera



ún Evo, Canelas anda más preocupado por las acusaci de "Barbachoca" que de conducir su ministerio.

por la ausencia de Canelas

cocaleros y gobierno no pudieron reunirse

Cochabamba (EFE).- Cocaless y gobierno no lograron reunifize aver por la ausencia del
unistrode Cobierno. Victor Hugo
Conelas, y los dirigentes denunciaron falta de voltunta dy bursta
de Poder Ejecutivo para resolver
los problemas de ese sector.
El lider cocalero Evo Morales Ayma dijo en una conferencia de prensa que el gobierno,
una vez más, se hizo la "burla de
les productores de coca y demostró tener muy poca voluntud política para resolver los
conflictos".

Manifestó que no es la primera vez que se suspende una
reunión con el gobierno dentro
de la comisión formada para
redebido a que las autoridades
diatan la solución de los problemas.

Aseveró que, como en ante-

tantes de la Central Obrera Bo-liviana, la Confederación Sindi-cal Unica de Campesinos y los dirigentes cocaleros estuvieron presentes en la reunión, ante la ausencia de las autoridades. Morales afirmó que los re-presentantes laborales "no per-derán más el tiempo esperando que el ministro de Gobierno, Victor Hugo Canelas, cumpia sus compromisos", sino que sólo se reunirán con los miem-bros del Consejo Nacional de Lucha contra las Drogas (Co-nalidi).

nalid).

CANELAS EN OTRA COSA
Según el líder occalero, los
dirigentes sindicales comprenden que el ministro Canelas tiene otras proccupaciones, como
por ejemplo, la atención que
presta a Barbachoca'; sieme
bargo, no puede ignorar al pueblo, por encima de sus acusadores.

Para superar problemas de la COB

Auuilera: Se debe convocar a Congreso Extraordinario

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- En citerio del secretario general de la COB, Walter Aguilera, esta organi-tación laboral debe convocar de manera inmediata a un Congreso Orgánico para analizar los proble-mas que enfenta y buscar opcio-nes de solución.

s de solución.

El dirigente agregó que de la mamera la entidad de los appadores se fortalecera y si la necesidad de consultativa de la necesidad de la necesi

como algunos sectores plantearon, el pedido tendría que consida debe convocar de
ediata a un Congreso
a analizar los problefenta y buscar opciodo.

grite agregó que
da la entidad de los
s se fortalecerá y si
cesidad de convocar
ceso Extraordinario

Son los que quieren Congreso Extraordinario

COB advierte que partidos buscan su descabezamiento

Héctor Hinojosa considera necesario que el movimiento sindical opte por el congreso orgánico.

La máxima organización sindical del país denunció que grupos vinculados con el neoliberalismo y el nuevo gobierno que se posesionará el próximo 6 de agosto están interesados en propiciar un Congreso Extraordinario para descabezar a la única entidad que defiende a los trabajadores.

dad que defiende a los trabajadores.

El dirigente de la Central
Obrera Boliviana (COB), Héctor Hinojosa, dijo respecto a
declaraciones que hizo un
dirigente campesino en sentido de que hay urgencia de
que se convoque a un Congreso Extraordinario para
hacer viable una nueva dirección, que grupos de dirigentes y ex dirigentes, como
Oscar Salas, relacionado con
Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), buscan cambiar la linea antineoliberal
de la COB.

"Quieren verlo salir a Ed-

de la COB.

"Quieren verlo salir a Edgar Ramírez y buscan ocupar la silla del Secretario Ejecutivo" y, por eso, insisten tanto en que hay necesidad de convocar a un Congreso Extraordinario, aprovechando la situación dificil por la que atraviesa la COB.

Hinologa difigure el próxi-

viesa la COB.

Hinojosa dijo que el próximo gobierno será fuerte (tendrá dor tercios en cada una de las cámaras del Parlamento) y aplicará con dureza sus medidas, por eso sus aliados condepistas, miristas y de la ASD buscan ahora cambiar la COB para que ésta no tenga una voz contestataria.

Ante esto, es necesario que el movimiento sindical busca

el movimiento sindical bus-que la forma de fortalecerse y



Hay quienes creen que ciertos grupos de poder ya no quieren ver a Ramírez como secretario ejecutivo.

una opción es llevar a cabo el congreso orgánico, donde se hará un debate profundo de la COB y sus problemas in-ternos; pero con participa-ción de todos los sectores. Aunque no dijo cuándo se hará la convocatoria para tal congreso.

CAMPESINOS
Octavio Durán, dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (Csutcb), afirmó que el sector piensa que la COB debe llamar a Congreso Extraordinario porque "se ha visto total debilidad y, por tanto, la única solución es convocar a ese encuentro".

solución es convocar a ese encuentro". Criticó la posición radical de los dirigentes cobistas y el hecho de que las negociacio-nes no hayan arrojado resul-tados positivos.

No hay fecha para instalar gran comisión de salario

El secretario permanen-te de la Central Obrera Boli-viana (COB), Héctor Hinojo-sa, aseguró que aún no hay fecha para instalar la gran comisión para tratar el tema salarial y la seguridad social debido a que la organiza-ción sindical no terminó su evaluación.

debido à que la organización sindical no terminó su
evaluación.

Desde hace dos semanas
los dirigentes participan en
siete comisiones y en cada
una se trató parte del pliego
de peticiones de la COB. Hasta el momento la comisión de
salarios no consiguió nada.
El gobierno ratificó su posición de que no dará más
incremento que el dispuesto
con anterioridad: el 7,5 por
ciento para el sector público
y el 11,5 por ciento para el
magisterio están vigentes.

En el tema de seguridad
social, el Poder Ejecutivo se-

empecinó en no devolver los recursos económicos de los fondos complementarios, por el contrario, quiso imponer auditorías a esas entidades. La comisión que debió tratar el tema de las empresas productivas no volvió a sesionar.

La comisión de derechos humanos trabaja en Cochabamba analizando el tema de los atropellos sufridos por los cocaleros, apenas concluya su trabajo se pedirá un encuentro con el gobierno, anunció el dirigente.

Las únicas comisiones

gobierno, anunció el dirigente.

Las únicas comisiones que tienen preacuerdos que deben ser ratificados por la gran comisión son educación y fuero sindical, aunque aún hay reclamos pendientes que debe atender el Ministerio de Trabajo.

🖇 hizo o no se hizo mucho por la reforma educativa?

biña defiende a Amalia naya y ataca a Pimentel

ara el ex Ministro de Educación de este gobierno, la reforma eduativa "no es lo que hizo la Secretaría Nacional de Educación en tos dos últimos años. Por eso, afirmamos que no hizo nada".







^{aya} evaluó y criticó; Pimentel retrucó e Ipiña intentó poner los puntos sobre las íes.

aplicación de la reforma edu-por su "excesiva partidiza-lia" desnaturalizada". Esta alte política de Estado toda-entró en el corazón del pue-fuen o logró ser puesta en a "en serio". Por tanto, hace os de la companya de este lo. Enrique Ipiña, quien ayer defensa de Amalia Anaya y a la Secretaria Nacional de 16m.

ación.

Espués de que hace tres días

posible futura ministra de
ación de la megacoalición, dique la reforma está "paralizaartidizada y distorsionada", el
ario nacional de Educación,
Carlos Pimentel, dijo un día
use que las que están distordias son las críticas, a las que,
usa, calificó como "faisas". Ahodias ingresa en la arena de la

superior de la como de la co ingresa en la arena de la y lo hace sin "pelos en la

NADA!

¡NADA!

'Aplicar la reforma educativa
no es construir escuelitas, no es
repartir libros como 'pasankallas'
ni sólo hacer proyectos de infraestructura y equipamiento'.

Al contrario, en esta coyuntura,
es capacitar maestros; es abrir canales para la investigación y para la
superación pedagógica; es asumit
la miterculturalidad esta
contratorio, es dar a la comunidad una
verdadera participación en la planificación, en la gestión, en la evaluación y el seguimiento de los procesos educativos de sus propios hijos;
es descentralizar el sistema para
que en cada región del país pueda
contribuir al desarrollo partiendo
de su realidad concreta.

'Reforma educativa es curriculum nacional único como base con
sus respectivas ramas regionales
complementarias. Por tanto, reforma
educativa no es lo que hizo la Secre-

aría Nacional de Educ no hizo nada", agrego.

DESNATURALIZADA
Según lotra la referen

que no hizo nada", agrego.

DESNATURALIZADA

Según Ipiña, la reforma educativa onginalmente estaba conformada por cuatro ejes estructurales:
1) la participación popular, 2) el
desarrollo curricular, 3) la administración popular debía
esta y la curricular, 3)
esta participación social;
pero no succión nada de esto. Por
eso afirmamos que se la desnaturalizó, sostuvo.

, sostuvo.

PARTIDIZADA

Vio poco que hizo la Secreta

ENTEL INFORMA

FACTURAS POR EL SERVICIO DE LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA EN:

COBIJA, RIBERALTA, GUAYARAMERIN, SANTA ANA DE YACUMA Y BERMEJO

ENTEL informa a sus clientes del servicio de llamadas de larga distancia nacional e internacional que sus facturas correspondientes a mayo del presente año, están a su disposición en los puntos de pago autorizados desde el jueves 12 del presente mes.

COBIJA:

Mutual Pando.

CAMIRI:

Banco Mercantil.

GUAYARAMERIN:

Banco Mercantil.

SANTA ANA DE YACUMA: Banco Mercantil.

north enteres arend

BERMEJO: CACIAB.

^Tareas que enumera Ipiña

Una gran tarca que le queda la actual coalición gobernante o lorgar verdadera capacidad participación a la comunidad sato se va a lograr, únicamen-promoviendo todos los nivesde participación popular edustra que están previstos en la y de Reforma Educativa", afirica de la comunidad participación popular edustra que están previstos en la y de Reforma Educativa", afirica de la comunidad de la comun

V Otra avance de la descentrama avance de la descentrama del sistema educativo.

V También se debe fortalecer el gasto público en educación tanto desde la vertiente municipal, para infraestructura y equipamiento, como desde la vertiente del Tesoro General de la Nación (TGN).

V La reforma del sistema universitario es otra labor urgente.

Nacion (TGN).

VLa reforma del sistem
versitario es otra labor ur
pero ésta debe surgir como
de un gran acuerdo nacior



Línea Amiga GRATUITA

estra Oficina de Atención al Cliente





Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

Economía social de mercado y endogenismo

a formación de un am pilo frente parlamenta rio liderizado por ADN ha causado una profunda preocupación en los ni-vies más altos del MNR. Apenas conocida la victoria electoral del general Banzer y ante la enorme posibilidad de que el MNR sea excluido de una futura alianza para el próximo quinquenio, los lideres del MNR comenzaron una campaña reclamando la "coherencia programática" del futuro gobierno, bajo el postulado de que las otras opejones de coalición abiertas a ADN no serían una garantía para la continuidad del modelo de libre mercado y para el éxito de la capitalización. En ese momento se perfilaban como posibles aliados en el nuevo gobierno el MIR y la UCS.

La prédica y la historia

En el corto período en el cual aún no se había definido la formación de la próxima gran coalición gobernante, el gobierno demandaba "coherencia programática" como condición "sine qua non" para el próximo gobierno y el propio Presidente de la República, con anterioridad a la realización de las elecciones, invitó, sin éxito, a los candidatos para que firmen un acuerdo garantizando la continuidad de las reformas.

Bajo estas circunstancias, se llegó a sentir un aire de total falta de realismo por parte de la coalición gobernante. Falta de realismo al pedir que los contrincantes, que veian al MNR como perdidoso en cuarto lugar, se sometan a condiciona-

mientos de un gobierno salien-te. También se percibió una to-tal falta de lógica ya que el go-bierno parecía haber olvidado que la actual coalición gober-nante se había formado en base

que un actual coalición gober-nante se había formado en base a la unión de tres partidos, el MNR, el MBL y la UCS, que antes de las elecciones de 1993 nada tenían en común, excepto el deseo de llegar al poder. Basta recordar que hasta las elecciones de 1993 el MBL se había constituido en el princi-pal crítico del modelo de merca-do y que UCS, uno de los prin-cipales representantes del po-pulismo, también era antagóni-co al neoliberalismo. A pesar de ello, el candidato ganador en 1993 formó una alianza con el MBL y UCS.

Las sugerencias de CONDEPA

De acuerdo a publicaciones de prensa, CONDEPA ha pre-sentado al general Banzer una lista de 14 puntos que incluye los siguientes temas de orden económico: 1) revisión de las superintendencias, 2) publica-ción de los contratos de capita-lización, 3) creación de unida-des productivas en el campo y la ciudad, y 4) recuperación de cion de los contratos de capitalización, 3) creación de unidades productivas en el campo y la ciudad, y 4) recuperación de
los ferrocarriles. Ninguno de los
requerimientos de CONDEPA
incluye modificaciones a la politica económica en vigencia, lo
que nos da una pauta en sentido de que -al igual que el MIR,
UCS y el MBL- CONDEPA puede aplicar, como socio del próximo gobierno, los principios del
modelo de libre mercado.
Un análisis preliminar de los
planteamientos programáticos
del endogenismo, presentados

en "El libro del modelo endóge-no", publicado en 1993, de-muestra que CONDEPA tiene el suficiente espacio ideológico y programático para realizar movimientos de cadera que le permitan convivir con la apli-cación del modelo de libre mer-cado de acuerdo a los postula-dos de la economía social de mercado, que han sido adopta-das como base de la doctrina de ADN.

Consideraciones políticas

Consideraciones políticas

Por otra parte, se debe tener en cuenta que los elementos aglutinadores que han permitido la formación de la gran coalición no se limitan aspectos económicos. Consideraciones de orden político Juegan un importantisimo papel en la formación de la mega alianza.

Nicolás Maquiavelo, analista político de la Italia del Renacimiento, a quien el actual Presidente de la República lo menciona a menudo, nos dice que en la política no existe mayor nexo de unión que un enemigo común. Por el momento, por lo menos, los partidos de la futura coalición gobernante han identificado ad MNR como un adversario a quien se debe temer y, si es posible, anular en el futuro.

Una gran parte de los postulados programáticos de CONDEPA reflejan aquellos del antiguo MNR. La participación de CONDEPA en un goblerno que aplique el modelo de mercado con una cara social le dará, para el futuro, las credenciales que le permitan llenar el vacio que dejo el MNR cuando pasó a ser identificado com un partido de derecha.

Contaminación de suelos

Por Angel W. Mier Chinche*

unque subestimada, la contaminación de suelos es un proble dido. Se debe a procesos de producción ineficientes y obsoletos y al uso descuidado y disposición inadecuada de sustancias tóxicas. Es necesario adoptar políticas y soluciones tecnológicas tanto en países desarrollados. Como subdesa-rrollados.

可有的过去式和过去分词

desarrollados.

Los países desarrollados comenzaron a resolver el problema en la última década, después de más de un siglo de industrialización, manejando riesgos, previniendo accidentes y contaminaciones, promoviendo actividades de limpieza y, en los años recientes, concientizando a la colectividad.

En los países subdesarrollados hay poca percepción del peligro que entraña la contaminación de suelos; amenaza originada en los niveles devastadores de sustancias evacuadas por establecimientos industriales, excepto en regiones sumamente pobres, el uso de sustancias químicas en el sector de servicios y la importación de residuos peligrosos.

La contaminación de suelos es local o dífusa.

La impurificación local es la introducción directa de contaminantes al suelo desde un punto de origen: tal es el caso del derrame de sustancias químicas de cañerías, tanques subterráneos de almacenamiento, barriles abandonados o diques de colas; es o casionada también por el uso de sustancias fúxicas en la agropecuaria, como los pesticidas.

La contaminación difusa es una transferencia indirecta de sustancias químicas de asua químicas de sustancias radioactivas y el plomo proveniente de los carros, en las cercanias de las autopistas; igualmente, la deposición de dióxido de azufre y otras sustancias químicas ácidas expelidas a la atmósfera en las regiones industriales.

La contaminación de suelos tiene consecuencias graves en el ambiente, pone en riesgo futuras expansiones urbanas; la precipitación de plomo afrededor de fundiciones incrementa la toxicidad de suelos agricolas a niveles tales que elimina los cultivos. En cuanto a la salud humana, se impurifica el agua de los pozos por la migración de sustancias químicas de contaminación de suelos agricolas a niveles tales que elimina los cultivos. En cuanto a la salud humana, se impurifica el agua de los pozos por la migración de sustancias químicas de contaminación de suelos agricolas a niveles tales que elimina los cultivos. En cuanto a la salud humana, se impurifica el agua de los

los suelos contaminados a los acuíferos.

El tratamiento es costoso y técnicamente complejo. En el Reino Unido (1993), la limpieza de 60 hectáreas contaminadas con metales pesados y asbesto azul costó cerca de 45 millones de dólares americanos: el trabajo consistió en la excavación de 1.2 millones de metros cúbicos de tiera, el transporte a un relleno sanitario (en un promedio de siete trenes por día y en un periodo de más de 2 años y medio) y el reemplazo por un millón de toneladas de tierra dragada de un estuario vectno.

Las operaciones más sencillas, en países desarrollados, consisten en evitar la movilización de las sustancias en el agua subterránea y prohibir el acceso del público a los sitios impurificados; también, en excavar el suelo y verterio a otro lugar. Aun en países desarrollados, los costos y la complejidad técnica inviabilizan la limpieza de suelos in situ y la descontaminación total.

Políticas adecuadas y prácticas correctivas son las claves del manejo del problema. Se debe comprometer a la mayor parte de los accionistas de las empresas.

Una política simple es identificar, inventariar (donde se timediata).

debe comprometer a la mayor parte de los accionistas de las empresas.

Una política simple es identificar, inventariar (donde se requiere una acción immediata) y monitorear los sitios de alto riesgo, otra opción es la recolección de información de actividad des industriales y otras que impliquen riesgo potencial; se debe definir prioridades que eviten riesgos ambientales y de salud.

Políticas más refinadas pueden ser entonces implementa-

das como el tratamien cumplimiento de obliga y responsabilidades por minaciones ocasionada y responsabilidades por minaciones casionada evaluación de cambio de cho propietario (para este presas para el nuevo por presas para el nuevo por rio o la expansión inade de zonas residenciales) estitos identificados son la obten seguiro contra la contamio y el cambio de las reguias en el manejo de sustana el manejo de sustana ligrosas como la prohibi la importación temporal siduos.

En el stillo identifica de su siduos.

En el sitio identificad debe iniciar las práctico rrectivas sin En el sitto identifica debe iniciar las práctica febe iniciar las prácticas pues la limpica a ma de contaminación no deble es técnica y financiera iniciar la probleta februario de la práctica de la pobleción la para la población la pobleción la practica do samente y minimizare dosamente y minimizare dosamente y minimizar dosamente la usa de sustancias que Con estas acciones, see a desarrollar una capatica de administrativa un trabajo más sofistica el futuro.

Por tanto, es una práce la futuro.

Por tanto, es una práce todos los países, espemente los subdesarrollas entender, evaluar y emprentender, evaluar y emprentender evaluar y experience exercición esta de contaminación.

Ambientalista, presidente la Sociedad Boliviana Ecologia/Filial Oruro.

Alza de tarifas del agua

Por Alejandra Rivera Vía*

n alto por centaje de la demanda global del agua, está cubierta por la agricultura, también se emplean cantidades significativas en las industrias para la producción de energía.

Casi la cuarta parte del consumo mundial de agua se utiliza para recursos utiliza para recursos cutiliza para recursos cutiliza para recursos cutiliza para recursos con central de la consumo mundial de agua se utiliza para recursos con central de la consumo mundial de agua se utiliza para recursos con central de la consumo con consumo consumo con consumo consumo con co

ción de energía.
Casi la cuarta parte del consumo mundial de agua se utiliza para recursos industriales, actualmente cuesta disponer del líquido elemento es por eso que en su mayoria usan aguas del mar o llegan a reciclar las aguas servidas.

Por consiguiente, al distribuir los escasos recursos hidricos entre usos en competencia, se debe prestar la debida atención al valor económico que genera ya que con el tiempo se llegará a comercializar por vasos de agua como ya se ve en propagandas televisivas.

Es por esto que un incremento de la tarifa de agua sotable, que es un elemento básico e imprescindible en las industrias de alimentos, ingenios azucareros, cemento y demás producciones agrícolas, es contraproducente para el proceso de ajuste, reconversión y mejoramiento de los términos de intercambio en la competitividad: un aumento tarifario deriva en el alza de otros insumos como también de productos acabados e intermedios.

Por otra parte todos los acuerdos y convenios suscritos con otros países, en una intención de lograr una integración económica, exige que se au-



mente la competitividad en los productos que son motivo de esta integración.

Un aumento de las tarifas del agua, indirectamente, hace que las condiciones internas, en las que se desenvuelve, provoquen una desestabilización. Aumentar el costo al líquido elemento supone una elevación del precio de los demás productos; la maganitud es similar al incremento de los hidrocarburos.

Este incremento de precios de los insumos básicos provocará una elevación de la tasa de

cará una elevación de la tasa de inflación, en el contexto inter-no: fuera de éste, es también básicos provo-ón de la tasa de

preocupante el problema que surgirá debido a la pérdida de competitividad que se reflejará en nuestra balanza de pagos.

Los países desarrollados que manejan el Fondo Monetario Internacional nos ven como a una reserva ecológica y económica a los países productores de materias primas; más aún, ellos son los que contaminan las aguas del planeta con sus ensayos atómicos, fabricación de productos masivos, desechos industriales, etc. de productos mas industriales, etc.

Ambientalistas demandan acción en aniversario de la Cumbre de Río

Por Marvette Darien

rganizaciones no gu bernamentales (ONG) manifestaron su pro ocupación de que una próxima sesión especial de la Asamblea General de la ONU no tendrá resultados concretos para los problemas ambientales de este planeta.

La sesión especial, que se realizará entre el 23 y el 27 de junio para revisar el avance de los esfuerzos de reversión del deterioro ambiental y contra la pobreza mundial niciados en la llamada Cumbre de la Tierra, de 1992 en Río de Janeiro, no encarará cuestiones claves, denuncian las ONO's.

La atmósfera política actual es "una de retórica, y las esperanzas de 1992 no son tan intensas", dijo Michael McCoy, copresidente del Comité de Control de la Comisión sobre Desarrollo Sostenible de la ONU (Organización de las Naciones Unidas).

Muchos grupos ambientalistas dudan de que la cumbre lastas dudan de que la cumbre listas dudan de que la cumbre listas dudan de que la cumbre listas dudan de que la cumbre

ganizacion de las realizacion das).

Muchos grupos ambientalistas dudan de que la cumbre de una semana produzca resultados. En cambio, advierte Clif Curtis, asesor político de la
organización internacional
Greenpeace, los altos funcionarios presentes en la sesión
especial simplemente rearfirmarán los compromisos de Rio.

Pero los borradores a ser firmados durante la sesión especial no dicen mucho sobre la toma de medidas eficaces para el ambiente, dijo Curtis.

"Los documentos no reflejan el sentido de urgencia que se requiere. No vemos por ejemplo que se tenga en cuenta el cambio climático", añadió.

El grupo con sede en Washington (Global Forest Policy Project (Proyecto mundial de política forestal), que participó en el trabajo preparatorio sobre temas forestales conducente a la cumbre de Rio, cree que, al menos en un área, la convención sobre forestación, los lideres mundiales evitarán la acción.

Muchos ambientalistas quieren posponer los planes de negociaciones para una convención foresta internacional, dijo Bill Mankin, director del proyecto. "Considerariamos una victoria que la Asamblea General no ratifique la convencio", senaló.

La organización se opone a la ratificación o el llamado a

señaló.

La organización se opone a la ratificación o el llamado a una nueva convención. "El llamado a egociaciones continuará retrasando estas posiciones. Necesitamos acción ahora, y no más palabras", dijo Scott Paul, de la organización.

La cuestión finance probablemente un punto cusión en la cumbre, so Esmeralda Brown, opre-ta del Comité de Costo ONG.

ONG.

Brown señaló quels también plantearán te militarización, derecho nos y creciente pobrez en el Sur en desarol también en el Norte moderno.

en el Sur en describatorio en el Norte industado.

Greenpeace y la Redde cer Mundo, con sefe má sia, discutirán las precipanes de las ONO's cuando la palabra en la sesinespedijo Brown. "La Red del foundo tratará sobte toc pectos económicos como lización, privatización, 3 que afectan al Sur'agge Despues de la cumir Rojo, unas 550 ONO's in acreditadas al Comité de Muchos de estos grupos ciparon en las sesiones relacionadas al trabajo comisión sobre la Agenta por los gobiernos en Rio.

(Naciones Unidas/Intel®

os países en desarrollo pierden anualmente 500.000 millones de dólares por efecto de su reducida participación en el comercio, el trabajo y las finanzas, advirtió el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). "La expansión del comercio y la inversión sigue adelante a velocidad vertiginosa, pero en gran medida en beneficio de los países más dinámicos y poderosos del Norte y del Sur", según el Informe sobre Desarrollo Humano 1997. "A menos que se gestione cuidadosamente la globalización, los países pobres" y la población pobre "quedarán cada vez más al margen", se

Países del Sur pierden medio billón de dólares al año

Por Raúl Ronzoni

destacó en el informe, prepa-rado por encargo del PNUD.

"Todos los países, y los principales organismos finan-cieros internacionales, deben hacer más que alabar pasiva-mente las virtudes de la glo-balización", señaló Richard Jolly, asesor especial del Ad-ministrador del PNUD, James Gustave Steph, y principal coordinador del informe.

La relación del comercio

con el Producto Interno Bru-to mundial aumentó en los últimos 10 años, aunque se redujo en el caso de 44 nacio-nes en desarrollo que reúnen 1.000 millones de habitan-tes.

tes.

Los países más pobres, que albergan en conjunto 10 por ciento de la población mundial, sólo tienen una participación de 0.3 por ciento en el comercio internacional, la mi-

tad de lo que les correspondía hace 20 años.

tad de lo que les correspondia hace 20 años.

Junto con la globalización, crece en el mundo en desarrollo la diferencia entre "ganadores" y "perdedores", de acuerdo con el informe sobre Desarrollo Humano. El 20 por ciento más pobre de la población de la Tierra obtiene ahora sólo 1.1 por ciento del ingreso mundial, frente a 2,3 por ciento en 1960.

La liberalización económica está acompañada de mayor desigualdad en varios países latinoamericanos, entrelos que se cuentan Argentina, Chile. Ecuador, Mexico, República Dominicana y Uruguay, según el documento. En cambio, la globalización y la liberalización han rendido beneficios en China, el mayor receptor de ayuda extranjera directa en el mundo en desa-

rrollo, que muitiplicó sus e portaciones por 10 en los sili-mos 15 años. Con apoyo en su arei-dujo de un tercio a la acesa-parte la proporción de su blación en "pobreza de ingr-so".

El PNUD diferencia enti-pobreza de ingreso, un indi-dor basado en el producto países y en la capacidad a quisitiva de individuos o gra-pos de población, de la pobre za humana, que combina te variables para dar lugar au

(Montevideo/Inter Press Service)

PR 2 SENCI

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 13 de junio de 1997

Las relaciones internacionales

n el mundo globalizado en que vivimos, el tema de las relaciones internacionales adquiere cada vez mayor importancia en la agenda de quienes dirigen o pretenden dirigir los destinos de sus respectivos países. Y esto sucede en las naciones industrializadas y en las de "menor desarrrollo relativo", aunque, obviamente en dimensiones absolutamente distintas.

Así se explica, por ejemplo, que en la comunidad internacional despierte un creciente interés en procesos electorales y hayan expectativas por los relevos de autoridades en un determinado país, sea éste grande o chico. Ni qué decir cuando se trata de países con los que hay materia bilateral en curso.

En estos días hemos asistido al triste espectáculo de ver desfilar ante representantes y autoridades de una potencia extranjera a dirigentes políticos de variado signo, para dar explicaciones o pedir información sobre su posición ante la composición de la futura coalición de gobierno. También hemos conocido la gestión de oficiosos "lobbys" de parte de la comunidad internacional con este priceso fin

La inmediata y justificada indignación que esto ha provocado se ha transformado en peligrosos sentimientos de impotencia y resignación por la extrema dependencia que sufrimos dada nuestra precaria economía. La suspensión de la asistencia financiera de organismos multilaterales o de "gobiernos amigos" significaría, en estos momentos, ahondar nuestra pobreza a grados extremos, provocando, asimismo, una situación en la que ninguna oferta de gobierno podría anlicarse.

Pero, no se trata de lamentarnos de estas limitaciones. Debemos sacar lecciones de la experiencia. En estos momentos, la más urgente es la necesidad lecciones de la experiencia. En estos momentos, la más urgente es la necesidad de modificar, de una vez, el comportamiento de los actores políticos. Por una parte, el enguerrillamiento con el que actúan las fuerzas políticas es uno de los factores que nos llevan a la situación que comentamos. En varias ocasiones hemos insistido en que hay temas -ejemplos, narcotráfico y todos sus derivados, por ser los más conflictivos en este momento, o el retorno al mar- cuyo tratamiento debe trascender el interés inmediato de una campaña electoral, pues afectan a la totalidad del país. Lamentablemente, esta advertencia cayó en saco roto y hoy sufrimos las consecuencias, pues todos se han debilitado con esa actitud y nadie ha quedado ileso.

Por otra parte, la frivolidad o voluptuosidad que domina a muchos de los actores políticos cuando ocupan espacios de poder, posibilita que países que se sienten especialmente importantes en la vida de otra nación ejerzan con más prepotencia su poder. El hecho de que muchas personas sigan la carrera política por considerarla un mecanismo para su fácil e impune enriquecimiento, es otro ingrediente que redunda en desmedro del país.

Se trata, en definitiva, de factores internos y externos que obligan a redoblar esfuerzos para regenerar el sistema político. Este requiere de fuertes dosis de cultura democrática y de capacitación técnica, de manera que pueda canalizar y satisfacer equitativa y racionalmente las demandas de la población y esté a la altura de las exigencias que plantea el mundo globalizado. La tarea es imprescindible. De otro modo, no nos asombremos de seguir sufriendo humillaciones como las que comentamos.

Los pobres de América Latina seguirán esperando su tres por ciento

Por Alejandro Kirk

os pobres de América La tina tendrán que seguir esperando que algún día las tasas de crecimiento estabilidad macroeconómi-los salven de sus calamida-a juzgar por las opiniones as agencias financieras mul-terales

Eso, a menos que se produz-ta un milagroso proceso de re-tatribución voluntaria de la ri-

"Imperical Latina debe crecer a un'imo sostenido de seis o siete porcento anual para reducir sus assa de pobreza", dijo este martes Shahid Javed Burki, vicepresidente del Banco Mundial para america Latina y el Caribe.

Pero falta mucho: en promedo, la región no alcanza todavía acrecer más de cuatro por clendanual, y en ella se registran as mayores tasas de desigualdad social del mundo, según studios regionales del Banco Mundial.

Mundial.

Burki participó junto al predente del Banco interamericade Desarrollo (BID), Enrique
sesias, en un debate organizaen Roma por el Instituto Itadatinoamericano (III.A). El
thate -moderado por el presiente del III.A, el embajador
exicano Mario Moya Palenciaente del principalmente a diploditicos y periodistas, y no arropolémicas, sino nuevas consalactomes.

polémicas, sino nuevas consditaciones.

Todos -gobiernos y organismos internacionales- saben que
la redistribución permitiria alivar la pobreza, dijo Iglesias,
pero no es tan simple", porque
la modelo de libre mercado limila las posibilidades del Estado
de intervenir en la economía.

Vuna redistribución impuespor el Estado probablemente
suene a comunismo en los oídos
de la empresa privada.

La solución, coincidieron Iglesias y Burki, es reforzar el mode-

lo que privilegia las privatizaciones de empresas y servicios públicos, la disciplina fiscal, la contención de la inflación y la apertura a los mercados externos. Según este concepto, la estabilidad macroeconómica genera mayor ahorro e inversiones internas, al detener la fuga de capitales, y también inversión extramjera, lo que debe resultar en un crecimiento sostenido. En materia social, Burki preciso que los países latinoamericanos debieran seguir el ejemplo de Chile, donde el Estado durante la dictadura militar de Augusto Pinochet (1973-90)-transfirió al sector privado la mayor parte de los servicios de salud y previsión. Los recursos que el Estado podría ahorrar en salud y previsión, agregó, deberían emplearse en reforzar la educación primaria, que a su juicio constituye la base fundamental del éxito

se en reforzar la educación pri maria, que a su juicio constituy la base fundamental del éxite económico de los países del su-deste asiático.

Burki contrastó a Venezuela con Corea del Sur. En el país latinoamericano, dijo, 60 por ciento de los recursos educati-vos del Estado se destinan a la educación superíor y a la inveseducación superior y a la inves-tigación, mientras en Corea del Sur la proporción es exactamen-te inversa.

Sur la proporción es exactamente inversa.

La inversión en educación básica constituye una de las principales variables del nuevo modelo de medición de la riqueza de los países del Banco Mundial, que considera también aspectos como la protección ambiental y social.

El modelo, puesto en práctica experimentalmente desde 1995, recemplaza el sistema del producto interno bruto por habitante, y agrega como elemento contable el poder adquisitivo local, lo que al menos en el papel hace disminuir la pobreza y la desigualdad en el mundo.

Iglesias recordó en el foro de Roma sus tiempos en la Comi-sión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CE-PAL), cuando desde allí se pro-movían tesis como la indepen-dencia económica, la sustitu-ción de importaciones y la refor-ma agraria.

dencia económica, la sustitución de importaciones y la reforma agraria.

La globalización económica,
subrayó, es un hecho que hay
que asumir positivamente.
Recordó que hace sólo cinco
años América Latina era el paraiso de la inflación, en tanto
que ahora se aspira a llegar a
cifras promedio de un digito.
Iglesias rememoró también
los cast 40 años de fallidos intentos integradores en la región,
que hoy se materializan en más
de 20 acuerdos de libre comercio, y la formación de uniones
aduaneras y bloques comerciales subregionales.
Según iglesias, el ajuste económico estructural impulsado
desde las agencias financieras
multilaterales ha producido obviamente más pobreza e indefensión social, pero lo estimó
como uno de los efectos inevitables de la globalización.

"El alto precio del ajuste se
paga al contado, mientras el
desajuste se paga a largo plazo,
pero con efectos brustales*, díjo.

Hay que reconocer que mientras se constatan los altos cos-

desajuste se paga a sa gorgo desajuste se paga a su gorgo pero con efectos brutales", dijo. Hay que reconocer que mientras se constatan los altos costos sociales del ajuste económico, señaló el presidente del BID, también hay en América Latina tasas de crecimiento, inversiones cruzadas y un aumento dramático del comercio interno que anticipan un período de prosperidad sostenida.

A los pobres de la región cerca de 40 por ciento de su población les falta sólo eso, el tres por ciento que viene.

(Roma/Inter Press Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Los errores deben pagarse

ue un error!" exclaman los altos funcionarios del Gobterno al comen tar el hecho de que, al haber fusionado al salario el aporte patronal a la seguridad social, se afecta al ingreso líquido de los trabajadores. Este tipo de errores son inaceptables.

La cosa es más clara que el agua: un modesto peso boliviano sustraído al menguado sueldo de un trabajador, y dados los bajos salarios que se estilan en Bolivia, ya no es una equivocación disculpable sino una muestra de la irresponsabilidad, ligereza e insensibilidad con la que algunas autoridades proceden.

Peso más peso menos no daña a quienes perciben sueldos relativamente altos que dan para llevar una vida, si no holgada, al menos digna. Pero sí desestabiliza la magra economía de un asalariado modesto al que apenas le llegan sus haberres para ir tirando. ¿Un error?
Más que eso. Yo diría una prueba de incapacidad. Y, obliga a la
corrección restitutiva del dinero sustraído.

Estos y otros errores pesarsos

Estos y otros errores provo-an las protestas, las manifes-iciones callejeras de quienes

incapacidad administrativa gu-bernamental, y que perturban el orden público amén de los daños económicos que ocasio-nan a la sociedad.

el orden público amén de los daños económicos que ocasionan a la sociedad.

Dicen que 'gobernar es prever'. Y si quienes gobiernan no prevén las consecuencias de su imprevisión, asumen la responsabilidad de las consecuencias. Lo justo sería que los funcionarios incapaces fueran sancionados por los daños que sus equivocaciones provocan al conjunto social.

¿Quiere Ud., amigo lector, conocer otro 'error' o imprevisión? Pues dése una vueltita por las colas que forman los mayores de 65 años para corrar el tan glorificado bonosol y comprobará a qué precio se pagan los errores de la Administración.

Un satisfecho beneficiario del bonosol llega a las ventanilas de pago a las tres de la tarde, conflado en cobrar su dinerito, ¡Sorpresa! 'Ya hemos cerrado', le dirá el funcionario. 'Sólo atendemos a mil personas por dia'. Si el bonosolista esperanzado, hizo el 1001, se quedó sin plata.

Para aliviar la justificada

molestia del derechohabiente, el funcionario le dirá con expre-sión de esfinge granifica: "vuel-va mañana a las seis de la ma-ñana y póngase en la cola." Lo que no le asegura el empleado es que si el señor-señora ma-yorcitos no llegan a ocupar un puesto por debajo del 1001, volverá a trse con los bolsillos vacíos.

volverà a trse con los bolsillos vacíos.

Así que, por 'error' de las empresas administradoras o de no sé quién, para cobrar el bonosol hay que levantarse a las cinco de la madrugada, soportar elfrío de aquella hora, aguantar un largo plantón, amén de los malos olores de las letrinas instaladas en el lugar del pago y, con un poco de suerte, poder cobrar.

La función pública nos sum.

y, con un poco de suerte, poder cobrar.

La función pública no es un favor que se otorga a los amigos o parientes ni una recompensa a quienes probaron su fidelidad al partido que gobierne ni una canonjía concedida por gracia y capricho del que manda, sino un servicio a la colectividad. Si el cargo público debería honrar a quien lo detenta, también le exige idoneidad profesional, diligencia, previsión y responsabilidad. Y si no, ¡fueral

La Biblia en sus manos

No cometerás adulterio

Se dijo a los antepasados: "No cometerás adulterio". Ahora yo les digo que quien mira con malos deseos a una mujer, ya cometió adulterio en su interior, por eso, si tu ojo derecho es ocasión de pecado para il, sácatelo y tirálo lejos; porque es más provechoso para ti perder una parte de tu cuerpo y que no seas arrojado entero al inflerno. Y si tu mano es para ti ocasión de pecado, córtatela;

porque es mejor perder una parte de tu cuerpo y no que vayas entero a parar al inflerno

inflerno.

Se dijo también: "El que despida a su muje dará un certificado de divorcio". Pero yo le digo que el que despide a su mujer -fuera de caso de infidelidad- la empuja al adulterio, también el que se case con esa mujer divorci da comete adulterio. (Mateo 5, 27-32).



A propósito de nuestro país

Señor Director:
Hace algunos meses en mi
visita a Bolivia, en contacto con
algunos de mis cercanos familiares y amigos, he podido comprobar el grado importante de
reflexión que algunos grupos
nacionales están desarrollando. Esta carta tiene como propósito difundir algunas ideas
recibidas, otras obras de mi reflexión y lectura; todo con el fin
de superar esta etapa árida y
sedienta de vida diferente y así
concluir con los buenos objetivos que tenemos al frente.
Una de las novedades que
cabe recalcar es que los avan-

Una de las novedades que cabe recalcar es que los avan-ces en Bolivia no solamente se ven en el plano físico sino tam-bién en el espiritual: con gran alegría he comprendido que, muy cerca del corazón de cada uno, está una fuerza capaz de encontrar razones de toda ín-dela para passa lo metar prestido. dole para pasar lo mejor posible este período difícil de nuestra

nación.

Hemos estado comprometidos con las grandes causas sin pensar que los mejores principios están basados únicamente en realizaciones cortas e immediatas. Uno de los pensadores mexicanos dice: "Imaginémonos por un momento que no tenemos más tiempo de vida que un mes; entonces, dada la natural resistencia del instinto de supervivencia, seguro que tus rea-

A mano alzada

ESIGUEN LAS TORTAS DE LOS ESCRUTINIOS...?

iOH, NO., ESTA ES DE LAS PEGAS...

más: imaginemos que sólo te-nemos el día por delante y que durante ese día debemos llegar a aceptar una mejoría de vida".

durante ese día debemos llegar a aceptar una mejoria de vida". Quiero pensar que debemos utilizar al máximo nuestra imaginación para conseguir el resultado que se desea.

Cuando la muerte, la desgracia, el abatimiento están presentes entonces nos damos cuenta de que debemos vivir plenamente cada instante como si fuera el último de nuestra vida. Es ahí donde conocemos que todo lo que tenemos es circunstancial y fugaz y que puede cambiar o ser destruido en un segundo.

No hemos firmado pacto con la victoria, sino con el combate; una situación en que el triunfo, maduro como un fruto, cae en la mano con sólo sacudir la rama.

nama.

No hay historia en general ni crisis en general. Pero lo común de todas las situaciones de crisis es la obstrucción de las perspectivas de normalidad. Lo nuevo se abre camino a través de lo crisica de manera fal que cuanantiguo de manera tal que cuan do la crisis estalla parece des embocar en un callejón sin sa

lida. El materialismo dijo al hom-bre hazte rico de espacio. Y el hombre olvidó su propia tarea.

Por Rulo Vali

Su noble tarea de acumulador de tiempo. Quiero decir que el hombre se dio a la conquista de las cosas visibles: a la conquista de personas y de territorios. Así nació la falacia del progresismo: y como una consecuencia brutal, nació la sombra del progresismo. Nació el imperialismo. Es preciso, pues, restituir la vida humana a su verdadera dimensión. Es necesario profundizarla. Es menester encaminar a la humanidad hacia su destino racional y valedero: que el hombre vuelva a capitalizar siglos en vez de capitalizar signas. Que la vida humana sea más intensa en lugar de ser más extensa.

En su visita a Bolivia el Presidente Chirac solicitaba apoyo diciende. Hay atrocombate mue

En su visita a Bolivia el Presidente Chirac solicitaba apoyo
diciendo: 'Hay otro combate que
debemos librar juntos; el de la
diversidad cultural frente al riesgo de uniformación del mundo.
El reconocimiento de nuestra
diversidad impone una acción
política determinada, agregó.
También aquí, Bolivia nos muestra el camino. Su Constitución
reconoce el carácter
pluricultural y multiétnico de
su país'.

pluricultural y multiétnico de su país".

Sin duda alguna que los conocedores encontrarán en estas letras, mensajes sabios de hombres políticos y pensadores que nos legan sus pensamientos como expresión de la democracia y de la lucha por un mañana mejor. La única intención de la presente carta es de colaborar con un razonamiento histórico más claro y profundo pensando que solamente falta hoy 966 días para llegar a cambiar no solamente de siglo sino de milenio.

Para terminar quisiera sola-mente mencionar al gran Baltasar Gracían en su "Oráculo manual y Arte de Prudencia":

Oraculo manual y Arte de Prudencia":

"Los sujetos eminentemente raros dependen de los tiempos. No todos tuvieron el que merecian, y muchos, aunque lo tuvieson, no acertaron a lograrle. Fueron dignos algunos de mejor siglo, que no todo lo bueno triunfa siempre, tienen las cosas su vez, hasta las eminencias son al uso. Pero lleva una ventaja el sabio, que es eterno, y si éste no es su siglo, otros lo serán".

Señor Director, de antemano le agradezco su cooperación y me despido de usted atentamente.

J. Ramiro Lijeron Estívariz Toulouse/Francia

PRESENCIA

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area: Política: Andrés Gómez V. Economia: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Victor H. Sandóval R. Impresores: Editoral LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

CNE no pudo hacer nada, se consumó fraude en potosí

Vacío jurídico impidió al máximo tribunal electoral atender la demanda que al MBL le significó la pérdida de un diputado. Del Granado dice que los "delincuentes tienen ahora un expediente para burlar el voto".

có la pérdida de un diperdiente para burlar el volumente para burlar el volumente para burlar el volumente para burlar el volumente de l'acuton Maragua del Departamento de Potosi al declarar improcedente el recurso de nulldad interpuesto por el MBL, due apeló a ese tribunal demandando la anulación de actas suplantadas.

La decisión de la Corte es La decisión de la Corte es contradictoria. En un comunicado oficial los vocales electorales admitten que las "cinco actas de la circunscripción 41, no son de la circunscripción 41, no son de la circunscripción 41, no son coincidentes, son diferentes, por lo que se infiere que uno de los registros conjeturalmente es verdadero y el otro es falso". Pero, en la resolución aprobada admitten que no se puede hacer nada porque los demandantes no interpusieron el recurso en los plazos que señala la Ley.

El fallo hace mención al artículo 171 de la Ley Electoral que habla del principio de preclusión, según el cual, los resultados de las Mesas Electorales son "definitivos e irrevisables", lo que significa que las etapas del proceso electoral no pueden repetirse.

Según la Ley Electoral las observaciones deben realizarse una vez concluida la votación, ninguna impugnación posterior tiene validaz. "Al lamentar el vacio jurídico más allá de la preclusión, la Corte Nacional Electoral, denuncia la irresponsable actitud de quienes han lastimado el acontecimiento electoral, el intento de lesionar la vida democrática y burlar la voluntad ciudadama", dice el comunidado de la Corte.



La Corte se inclinó por el derecho y soslayó la justicia.

Indigenas piensan en

REACCION DEL MBL

REACCION DEL MBL

"El fallo está encubierto por una formalidad procesal que no tiene nada que ver con la comprobación de un hecho delictivo. La Corte estableció el delito, pero ha convalidado los resultados viciados, amparándose en normas inaplicables al caso", dijo ayer el diputado emebelista, Juan del Granado al señalar que el fallo significa un "grave daño a la democracia un "grave daño a la democracia"

o y soslayó la justicia.

y al voto ciudadano".

"A partir de ahora los delincuentes y falsificadores de actas tienen el marco de la impunidad, de la complicidad y están amparados para arrebatar la voluntad popular", señaló.

Los dirigentes del MBL se reunirán en las próximas horas para "dar una respuesta política y legal" a la Corte Electoral.

Según la denuncia, el notario electoral Miguel Sandi de la

población de Maragua en el norte de Potosí violó los sobres lacrados después de finalizado el acto electoral del domingo 1º de junio y cambió las actas verdaderas por otras falsas "con la clara intención de favorecer al MIR. que de 47 votos obtenidos en mesa, aparece en el acta falsa con 546". Ese fraude le significó al MBI, perder un diputado uninominal.

Paz Zamora confirma

El MIR quiere embajadas e EE.UU., Bélgica, Tokio y ON

POR SIXTO
VALDEZ CUETO
SUCRE (PRESENCIA).- EI
MIR pedirá oficialmente al futuro Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, que
mombre a sus militantes como
embajadores de Bolivía en Washington (EE. JUL). Bruselas
(Europa), Tokio (Japón) y en
las Naciones Unidas.
El anuncio lo hizo anoche
el jefe de ese partido Jaime Paz
Zamora en declaraciones a
PRESENCIA a tiempo de indicar que el candidato ideal para
ser diplomático en Estados
Unidos es Jorge Crespe
"Tenemos derecho a pedirla (la embajada en EE. UU.)
porque probablemente el meporque probablemente el meporque probablemente el meporque sirvio los cuatro años de
mi gobierno en Washington.
Hayrazones para pediria, 'añrmó.
Si bien Paz Zamora aclaró

mó.

Si bien Paz Zamora aciaró
que la solicitud aún no fue
hecha oficialmente a la megacoalición, no descartó que además de la embajada boliviana
ne Estados Unidos, se pida las
de Bruselas y Naciones Unidas.

"El MiR tiene una gran ex-periencia en contactos inter-nacionales. Somos un partido que desde nuestra fundación hemos tenido esta presencia externa. No sería extraño que el MiR pida ese tipo de funcio-nes", insistió.

el MIR pida ese upo de unicones", insistió.

Interrogado si no habrá
problemas con el gobierno norteamericano que retiró la visa
a varios dirigentes miristas incluyendo a su persona, aseguró que eso no ocurrirá.

Comento que si un mirista
como Jorge Crespo se hace
cargo de la representación diplomática de nuestro país en
EE.UU. debe "servir a Bolivia
de manera absolutamente leal

comunes que tienen am naciones. Dipo que se deben en Dipo que se deben en Dipo que se deben en Carlos et a lucha contra en la contra en la

ch

n el mundo entero comou e los grandes partidos olivia", anadio, Manifestó que las relac es del MIR pueden ser mo es con los demócratas po

Goni opta por enfriar a su partid

Autoexamen: MNR esper

que se calmen los ánimi

El jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, y la cúpula del
partido optaron por aplazar la
critica y autocritica de la pasada
campaña electoral hasta que los
fuegos internos del partido, por
los pobres resultados electorales,
se apaguen y la coyuntura sea
más favorable para un análisis
sereno, dijeron ayer dirigentes de
ese partido.
Sánchez de Lozada convocó al
Comité Ejecutivo y a los jefes de
campaña en cada departamento
a una reunión de balance el miércoles por la tarde, pero el encuenroder o mu comunicado de tres
puntos, una de cuyas resoluciones señala la voluntad del MNR
de respetar la votación congresal
para la elección del próximo Presidente.

Tras la derrota electoral han
comenzado a aflorar insistentes

ras la derectoral del proximo Pre-sidente.

Tras la derrota electoral han comenzado a aflorar insistentes pedidos para renovar los mandos toda vez que los dirigentes actua-les cumplieron su gestión de cua-tro años el año pasado. El partido no quiere mostrarse más debili-tado en un momento desfavora-ble frente a una nueva allanza política integrada por cuatro par-tidos.

política integraua por tidos. Oficialmente, el secretario eje-cutivo del MNR, Freddy Teodovi-ch, ha dicho ayer que la cúpula

del MNR volverá a reunis evaluar una vez que se con los resultados oficiaies, preunión no tiene fecha. Sin embargo, las primetras alcanzaron al propipartido y al organismo que la campaña. El prime se del compaña no estuvo en anios niveles superiores dejarcalifico como un graver en labor reunido a la Coordinado de la Coordinado

Para que entregue pruebas

Canelas presentó querella contra "Barbachoca"

El ministro de Gobierno, Víc-tor Hugo Canelas, puso ayer con-tra la pared a Luis Amado Pache-co al interponer ante la Fiscalia de Distrito de La Paz una quere-lla criminal contra Luis Amado Pacheco por los delitos de des-acato agravado, calumnia e inju-rias.

acato agravado, calumnia e injurias.

La acción del ministro se debió
a la negativa de Pacheco de presentar pruebas de su acusación.

Paralelamente, presentó una
solicitud de licencia al Colegio deAbogados de La Paz para iniciar
un proceso criminal contra el abogado Eduardo de la Torre, defensor de "Barbachoca".

Tendrán ahora que presentar
las pruebas que dicen tener y no
podrán seguir esquivando como lo
vinieron haciendo hasta ahora.

li a presentar de pruebas que dice l tra sobre la supue

organizar un partido El dirigente del Cidob echa la culpa de su caída a los partidos grandes que repartieron dinero a cambio de votos. "El sábado 31 de mayo fueron puerta por puerta diciendo que Marcial Fabricano había renunciado. Eso generó confusión en muchos pueblos del Beni y Santa Cruz", dice.

Fabricano explica la derrota del MBL

Los indígenas del oriente y el Chaco no se sienten derrotados, pero han aprendido la lección política de las pasadas elecciones y ahora están pensando organizar un partido político propio como el mejor camino para llevar sus demandas a los poderes del Estado, declaró ayer el dirigente Marcial Fabricano, elegido por los pueblos originarios como candidato vicepresidencial por el MBL.

Los resultados electorales

pueblos originarios como candidato vicepresidencial por el MBL.

Los resultados electorales que ese partido obtuvo en los comicios del 1º de junio están por debajo de lo que esperaban sus dirigentes. En ninguna de las cinco circunscripciones del oriente y el Chaco, donde el Cidob postuló candidatos, gano el binomio emebelista.

Fabricano atribuyó a factores externos antes que a las deficiencias propias por los resultados obtenidos en los comicios. Dijo que los partidos llamados "grandes" entre los que mencionó al MNR, ADN. UCS y MIR, "hicieron correr plata" y prebendas para ganar votos, presionaron a los pueblos originarios y confundieron a los votantes hasta el último dia de la elección.

"No solo ofrecieron 50 y 100 bolivianos por voto, también diólares, y el sábado 31 de mayo, cuando ya había cerrado el plazo para la propaganda, y diciendo que Marcial Fabricano había re-





Marcial Fabricano rompe su si

nunciado. Eso generó confu-sión en muchos pueblos del Beni y Santa Cruz", declaró ayer desde la capital cruceña. donde reside. Fabricano rechazó que sus propios hermanos de raza y cultura hayan optado por ne-garle el voto. "En muchos lu-gares hemos obtenido votos, pero no la cantidad que espe-rábamos y nunca hubo deci-sión de no votar por el MBL", dijo.

CIRCUNSCRIPCIONES CIRCUNSCRIPCIONES
El dirigente indigena explicó que la delimitación de las
circunscripciones uninominales fue otro factor en contra,
porque se agrupó regiones sin
tomar en cuenta la afinidad
cultural. "Si la provincia Cordillera hubiera sido una cir-cunscripción, seguro que ga-nábamos; los hubiéramos he-cho sonarse' (a los otros parti-dos), pero nos mezclaron con la provincia Andrés Ibáñez y obviamente hay diversidad de intereses entre unos y otros", dijo.

o. Los mismo ocurrió -acotó Los mismo ocurrió -acotó-con los guarayos, cuya pobla-ción formó parte de una cir-cunscripción junto al pueblo de Warnes cuyos habitantes, según Fabricano, tienen una mentalidad diferente. También dijo que hubo ne-gligencia en las autoridades para entregar documentación personal a muchas poblacio-nes indigenas lo que limitó el voto.

PARTIDO PROPIO
Fabricano dijo que antes
de animarse a pactar con el
MBL. el Cidob analizó la posibilidad de conformar un partido propio, pero el proyecto fue
descartado porque primó la
idea de que un partido más en
el espectro político no era un
aporte.

el espectro político no era un aporte.

"Ahora estamos analizando la posibilidad de construir un partido propio porque pensamos que a través de ese camino podemos tener mejores resultados. No buscamos el poder por el poder queremos contribuir a la democradir, dijo al señalar que un congreso a realizarse, probablemente en julio, podria definir el camino a seguir.

Por culpa de la "hora boliviana"

Fracasó reunión gobierno-cocaleros

El Ejecutivo no asistió a cinco reuniones consecutivas.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- Representantes del COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- Representantes del go-bierno y los productores de coca y la Central Obrera Boll-viana (COB) no pudieron re-inirse ayer tal como estaba revisto porque las autorida-les no estuvieron a la hora convenida, hecho que los co-aleros consideraron una nueva burla".

En la oportunidad debía nalizarse la problemática de

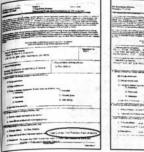
la zona tropical, la "militarización", las causas judiciales contra los dirigentes del sector y,
sobre todo, la violación de los
derechos humanos como parte
de las negociaciones entre el
Poder Ejecutivo y la máxima
organización sindical del país.
"Hemos determinado ya no
participar en las diferentes negociaciones, sino más bien hacerlo a nivel de las organizaciones matrices" afirmó el diri-

gente William Condort Quiroz al anunciar la decisión de su sector de romper todo tipo de contacto con el Ministerio de Gobierno. "El ministro se hizo la burla" insistió a cinco encuentros consecutivos des-de el 28 de mayo pasado. A su vez, el secretario na-cional de Defensa Social, Os-car Olmedo Llanos, lamentó la posición de los productores

de coca y calificó de "ridículo" que la reunión se suspenda por media hora de atraso". "Fue un problema de horario" sostuvo antes de expresar que el gobierno mantiene su disposición al diálogo y justificar la ausencia de Victor Hugo Canelas, quien "tuvo un contratiempo, una reunión con organismos internacionales, pero dijo que podía llegar mañana".

ADN denuncia, MNR niega

Lobby en EE.UU.: ¿quién miente?



from of freement from parties from parties

Guerra de documentos: el de la tzquierda es de ADN; el de la derecha, del MNR.

El ganador de las eleccio-nes generales ADN denunció-ayer que el MNR contrató una empresa de abogados en Esta-dos Unidos por 50 mil dólares, con el objetivo de desprestigiar al próximo gobierno: sin em-bargo, la denuncia fue desmen-ida por el embajador de Bolivia en el país del norte. Fernando Cossió.

nda por elembajador de Bolivia en el país del norte, Fernando Cossio.

La denuncia también fue difundida ayer por un periódico de la Paz en una nota periodista procedente de Estados Unidos, la cual señala que el mbajador boliviano.

El dirigente adenista, Caris lurrade, reforzó dicha información al entregar la traducción de los puntos principales del contrato supuestamente acordado entre el embajador Cossio y la empresa de abogados Akin Gump, Strauss, Hauer & Feld, el 6 de mayo de 1997.

Los adenistas también mencionan que el MNR pagar a le trabajo de los juritsas om dinero procedente de las arcas públicas del país.

Ilurralde hizo su denuncia en horas de la mañana, pero ya en la tarde, el gobierno envión in xe de aclaración a todos los medios de comunicación,

en el cual el embajador Cossio
niega totalmente su participación en dicho contrato.

LOS DOCUMENTOS
El documento presentado
por ADN señala que el nombre
del contratante es el gobierno
de Bolivia cuyo representante
es Fernando Cossio y el monto
del contrato, por dos meses, es
de 25 mil dólares mensuales
sin embargo, en estos papeles
no aparece la firma del embajador, sólo se registra su nombre.
El documento adentes e

no aparece ia irma dei embajador, sólo se registra su nombre.

El documento adenista
también afirma que "la actividad política contratada estará
dirigida a informar a funcionarios del gobierno norteamericano sobre intereses en juego
durante la transición de gobiernos en Bolivia", además de
temas de política bilateral e
información acerca de las elecciones bolivianas.

Entre tanto, la aclaración
de Cossio asegura que él nunca firmó un contrato de esa
naturaleza nie norma personal ni a nombre del gobierno
que tampoco recibió instrucciones de la Cancillería para
hacer ese tipo de trabajo.

Finalmente, aclara que para
que un embajador firme algún
contrato a nombre del gobierno
debe ser autorizado mediante
un Decreto Supremo.

Gobierno y megacoalición libran guerra de bufetes en EE.UU.

olítica boliviana se decide en Washington

admitió que tomó contacto con un grupo de abogados, pero negó que hubiera firmado un contrato. Rechazó la denuncia de ADN y, por el contrario, aseguró que el partido del general Banzer suscribió un documento.

El gobierno y la alianza ADN-MIR-UCS-Condepa convirtieron a Washington, en un verdadero campo de batalla de lobby" para entrevistarse con autoridades de los Estados Unidos, con el fin de explicar lo que piensan de las reformas del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y tratar de mejorar su imagen ante las autoridades de ese país y organismos internacionales.

El ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana, admitió ayer que el Poder Ejecutivo tomó contacto con una oficina de abogados en esa capital, para informar sobre los resultados de las políticas aplicadas y la intención clara de preservar la continuidad de las medidas".

Según el funcionario, esa acción fue adoptada a raíz de los anuncios hechos por algunos miembros de la nueva coalición acerca de una eventual revisión de las leyes promulgadas en los últimos cuatro años.

El portavoz oficial del gobierno agregó que ADN ha contratado una oficina de lobby, por un monto de 35 mil dólares para contar con sus servicios, entre el 9 de junio al 15 de agosto, para informar acerca del proceso de transición.

DENNOCIA

Y DESMENTIDO

En horas de la mañana, ADN acusó a Sánchez de Lozada de utilizar 50 mil dólares de los fondos públicos, para contratar abogados y desprestigar a la coalición. La firma de abogados sería la Akin Gump, Strauss, Hauer & Feld, L.L.P., para trabajar dos meses (junio y julio) según la denuncia.

El ministro rechazó la versión y dijo que no se firmó documento alguno y aseguró que ese reconcerciól se servicios.

i denuncia. inistro rechazó la ver-jo que no se firmó docu-iguno y aseguró que ese io sólo se registró ante



Bolivia, tan lejos y tan cerca de Estados Unidos.

el Departamento de Justicia, con las referencias de la "encomienda" que recibió de manera preliminar, como consecuencia del resultado de las elecciones. Antezana sostuvo que la Embajada de Bolivia en Washington debe tener una autorización expresa con un decreto supremo y "esto no se ha producido", manifestó. "Esa oficina de lobby colabora con el gobierno para tratar asuntos de política bilateral antinarcóticos, inversiones bilaterales y programas de asistencia al exterior por parte de Estados Unidos", agregó.

En ningún momento, dip efuncionario, se ha encomendado desprestigiar, calumniar o desahuciar a ningún proyecto de coalición.

desahuciar a ningun proyecto de coalición.

ADN LO HIZO

El ministro mostró documentación sobre los trámites realizados por ADN, a través de su dirigente Jorge Quíroga, ante la oficina de abogados William D. Harris & Associates Inc.

"Suponemos que el recurso que ellos utilizan no está destinado a denigrar al gobierno boliviano, sino más bien a reafirmar la vocación de trabajar en la continuidad de las reformas y no modificar los contratos que sostienen las empresas vinculadas a la capitalización", dijo.

HABITUAL

a la capital **HABITUAL**

Juan del Granado:

Someten al nuevo gobierno

El escándalo de la suspensión de visas de Ingreso a los Estados Unidos para algunos miembros de la futura coalición gobernante está digitado por el gobierno de ese país para "dirigir y orientar el nombramiento de futuras autoridades en materia de lucha antidrogas", declaró ayer el diputado de MBL, Juan del Granado.

"Siempre lo han hecho de esa manera (los Estados Unidos), y lo peor es que los aludidos se han sometido a esos dictámenes, no otra cosa significa el viale de una comisión de alto nivel de la nueva coalición a Washington y las gestiones que emprendió el MNR", declaró el parlamentario al lamentar la visión y mentalidad cipaya que tenemos algunos bolivianos en la práctica política".

Del Granado señaló que nos bolivianos política". Del Granado señaló que

con su romería a Washington el futuro gobierno "está de-mostrando que se someterá a los criterios que le imponga el gobierno norteamericano y no a los principios que el país les exige."

a los princípios que el país les exige".

Según el político emebelista, el que la suspensión de visas se haya digitado durante la campaña electoral y que ahora se conozca otro caso de un ex funcionario del gobierno del Acuerdo Patriótico, que manejó la lucha antidroga, no tiene otro propósito que influir abiertamente en las decisiones del futuro gobierno.

"Yo soy contrario a ese mecanismo de control norteamericano (suspensión de la visa) sobre nuestra vida pública y nuestros funcionarios. Tomo nota del retiro de la visa, pero eso no debe servir para influir en el nombramiento de autoridades", acotó.



z Berzaín reveló que el MNR pensaba en una alia ctoral con el MIR.

MIR no está vetado

Sánchez Berzaín fracasó en su misión en EE.UU.

dirigente del MNR, Car-sánchez Berzain, fracasó imisión de complicar a la scoalición y todo lo que oconseguir es un pronun-ento poco claro del De-mento de Estado, que no a de un inmimente veto al o gobierno por la presen-difir, tal como advirtió el dente Gonzalo Sánchez de la en la campaña electo-

Asinchez Berzain se reunió a Washington con el Secreta-Adjunto para Asuntos Lati-omericanos y con su asis-mic. Con Su asis-mic. Con Su asis-mic. Con los representantes be la oficina antivariótica.

NO FUE A CONSPIRAR El ex ministr

Nque lo acusaron de haber enviado por el gobierno bloquear a la nueva coali-ante el gobierno de Esta-indos. Dijo que viajó "en el o de los resultados electo-que daban a Juan Carlos in la posibilidad de formar rno para ver si el país po-per perjudicado en una una alianza entre el MNRy artido cuestionado".

ntes de avanzar en una lación política quisimos ál es la situación. Viajé el

LAB hasta Miami y de allí me embarqué hasta Washington en American Ált Lines y cargue el pasaje a la cuenta de mi estudio profesional", dijo al re-chazar aquella versión, según la cual, la Enron le puso un avión para su viaje a Estados Unidos.

do. El ex Ministro de Gobierno dijo que su viaje fue una decisión asumida por el candidato Juan. Carlos Durán y por Elevativo de la Campaña, Mauricio Balcázar. El ex Ministro de Gobierno dijo que el tema de la contratación de un equipo de abogados y de grupos de lobby no fue una decisión partidaria, sino del gobierno y se excusó de hacer comentarios.

"Lo único que hemos hecho es actuar en el marco de una dinámica iniciada por otro parti-do (MIR). Yo ful a realizar consuldo (MIR). Yo fu a realizar consul las, no a negociar una coalición, lo hice como una forma de prote ger al país ante riesgos de hace acuerdos con gente que pued poner en peligro la ayuda exter na", respondió Sánchez Berzain cuando se le consultó sobre d daño que pudo haber provocada a la imagen de Bolivia.

de ayuda de consorcios de abogados es habitual, para establecer
una relación de flujo de información entre los gobiernos y aseguró
que en Bolivia también ocurre
desde hace mucho tiempo, en el
marco bilateral y multilateral.

ENRON

Desde Washington, la agencia EFE informó que Jorge Quiroga negó que se haya hablado

de la revisión del contrato con la estadounidense Enron, empresa que ganó el derecho de la construcción del gasoducto al Brasil.
Dijo que el partido gobernante, el MNR, está obligado a explicar su conducta y admittó que el problema del narcotráfico es prioritario, pero que debe ser enfrentado de forma global.

Parte de ADN y UCS no quieren revisar contratos, MIR y Condepa presionan

Las transnacionales dividen la megacoalición de Banzer

Los miristas quieren anular el contrato con la Enron; Enrique Toro, de ADN, señala que Bolivia es un país soberano como para plantear la necesidad de revisar los contratos de capitalización. "Tuto" Quiroga dijo otra cosa.

La presión de los organismos financieros y las transnacionales que capitalizaron las estatales bolivianas dividieron a la coalición en dos tendencias contrapuestas: una que quiere revisar los contratos de capitalización firmados por este gobierno y otra que prefiere mantenerlos intactos a riesgo de desorientar la politica del gobierno de Hugo Banzer.

Los criterios de la coalición se dividieron aún más tras enterarse de las últimas declaraciones del virtual vicepresidente, Jorge "Tuto" Quiroga, en Washington, quien aseguróque el futuro gobierno respetará los contratos firmados por el gobierno que agóniza en su gestión.

El senador del MIR, Leonol-

bierno que agoniza en ou sertión.

El senador del MIR, Leopoldo López, aseguró que su partido atín está dispuesto a anular el contrato con la Enron que capitalizó Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y proceder a una revisión de los otros contratos para saber si es necesario mejorarlos o abrogarlos.

necesario mejorarlos o abrogar-los.

"En la lógica del cumplimien-to jurídico, el MIR todavía está dispuesto a anular el contrato con la Enron", dijo López, quien explicó que la abrogación de éstos, jurídicamente, comienza con su revisión, luego prosigue la verificación para saber si se contraponen a la Constitución Política del Estado.

Según el subjefe de ADN, Enrique Toro, Bolivia es un país soberano y el partido mayorita-rio de la coalición. ADN, man-tiene su posición de revisar los contratos de capitalización.

"Revisar los contratos no quiere decir echarlas a las em-

El cambiante discurso de los nuevos socios

✓ Jorge Quiroga planteaba la isión de todos los contratos de

corrupción en el contrato con la Enron.

Condepa

✓Antes de la firma del acuerdo con ADN, Condepa decía que los contratos de la capitalización debían anularse y las empresas capitalizadas debían retornar al Estado.

✓Incluso, los condepistas habían impugnado el mismo sistema de capitalización.

UCS

✓ Alejandro Colanzi dijo que los contratos de capitalización no deben ser tocados por el nuevo gobierno.

presas extranjeras, quiere decir pues revisarlos, veremos si son legales, y por qué el gobierno los mantuvo escondidos. Eso es lo que queremos saber", dijo Toro. VIAJE Y PRESIONES Jorge Quiroga, a la cabeza de una comisión constituida por representantes de la megacoa-lictón, viajó a Estados Unidos a revertir la imagen del próximo gobierno, que supuestamente, fue tergiversada por el enviado del MNR, Carlos Sánchez Ber-

En sus convers

organismos internacionales como el BID, el Banco Mundial y el FMI se supo que éstos no quisieron aceptar la revisión de

los contratos de capitalización, sobre todo el de la Enron, cons-tituido por capitales norteame-ricanos.

tituido por capitale.

A esto se suma una nota enviada a PRESENCIA de la empresa Transredes que conforma el consorcio de la Enron, la cual señala que "los cambios estructurales introducidos en la economía boliviana han permitido crear una perspectiva la economía boliviana han permitido crear una perspectiva favorable, en el largo plazo, para inversiones en el sector energético o por su envergadura e impacto, proyectos tales como el gasoducto al Brasil requieren de un esfuerzo mancomunado y reglas estables para beneficiar a la economía boliviana".

OTROS ALIADOS

Pese a las presiones de los organismos internacionales que

ciar a la economía boliviana".

OTROS ALIADOS

Pese a las presiones de los organismos internacionales que vieron con buenos ojos los contratos de capitalización, el otro aliado de la megacoalición, Condepa, a través de su dirigente, Eduardo Paz, asegura que mantene su intención de revisar los contratos. Es más, dijo que ENFE, capitalizada por chilenos, debe retornar al Estado.

La diferencia la marca UCS, aliado, a la vez, del gobierno entrante y del saliente. Sus dirigentes no están de acuerdo en que se toquen los contratos de capitalización. Alejandro Colanzi fue claro al señalar que su partido no quiere que se destruya la obra que ayudó a construir.

Lo cierto es que "Tuto" Qui-roga, en Washington, dijo que el camino de la capitalización no fue el mejor, pero aclaró que en esos contratos se ha comprometido la buena fe del Estado boliviano y por ello el próximo gobierno honrará los compromisos acordados.

No pueden ni la Felcn ni la Fiscalía, no hay una denuncia formal

¿Quien investiga a Torrico?

Jaime Paz se solidarizó con el subsecretario de Defensa Social de su gobierno.



Ni la Felcn ni los fiscales antidroga pueden investigar de oficio las supuestas vinculaciones con el narcotráfico del ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, debido a que no conocen las causas por la que le suspendieron su visa de ingreso a Estados Unidos y menos hay una denuncia formal, dijo el ministro de Gobierno. Victor Hugo Canelas.

"La Felcn y la Fiscalia no tiene los elementos suficientes como para iniciar una investigación, la suspensión de la visa no es todo", comentó el ministro Canelas.

nistro Canelas. **LA CAUSA** Para la suspensión de la

visa de ingreso a Estados Unidos hay diferentes cau-sas: el Sida, el Narcotráfico y el Terrorismo. Hasta aho-ra, en el país, se retiraron visas sólo por delitos de narcotráfico. "El gobierno no conoce las

visas sólo por demos de narcotráfico.
"El gobierno no conoce las causas", afirmó Canelas y explicó que mientras no haya una denuncia formal la Felen y la Fiscalía están atadas de "pies y de manos".

LA DENUNCIA
De acuerdo con fuentes consultadas por PRESENCIA y ratificadas por el propio Luis Amado Pacheco, "Barbachoca", señalaron que éste de-

señalaron que éste de-ció a través de una nota a

la DEA, con copias a un parlamentario y al ex ministro de Gobierno. Carlos Sánchez Berzaín. Sin embargo, éste negó conocer esa denuncia.

JAIME PAZ

Falle PAZ
Entretanto, el jefe del MIR,
Jaime PAZ, lamentó, en
Sucre, que Torrico haya sufrido el retiro de su visa a los
EE. UU.
"Lo lamento. En definitiva
es siempre una restricción el
no tener una visa, pero tampoco es la muerte; además no
es producto de ningún tipo de
proceso", afirmó.
Reiteró que en su caso, el
retiro de la visa, "es una terrible injusticia".

No se presentó Dante Escób

Caso Focssap: libera a dirigentes de salur

RESTABLECIENDO LA VERDAD

- En fecha 20 de mayo de 1997, el Gobierno Nacional anunció el impacto positivo que tendría la fusión del aporte patronal al salario básico de los trabajadores del sector público, como consecuencia de la Reforma de Pensiones, particularmente, en el sector del magisterio nacional, que entonces llevaba adelante movilizaciones callejeras violentas, solicitando un incremento salarial adicional.
- En fecha 21 de mayo de 1997, los medios de prensa escrita publicaron una solicitada del Ministerio de Hacienda en la que se explicaba el efecto de este incremento en los trabajadores del sector público, información que no admite desmentidos.
- De los aproximadamente 320.000 trabajadores de los sectores público y privado afiliados al anterior sistema de seguro social a largo plazo, aproximadamente 240.000 mantienen su líquido pagable y, en numerosos casos, se ha incrementado.
- En algunos sectores, o categorías de empleo, afiliados a determinados fondos complementarios, se ha interpretado la referida fusión implicando una disminución del líquido pagable de sus afiliados. Esa interpretación es ajena al espíritu y contenido de la Reforma de Pensiones y deberá ser corregida durante el presente mes de junio.
- Para asegurar la interpretación correcta del impacto del 5 cambio de régimen de pensiones en el salario líquido pagable de los trabajadores, el Gobierno Nacional, en la fecha, está emitiendo el Decreto Supremo № 24646, en el que se aclara la manera en la que debe procederse en este caso.

La Paz, 12 de junio de 1997.

ESTA ES LA VERDAD RESTABLECIDA

Atracadores gerente de s fueron atrapa



La Policía esclinente el intento di gerente de la Socie na de Cemento (So detención de dos di responsables del h

Funcionarios (LAB deteni con droga

La Fuerza cha Contra (Felcn) de Co cautó el miér droga que est camuflados e

camuflados e
ble fondo de
del Lloyd Aére
Los dos de
Quiroga Bust
Antezana Jin
ban a aborda
que los condu
Estados Unid
En sus de
bos afirmaro
contenido de

contenido de las ganaron e zado en Navi años, por lo qu ra estado en rante todo es Sin embar Quiroga y Ant ció a los inv Felcn, quiene vés de su acce v su amistadi

Las inv núan y se próximos los

DE COMUNICACIÓN SOCIAI



Sálvese guien pueda

romates, por favor, no..

Asamblea de Cotel terminó en batalla

La esperada Asamblea Ordinaria de socios de la Cooperativa Telefónica de La Paz (Cotel) terminó en un serio enfrentamiento entre los socios que apoyan la gestión de su presidente, Fernando Dips, y los que forman parte del Comité de Defensa del Socio de Cotel.

té de Defensa del Socio de Cotel.

Aconsecuencia de ello, el ejecutivo salió de las instalaciones del coliseo cerrado fulio Borelli con un fuerte resuardo policial para precipantes, quienes argumentaron que el evento estaba manipulado. Muchos denunciaron que a pesar de lexigencia de presentar documentación que respalde ser socio de Cotel, ingresaron personas que sólo asistieron para provocar altercados y evitar que se cuestime als actual gestión administrativa.

También manifestaron que las consecutivas postergaciones del acto constituyen una falta de respeto a los socios, que cada día ven cómo sus acciones se desvalorizan sin que puedan hacer nada al respecto.

Según las disposiciones de la cooperativa, la asamblea puede llevarse a cabo cuando están presentes la mitad más uno de los accionistas. Sin embargo, al cabo de una hora, tiempo de espera establecido, no se llegó al a cantidad de socios requerida y los ánimos comenzaron a enardecerse. Ante esta situación, el "veedor" del Instituto Nacional de Cooperativas dio por suspendido el acto.

Dips, visiblemente contrariado, indicó que los informes que debían ser expuestos durante el curso de la asamblea reflejan un manejo serio y transparente de la cooperativa.

Eléctrica española dueña de la transmisión de ENDE

Unión Fenosa adquiere la obligación de elevar la tensión de las líneas y mejorar el servicio de transmisión eléctrica en todo el país. Iniciará sus actividades incrementando la potencia entre San José y Vinto en Oruro.

La transmisión de electricidad en el país ya es privada.
Unión Fenosa S.A. de España,
como único competidor en la
última fase de la privatización
de la Empresa Transportadora
de Electricidad, ofertó un total
de 39.9 millones de dólares
por el 100 por ciento de las
acciones y asumió la responsabilidad de pagar una deuda
de 70 millones de dólares.
De esta manera concluye
el proceso de transferencia de
la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) al sector privado.

tricidad (ENDE) al sector privado.

La propuesta económica por acción fue de 11.04 dólares por 3.622.391 acciones, y ahora Unión Fenosa tiene a su cargo la administración y el cobro del Sistema Interconectado Nacional (SIN), cuyos activos están conformados por más de 2.000 kilómetros de líneas de transmisión y 35 subestaciones de transformación. Las instalaciones unen los principales centros de producción y demanda de electricidad en los departamentos de La Paz, Santa Cruz, Cocha-La Paz, Santa Cruz, Cocha-bamba, Oruro, Chuquisaca y Potosi, además de ramificacio-

nes menores.

REVOLLO
En criterio del ministro de
Capitalización, Alfonso Revollo,
la oferta de los españoles es
positiva ya que incluye saldar la
deuda creada por la compañía
de transmisión. En las próxi-



Un solo ofertante

mas horas, dijo, se recomendará al gabinete ministerial que
apruebe la operación financiera
y se promulgue el correspondiente decreto supremo.

Por su parte, el representante legal de la firma, Andrés
Morata, muy contento por el
éxito obtenido, manifesto que
su empresa siempre tuvo interés de ingresar al sector eléctrico boliviano e invertir en su
ampliación. Fue un proceso
transparente, destacó.

PRIMERO
PARA VINTO
Explicó, que la obligación
que adquiere la companía es

que adquiere la companía es elevar la tensión de las lineas. elevar la térisión de las linéas, proyecto que demandará alre-dedor de siete millones de dó-lares. Igualmente se enfatiza-rá en dar una mayor calidad del servicio de transmisión a nivel nacional, lo que repercu-tirá en una mejor atención a los consumidores.

consumidores. Inicialmente se priorizará

√ Es la segunda compañía eléctrica privada en España. √ Genera, distribuye y transmite electricidad a cerca de tres millones de clientes. √ Atiende a una población de ocho millones de personas aproximadamente. √ Sus activos están valuados en 10.000 millones de

V Sus activos estan valuados en 10.000 miliones de dólares.

√ Para cubrir un mercado de 81.000 kilómetros cuadrados en el noroeste y centro de España cuenta con 4.800 empleados.

√ Los accionistas de la compañía llegan a 150.000.

√ La compañía integra a 77 empresas eléctricas españolas.

√ Hizo el segundo intento por ingresar al mercado eléctrico en Bolivía. Anteriormente presentaron su oferta por Sepsa de Potosí y Setar de Tarlia, pero el proceso se declaro desierto por las bajas propuestas económicas.

√ Con la promulgación del respectivo decreto supremo asumirán la administración del Sistema Interconectado Nacional.

publicaron una

el incremento de tensión eléc-trica en las líneas que van de la subestación San José a la sub-estación de la Empresa Meta-lúrgica Vinto en el departa-mento de Oruro. Unión Fenosa es la segun-da compañía eléctrica privada

española de ciclo completo, ya que genera, distribuye y trans-mite electricidad. Tiene una red de más de 4.000 kilóme-tros de líneas con una poten-cia instalada de 5.000 mega-vatios y cerca a tres millones de clientes.

Presidente Cardoso en Bolivia

Empresas firman contrato para construir el gasoducto

En Brasil hay gran expectativa por el provecto, más aún por dos recientes apagones que dejaron en tinieblas a San Pablo.

El 3 de julio se firmarán los contratos para la construcción del gasoducto en el lado boliviano con las empresas ganadoras de la licitación, en la localidad cruceña de Puerto Suárez. Al acto asistirán los primeros mandatarios de Bolivia y de Brasil, Gonzalo Sánchez de Lozada y Henrique Cardoso, respectivamente.

Henrique Catalactici mente.

La información fue proporcionada ayer por el embajador de Bolivia en ese país. Jame Balcázar, en una teleconferencia. Según el diplomático, la puesta en marcha de ese proyecto es un gran triunfo que permitirá mostrar que es posi-



A punto de iniciarse. (Fotografía Investment &Trade)

ble avanzar hacia la integración.
Balcázar rescató puntos fundamentales del gasoducto: se convierte en el eje energético de la región y es un ejemplo de que se pueden ejecutar proyectos enormes, con 3.000 kilómetros de tubería, y sin dañar el medio ambiente.

EXPECTATIVA
FI diplomático afirmó que

en Brasil hay gran expectativa por el gasoducto, más aún por dos recientes apagones que dejaron en tinieblas a San Pa-blo. En el vecino país se preten-de utilizar el gas para evitar otros problemas. Balcázar dijo que los brasi-leños no se pronunciaron so-bre el nuevo gobierno y piensa que hay una cautela hasta que

se formalice la situación polí-tica en Bolivia. Aseguró que no hay temor por los anuncios de revisión del contrato con la

nay tenera revisión del contrato con-revisión del contrato con-cardoso viajaría en su avión presidencial de Brasilia hacia Corumbá, y de alli se trasilada-ría a Puerto Suárez, a bordo de un helicóptero, para reunirse con su par boliviano.

Fiscalía pide drásticas sanciones

Negociantes de gas

Masaron a la justicia

nos, se debe a que existe una gran demandia, pero para ser comercializado en el exterior.

El contrabando de gas al Perú, principalmente, generó que en el país exista carencía y, por ende, largas filas y especulación, al extremo de que se comercializó una garrafa de gas hasta en 35 bolivianos. Por ello, las amas de casa presentaron la denuncia respectiva.

"Se descubrió en acción conjunta con el 110 y la PTJ que existían personas que en forma ilegal e llícita estaban acaparando garrafas para venderlas en precios por encima de los establecidos por Yacimientos", dijo la fiseal Corina Machicado.

La Fiscalía del Distrito de la Paz remitió ayer a la justiordinaria a cinco revendefores de garrafas de gastuado para que sean proceados por los delitos de agio y
speculación tiplicados en el
dotto Penal, informó la fisal Corina Machicado.
Las cincoversonas de las

ocupo Penal, informó la fis-cia Corina Machicado.

Las cinco personas, de las te no se proporcionaron los ombres, fueron remitidas a a justicia ordinaria a las 2.00 horas de ayer, junto a 61 garrafas que servirán prueba de la acusación re pesa en su contra.

Desde hace dos semanas población está viviendo un acudador calvario² por la casez de gas licuado. La alta de combustible, según os ejecutivos de Yacimientos efolícicos Fiscales Bolivia-

Según organismo privado

En libertad económica, Bolivia el número 25

SANIA CRUZ (PRESENCIA).Bolivia cupa el vigésimo quinto
lugar en ser el pais con mayor
libertad económica del mundo,
según Economic Freedom Of The
Wold 1997, publicación difundida en Santa Cruz por la Fundación privada Libertad, Democracia y Desarrollo (Fulided),
El presidente del Fulided, Roberto Landivar, declaró que acompañan a Bolivia, en ese puesto de

privuegio, Argentina, Chile y Alemania. El primer puesto le corresponde a Hong Kong, le siguen Singapur, Nueva Zelanda y cuartose ubica Estados Unidos.

Landívar dijo que para lograr ese ranking se han tomado los siguientes indices de cada país. Crecimiento monetario anual, variación de la inflación, posesión de monedas extranjeras, posesión de cuentas bancarias

en el extranjero, consumo del gobierno, libertad para entrar en nuevos mercados, sistema legal y otros.

Indicó que estos datos permitirán al país atraer más inversiones porque ofrece las garantías, aunque el nuevo gobierno deberá mantener-los avances logrados en los últimos años en materia de crecimiento económico.

bierno aprobó el decreto 21060 por el que se liberalizaba la economía, permitía el libre ingreso de mercadería, congelamiento de sueldos y salarios, flotación del dólar, libre contratación, el país es considerado uno de los que cuentan con economías más abiertas. La segunda generación de reformas, tal el caso de la privatización de las empresas estatales, se inició en 1995.

No pudo salir libre

Córdova impulsará juicio contra ministro Revollo

La Fiscal del Distrito de La Paz se comprometió a que no habrá una nueva suspensión de la audiencia de juramento. Pidió disculpas porque no asistió ayer el fiscal Humberto Pinto.

El ex banquero Jorge Cór El ex banquero Jorge Côrdova Cerrudo anunció ayer, desde la cárcel, que impulsará el juicio de responsabilidades en contra del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, acusado de chantaje por el ex ejecutivo del Banco Sur. Esta posición fue explicada ante la consulta sobre cuál será su futuro una vez que obtenga su libertad y ante el temor existente de su posible fuga.

fuga.
Según Córdova, no seria
lógico escapar porque tiene empresas, acciones y bienes que
precisa recuperar. Además, su
fuga libraria de responsabilidades a Revollo.
JURAR
Córdova, que debió has

JURAR
Córdova, que debió jurar
yer para obtener su libertad
nrovisional, no pudo hacerlo
orque la audiencia de juranento en la Sala Penal Seguna de la Corte Superior del
sigritio fue suspendida.
La decisión fue asumida
La decisión fue asumida
or la inasistencia del fiscal
tumberto Pinto y del procesao, quien no pudo salir del
enal por instrucción del goermador y porque tampoco se



El ex banquero "cranea" su estrategia

presentó la parte contraría. El implicado cuestionó la actitud del Ministerio Público que una vez más interfiere en el proceso y genera retardación de justicia.

Según la Fiscal del Distrito,
Corina Machicado, la ausencia
de Pinto fue porque éste se encontraba en otra audiencia que
se realizaba a la misma hora.
Sin embargo, aseguro que asistirá a la próxima audiencia para
evitar que se siga perjudicando
al procesado.

Sin embayas, accidenta para trirá a la proxima audiencia para evitar que se siga perjudicando al procesado.

La defensa calificó el hecho como una "maniobra" digitada por el gobierno para impedir la libertad de su defendido.

TAL VEZ EL MARTES

Tras la suspensión de la audiencia, Filiberto Montecinos, abogado del ex banquero, presentó un memorial pidiendo se fije nueva fecha y hora para la audiencia de juramento, que podría realizarse en la Corte o la cárcel de San Pedro.

Montecinos espera que la nueva audiencia sea fijada para el martes 17 de junio, ya que el 18 se inicia la vacación judicial y habría que esperar hasta julio.

Senatur lamenta

Aduana extorsion v maltrata a turisi

La extorsión y el maltrato que sufren los turistas al pisar tierra boliviana es evidente y tiene un efecto multiplicador, pues éstos hablan y dicen: "cuidate de esto o de lo otro", lamentaron en la Secretaria Nacional de Turismo (Senaturi, a pesar de las frecuentes instrucciones que imparten a los funcionarios de aeropuertos sobre los derechos de los visitantes.

Todos los funcionarios de las instituciones que trabajan en los aeropuertos, entre ellos los aduaneros, reciben constantemente seminarios sobre los derechos que tienen los turistas y el buen trato que deben brindarles. Sin embargo, no acatan las reglas.

Entre enero y junio "hemos baches"

Sin embargo, no acatan las reglas,
Entre enero y junio 'hemos hecho como siete seminarios de concientización en aeropuertos', dijo la subsecretaria de Promoción Turistica, Karen De la Quintana,
En La Paz se realizó en dos
oportunidades para todo el
personal que trabaja en diferentes instituciones, tales
como Aussana, Migración y
Aduana. Se explicó la importancia de tratar bien a la
gente, pero los empleados
aunque mostraron su acuerdo, no cumplen.

"A mi misma, muchas
"A mi misma, muchas
"Ac mi es sucedió. No les
importa que uno esté llegando con 'sorojchi' y haya una
do con 'sorojchi' y haya una

MISA DE UN MES

La Familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo

Sr. DIOGENES GARCIA **ZEBALLOS**

Esposa: Teresa B. v. de García; hijos: Félix, Zenovia, Remberto, Eugenio y Eva; hijos políticos: Cynthia, Víctor, Eustaquia y Urbano; nietos: Kevin Jamil, Raquel, etc. madrina: Romualda v. de Cadima y familia, ex trabajadores de ENFE y amigos que acompañaron con su presencia, sus ofrendas florales y sobre todo con sus oraciones en el momento de dolor, al mismo tiempo invitan a escuchar la misa en el TEMPLO de Nuestro Señor de Burgos en la Provincia Mizque (Cochabamba) el día 13 de Junio 1997 bamba) el día 13 de Junio 1997

La familia agradece su presencia.

Turismo de aventura e historia

Todo preparado para recom las rutas del "Che" Guevar

Camiri, Lagunillas, Ñancahuazú, Muyupampa, La Higuera, Va grande y Samaipata, regiones que fueron testigos silenciosos guerrilla.



BRUCHUS

RECUERDOS

Además de bria

historía abundante de estas regiones, los objetivas
son atraer grandes masas de turistas, generar divide
país y mejorar las condiciones de vida de sus habitan
of el secretario nacional de Turismo, Ricardo Rojas.

Las condiciones para la explotación de esta ruta
y ahora el sector privado, que será exclusivamente
apresta para recibir a los aventureros y guiarlos poi
nes que recorrió la guerrilla. Los habitantes también
para ofrecer al turista sus recuerdos, además de las
En cada lugar donde se produjeron enfrentama
carán murales explicatorios de lo acontecido, con ka
los participantes que murieron en la contienda, epá
esparamental de Turismo de Chuquisaca, Klaus
SE PROMOCIONA
A NIVEL MUNDIAL
La repercusión internacional de la campaña antill
bezada no al "Chema"

A NIVEL MUNDIAL

La repercusión internacional de la campaña guerillera bezada por el "Che" en 1966-67 es la nueva posibilidade setimular el turismo hacia Bolivia. Los caminos y rusa personaje recorrió durante su estancia en el país ha gentinfin de publicaciones y hasta películas, razón per la espera gran interés por conocer los lugares donde actar fuerzas combatientes.

La "Ruta del Che", que está siendo promocionada en Estados Unidos y Latinoamérica, incluye la visita a lugbelleza natural, rios, paseos y poblaciones que fueron repor los guerrilleros. En el trânsito se conocen cluda características petroleras y regiones con un legado arquo de arquitectura rupestre muy importante, y se apredáreas protegidas silvestres, hábitat de los grupos éras os, chulupis y tapietes.

El lugar cuenta con un clima correspondiente a semihúmedos y semiáridos con bastante vegetación. Late semihúmedos y semiáridos con bastante vegetación. Late tura promedio alcanza los 22,5 grados, con una humeda por ciento y precipitación anual de 1.300 centímetros di

El mercado exige

Petroleras con plazo par mostrar plan productivo

ANF.-Las empresas petroleras que operan en el país tienen
tres semanas de plazo para presentar sus programas de producción de gas natural para
abastecer la demanda brasileña que se mantendrá, en el primer año de envío, en 8.000.000
de metros cúbicos por día convenidos en contrato, para incrementarse hasta 30.000.000 en
el quinto año.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), como
contraparte del contrato boliviano-brasileño y agregador del
gas natural, ya comunicó a las
operadoras el pedido de Petro-

Gobierno Nacional

CONVOCATORIA Nº BNI-188/87 LICITACION PUBLICA NACIONAL

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE BAURES CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERADO AL CONTRATO DE PRESTAMO NºO. 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

PLIEGO: P-S379-2
PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR:
NUCLEO ESCOLAR "JASIAQUIRI"
CODIGO: EFOBBNI/12033,
Valor del relicación

en el área rural del Departamento del BENI

Las Secciones I, II, III, IV, V, V I y VII de los Documentos de Invitación de Comp Precios Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inverse ubicadas en la calle Félix Saton Nro.89, teléfono 20819 de la ciudad de Tr recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos de efectuar su adquisición.

nsulta y venta de los Documentos de Invitación de Comparación de Pra alizarán a partir del día martes 21 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garan presentar una Boleta Bancatría de Cumplimiento de Contrato o de B de Anticipo, en contrato hasta \$\mu_1\text{2}, 12(0,00,00,00).



Gobierno Nacional

CONVOCATORIA Nº LFZ-187/87 LICITACION PUBLICA NACIONAL

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TIAHUANACU CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Y DE ACUERADO AL CONTRATO DE PRESTAMO NºO. 950/8F-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

PLIEGO

OYECTO: PROVINCE PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR: NUCLEO ESCOLAR «TIAHUANACU» CODIGO: EF08/LPZ/25010.

Valor del pliego: Boleta Bancaria «Seriedad de Oferi en el área rural del Departamento de LA PA7

Las Secciones I, II, II, IV, V, IV III de los Documentos de In Precios Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo e en la calle Vincenti sec, Crespo, teléfono 414313 de la cultad de la participantes verificar el contenido de actos documentos, adquisición.

as ofertas deberán ser presentadas en l funicipal de Tiahuanacu, ubicadas en la m. del día martes 22 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Invitación de Comparación de Prealizarán a partir del día lunes 15 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condicide l'Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Gipresentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Anticipo, en contratos hasta \$us.

La Paz, junio de 1997









En busca de un irrealizable.

GINEBRA (EFE). El presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn, aseguró ayer, jueves, que "no puede haber paz a menos que haya justicla social", en su intervención ante la 85 Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), en Ginebra.

"Vivimos en un mundo en el que tres mil millones de personas viven con menos de dos dólares al día, votros 1.300 millones con menos de un dólar diario", dijo.

Añadió: "vivimos en un mundo en el que el 56 por ciento tene menos del cinco por ciento de los ingresos y "las desigualdades están aumentando entre los países pobres y ricos".

Lo mismo ocurre con las inversiones extranjeras directas, donde el 75 por ciento de los 240.000 millones de dólares anuales que circulan en este concepto van a parar a manos de doce países.

Calificó de "locura" la noción de que "estamos en dos mundos", los países desarrollados y los en desarrollo, y negó la existencia de esa división, "pues tenemos un solo mundo en términos económicos, en términos medioambientales, en salud, crimen, droga...y la cuestión de la igualdad y la justicia social es algo que tenemos que haya una sólida base con el pueblo, a menos que haya una procupación con los derechos del individuo, a menos que se esté preocupado por la responsabilidad y la justicia social, no habrá paz y no habrá

cia adelante y hacer frente a los desafíos.

Por su parte, la presidenta de la Conferencia, la ministra de Trabajo de Eslovaquia, Olga Keltosova, afirmó que la comunidad internacional "ha de considerarse con suerte de que en este crucial momento histórico la dirección del Banco Mundial esté en manos de una persona que muestra de palabra y de hecho su compromiso moral de poner al ser humano en el centro del desarrollo y se comprometa en la creación de un mundo mejor para todos".



CORTE NACIONAL ELECTORAL

RESOLUCION Nº 101/97 La Paz, 11 de junio de 1997

Detergentes ACE y ARIEL - Chupetes PIN POP





CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA

La Corte Nacional Electoral como emergencia de un recurso de nulidad que ha motivado la Resolución Nro. 101/97 del día 11 de junio, hace conocer a la opinión pública nacional lo siguiente:

- 1. En sujeción a la norma procedimental que señala la Ley Electoral, se ve privada de ejercer toda opinión que se aparte de la Regulación de puro derecho.
- 2.- Se ha tomado evidencia que en la circunscripción Nro. 41, cinco actas correspondientes a la misma que han sido enviadas por la Corte Departamental Electoral de Potosí no son coincidentes, son diferentes, por lo que se infiere que uno de los registros conjeturalmente es verdadero y el otro es falso.
- 3.- Al lamentar el vacío jurídico más allá de la preclusión, la Corte Nacional Electoral denuncia la irresponsable actitud de quienes han lastimado el acontecimiento electoral, en el intento de lesionar la vida democrática del país y burlar la voluntad ciudadana.
- 4.- El acontecimiento que se denuncia y sobre el cual la Corte Nacional Electoral se ve impedida de conocer en el fondo por prescripción explicita de la Ley, obliga a los poderes del Estado adoptar las medidas tendentes a perfeccionar en el futuro inmediato los alcances de la Ley Electoral.
- 5.- La Corte Nacional Electoral, cuidando el cumplimiento estricto de la Ley, ha decidido llevar adelante un proceso de investigación hasta su total esclarecimiento, constituyéndose en parte civil para establecer las responsabilidades que correspondan.





¿Cuántas empresas cotizaban bien los aportes?, se pregunta

Para no ver disminuidos sus ingresos

Empresas aportaban mal a los fondos

En el criterio del analista económico Armando Mendez, la disminución del liquido pagable del salario de los trabajadores que se presentó en las papeletas de mayo se debe a dos causas. La primera, a la improvisación de los técnicos en la aplicación de los técnicos en la aplicación de las reformas. Y la segunda, a que los empleadores y trabajadores en plandadores y trabajadores en el anterior sistema buscaban las formas para evadir los pagos.

La improvisación gubernamental se origina en la incapacidad del sector público y en una visión muy superficial de la realidad nacional sobre el pago de aportes a la seguridad social. Es conocido por todos que había serios niveles de evasión en el anterior sistema.

Esa falta de conocimien-

ma. Esa falta de conocimien-to local -por parte de los asesores o funcionarios que elaboraron estos decretos-explicaria el porqué del re-chazo popular a la aplica-ción de algunas reformas, por más que estas tengan la

30 Q8588104 A

mejor intención de ir en beneficio de la población.

En la mayoria de los casos, los trabajadores buscaban evitar el seguro porque implicaba descuentos en su sueldo o salario y, por el otro lado, los empleadores buscaban reducir el pago al seguro social porque también debian aportar.

La situación se regularidado, a su con el nuevo sistema, que no toma en cuenta cuánto no toma en cuenta cuánto no toma en cuenta cuánto es el salario sino el total ganado, y sobre ese total descuenta el 12,5 por ciento, hecho que provoca una disminución real en los ingresos, explico.

Según Méndez, un factor determinante ha sido la falta de información de los ajustes a la seguridad social y a los otros procesos que se realizaban.

Yo, que me considero un hombre informado, desconozoco muchos aspectos de las reformas", hecho que muestra que la información no ha sidotransparentey clara, peor anir para la totalidad de la población, finalizó.

OF AMERICA

HERVOLDECK

Nuevo decreto supremo

Empresas obligadas a compensar merma salar

Los empresarios advierten que habrá problemas a la hora de negociar, pero que harán los esfuerzos del caso. Empleadores deberán restituir el bajón del sueldo de mayo.

Los empleadores deberán restituir, retroactivamente, a los trabajadores la disminución en su líquido pagable que se produjo como consecuencia de los aportes a las administradoras de fondos de pensiones (AFPs) y por efecto de la fusión del 4,5 por ciento del aporte patronal al salario.

Esa "obligación" está fijada en el nuevo Decreto Supremo 24646 emitido anoche por el gobierno, que en su parte central dice: Si la fusión del aporte patronal del 4,5 por ciento "resultare insuficiente" para mantener el líquido pagable vigente al mes de abril de 1997, sin disminución, como consecuencia del aporte laboral a las AFPs, el empleador "debe" incrementar el porcentaje referido para alcanzar este efecto.

La posición fue asumida

La posición fue asumida La posición fue asumida como consecuencia de los rei-terados reclamos de varios sec-tores laborales que se vieron afectados con una merma (en-tre el 0.5 e incluso el 1,5 por ciento) en su liquido percibible correspondiente al mes de mayo.

Correspondiente al mes de mayo.

Los ministros de Hacienda, Fernando Candia; de Trabajo, Alberto Vargas; de Comunicación, Mauricio Antezana; el secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda; el subsecretario de Presupuesto, Luis Retamozo, y otros funcionarios, en una conferencia sorpresiva en el Ministerio de Comunicación, aseguraron que no hubo errores y mentiras del gobierno, sino una mala interpretación de la Ley.

LA EXPLICACION

La justificación guberna-

LA EXPLICACION

La justificación gubernamental por la falta de previsión que tuvieron en la elaboración del Decreto 24586 es que no todos entendieron correctamente su aplicación y por eso se tuvo que dictar una nueva disposición.

Sin embargo, si uno compara ambos decretos, lo único que le hace falta al primero es la precisión mencionada a inicios de la presente nota.

Otro de los argumentos expuestos por el Ministro de Hapuestos por el Ministro de Hapuestos.



Un "regalo" que no le cuesta al gobierno. (Gráfico Austral)

El decreto salvador

Artículo único: En apli-cación del artículo 62 de la Ley 1732 y el artículo 1ro, del Decreto Supremo 24586 de 29 de abril de 1997, los empleadores deben fusio-nar a partir del mes de mayo de 1997, un minimo del cuatro punto cinco por cien-to (4.5%), que corresponde al aporte patronal para las prestaciones de invalidez, vejez y muerte.

prestaciones de Invalidez, vejez y muerte. Si la fusión del aporte patronal del cuatro punto cinco por ciento (4.5%) resultare insuficiente para mantener el líquido pagable

vigente al mes de abril de 1997, sin disminución. como consecuencia del aporte laboral a las Administradoras de Fondos de Pensiones, el empleador debe incrementar el porcentaje referido para aleanzar este efecto.

Los señores ministros de Estado de los despachos de Hacienda, Trabajo y sin cartera responsable de capitalización: así como el señor Superintendente de Pensiones quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

cienda es que de un total de aportantes a la seguridad so-cial, de 320.000 personas, cer-ca de 240.000 mantienen su liquido pagable; aunque no ex-plicó las proporciones.

Por su parte, el Ministro de Trabajo aseguró que el gobier-no controlará la correcta apli-cación de la norma en las pla-nillas que deberán ser presen-tadas hasta el 30 de junio. A lo

Ejemplo del gobi

deberá aport nuevo sistem por ciento del nado, que ne ras extras, don y otros benefe Se aplica sente decretos descuento del ciento sea may cremento sa sea, si el aporte el anterior s suma el 12 por el empieador incrementar un ciento más. En el casode

En el casode neros

Los traba profesionales e nería aportaba tal del 17.2 por ese total se su su salario y se descontará el liciento y el resignancia o incisalarial (4 pore Los mine no son profes aportaban el liciento.

Para los con res

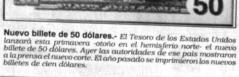
res En el secta construcción, els aportes era del ciento, por tantol ma le obliga al en sario a increme medio por ciento a En el sector o las perdidas so nimas debido a aporte patronal in promedio del Sciento.

dicó que ahora elt

que se sumo Penasindició que ahora elimideberá ser el pringador de la correctario de la Ley.

Los empresarios pentre ellos Luis Galipia Cámara de Industrario que harán los necesarios para cur esta Ley, pero 'verán' plazos y condicions y der cumplir con las Por el contrario dente en ejercicio de presarios privada.

Lupo, puntualizó graparece equitativo y parece equitativo y problemas en las reynes obrero patronals.



THE THE STATES OF THE PARTY OF

Lo dice la "Súper":

Mora en la banca es de \$us213.13 millones

Los datos al primero de junio, publicados por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF), muestran que la cartera en mora total alcanzó a 213.78 millones de dólares. De ese monto, casi cien millones corresponden a la cartera vencida.

Al 31 de diciembre del pasado año, la cartera en mora llegó a 138.63 millones. Vale decir, presentó un crecimiento porcentual de 54 por ciento entre diciembre de 1996 y mayo del presente año.

presente año.
"ESTACIONALIDAD"

Por su parte, el super-intendente Jacques Trigo explicó en anterior opor-tunidad que el comporta-miento de la cartera en mora tiene un carácter "estacional", especial-mente por las actividades agropecuarias del orien-te. Los empresarios agro-pecuarios empiezan a pa-gar sus deudas pasada la

cosecha, según dijo.
Puntualizó que este fac-tor seria el más importante para explicar el comporta-miento de la cartera en mora. Sin embargo, no iden-tificó a los otros factores. có a los otros factor
ALGUNOS DATOS

Algunos datos

Según la Carta Informativa, la cartera directa total, finalizados los cinco primeros meses del año, ascendió a 3.040.36 millones de la divisa estadounidense.

La mayor proporción del total de la cartera del sistema bancario nacional la constituye la cartera vigente-préstamos que se vienne cancelando normalmete por los deudores- con 1.826.58 millones de dólares.

A fines de 1996, la cartera directa total -cartera vigente más la cartera en
mora-mareó la cifra de
2.892.75 millones. En cambio. al 1º de junío ese monto
fue superado en 147.61
millones.

Por "mentir a la población"

Políticos piden a la Contraloría iniciar acciones contra gobernant

La futura coalición ADN-MIR-UCS-Condepa está obligada a rectificar la "ineficiencia" latrocinio" del gobierno saliente, dice la actual oposición.

(PRESENCIA y ANF).- El analista económico y futuro diputado del MIR Jorge Torres, así como representantes de la oposición, solicitaron a la contraloria General de la República iniciar acciones contra los gobernantes debido a que éstos, pese a que fueron advertidos de que la reforma de pensiones productiria efectos de largo y corto plazo en los salarios de los trabajadores, no tomaron previsiones.

de los trabajadores, no tomaron de los trabajadores, no tomaron previsiones.

'Ellos estaban conscientes de que había un pérdida (en el liquido pagable) y ocultaron la verdad", expresó Torres antes de añadir que de acuerdo a la Ley del Sistema de Administración y Control Gubernamental (Safco) esa omisión es penada.

Por su parte, Carlos Saavedra Bruno, del MIR, Indicó que lo sucedido es una muestra de la ineficiencia del gobierna de la cuidadania, días antes de las elecciones generales, para engañar al electorado. Hoy se demuestra de las manera clara que el sueldo de los trabaladores disminuye, que todo lo jadores disminuye, que todo lo jadore



que han hecho es una gran mentira y, lo peor, es que el gobierno dice que la reducción del 1.5 por ciento no es mucho", dijo el dirigente en declaracio-nes recogidas por la ANF.

MIR-UCS-Condepa está obliga-da a rectificar la 'ineficiencia y el latrocinio' del gobierno sa-liente del MNR sobre la reduc-ción de los salarios, por la refor-ma de la seguridad social, pero espera aplicar sanciones a los funcionarios responsables. Los dirigentes Carlos Saave-

dra Bruno y Fernande Acción Democrát nalista, reaccionardos con el reconoci Poder Ejecutivo de sión del aporte patra rio, para pagar e to a las AFPs, pr minución en los

LA OBLIGAC DE ACTUAR





CEMENTO PORTLAND SUPERIOR

Desde Sume... el concetto del Put

En esta Edición



La "llajta" continúa embadurnada; los partidos políticos se niegan a pagar multas (página 2).

Cauce

El río Mamoré cambia de cauce y amenaza a Trinidad con causar daño ecológico y social (página 2).

Cañeros



50 camiones con caña parados en Ingenio Azucarero Bermeio: continúa conflicto entre cañeros (página 4).

Ayuno

300 trabajadores mineros de Totoral impagos hace ocho meses anuncian ayuno en La Paz (página 4).

En El Alto anuncian Subir el precio de la unidad del pan de batalla por la scasez de gas (página 3).

Abandono



Vecinos de Alto Pura Pura denuncian abandono de Alcaldía de La Paz, no tienen agua (página 5).

Los ganaderos benianos hacen un anuncio

I precio de la carne subirá en todo el país

La Intendencia Municipal y las organizaciones vecinales y laborales lograron que el incremento inicialmente previsto por los ganaderos se redujera. Sin embargo, éste tendrá efectos en el resto del país, señalan. Beni es el principal productor y proveedor de carne 280 mil cabezas de ganado vacuno se sacrifican al año para abastecer a ese departamento, a Santa Cruz, parte de Cochabamba v La Paz.

(página 3).

Habrá que alistar ura un nuevo golpe golpe al



Debe pronunciarse la Corte de Distrito de La Paz

Fiscalía pide improcedencia de amparo de concejales deudores



En cambio los aludidos aseguran que todos los cobros fueron legales, que alcanzan a \$us950 mil.

(PRESENCIA Y EFE).- La Fiscalia de La Paz requirió por la improcedente el amparo constitucional presentado por los concejales de la ciudad sede de gobierno contra la Contraloría General de la República, que reclamó por supuestos cobros ilegales de salarios en el municipio paceño que alcanzan a 950 mil dólares.

La Fiscal Alda Blanco emitió ayer este requerimiento y lo justificó indicando que la Ley Safco, la Constitución y otras disposiciones legales le facultan al contralor Marcelo Zalles fiscalizar a las entidades públicas, así sean autónomas, en el momento que considere necesario.

Blanco explicó que la presi-

sario.
Blanco explicó que la presidente del Concejo Municipal de entonces (1996), Gaby Candia, y actual Alcaldesa, pidió al contralor su intervención para la

fiscalización en el municipio

fiscalización en el municipio paceño. "Estoy pidiendo que no se dé curso al pedido de los concejales", afirmó Blanco y agregó que ahora corresponde que el Sala Penal Segunda de la Corte Superior de Distrito se pronuncie sobre esa petíción.

El informe de la Contraloria estableció que varios concejales y ex-concejales, y otros empleados de la Alcaldia, en un número de 400 personas, habrian percibido ingresos supuestamente de manera irregular, exigiendo su devolución.

Los concejales, entre los que están Germán Monroy Chazarreta, Alberto Valle y Jaime Bravo, argumentaron que los cobros que hicieron fueron legales y que aceptar lo contrario significaria desconocer todo el
trabajo realizado por ellos en
las últimas gestiones.

Contra los "tarifazos"

Cívicos llaman a paceños a marchar



La cita es a las 10:00 horas en la plaza San Francisco, señala la convocatoria del Comité Cívico pro La Paz. Se trata de un rechazo al alza de tarifas por consumo de agua, electricidad y teléfonos, además por la concesión de Samana.

Hace una semana los civi-cos realizaron un paro de 24 horas por los mismos motivos que hoy provocarán la mar-cha y no lograron que la Co-muna cambie de parecer.

(página 5)

Campesinos acusan a la empresa Penzoil

ábrica arroja desechos al canal de riego

Cien hectáreas de cultivos del valle central ya fueron contaminadas, denuncian afligidos productores.

Cien hectàreas de cultiva COCHABAMBA (PRESENCIA). El representante de los usuarios del canal norte de riego denunció que la fábrica de acettes Penzoll derrama desechos químicos a este conducto de agua, lo que ya provocó la contaminación de unas cien hectáreas de cultivos del Valle Central.

Jaime Soliz expresó su preocupación por la situación debido a que los químicos pueden provocar daños irreversibles en los cultivos y los consumidores, motivo por el que se declarará estado de emergencia entre los usuarios de esta parte del Sistema de Riego № 1.

Pidió a las autoridades regionales que adopten medidas con el objetivo de impedir que siga este grave atentado a la ecologia, pero además a la salud de la población, debido a que las aguas distribuidas por el sistema desde la represa México de la Angostura sirven para

el riego de cultivos de hortaliz verduras y otros alimentos. EFECTOS MULTIPLICADORES Soliz explicó que se ha logra detectar que el agua que se entr mediante el canal norte es utiliza

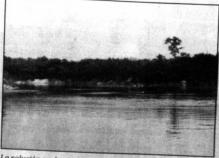
mediante el canal norte es utilizada para consumo, motivo por el que se teme que tenga efectos multiplicadores con consecuencias imprevisibles para la salud de la ciudadania. Informó que se ha invitado a la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) para que realice un estudio completo de los efectos del derrame de desechos de la fabricación de aceite y químicos, con la finalidad de establecer el grado de peligrosidad.

dad.

Anunció que una vez conocidos los resultados de los análisis se tomarán las determinaciones correspondientes para que el daño compresado.



las aguas tiene efectos como és



La solución será costosa porque necesitará construir un canal de 7.000 metros

Preocupación en el Beni

El Mamoré cambia de cauce, amenaza con daño ecológico

amenaza con o

TRINIDAD (PRESENCIA).- El cambio repentino del cauce del río Mamoré, el
más grande del Beni, premás grande del Beni, precera de la consideratal de la consecución de la manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de la
manuel de
manuel de la
manuel de
man

advegación.

Dijo que "el cambio del
urso del rio podría superare si es que se construye un
uevo canal antes del codo
el río, que está al lado oeste,
o que le permitiría que el
gua pueda volver a retomar
cauce que tenía anteriorsente".

cauce que tenía anteriorcauce que tenía anteriorcauce que tenía aproximadaente 7.000 metros, lo que
carán permitir que el cauce
rio vuelva a pasar por
inde está actualmente el
aerto Barador; este trabajo
ine que realizarse en el
enor tiempo posible antes
que sea demasiado tarde",
anteó el consejero.
Por ello, una comisión
tegrada por los consejeros
funcionarios de la Prefecra ayer realizó una inspecio por el rio Mamoré para
r el grado que alcanzó el
imblo del cauce del rio.
Velasco, luego de concluir

este recorrido e inspeccio anunció que se podría co formar una comisión técni de la Prefectura para defin las medidas inmediatas.

SE CONSTRUYE
UNA CARRETERA
El consejero advirti

las medidas inmensas SE CONSTRUYE UNA CARRETERA
El consejero advirtió que el cambio, la construcción del cambio, la construcción del proyecto de pavimentación de la carretera Trindiad-Puerto Barador no tendria sentido, porque esta población quedaria lejos del río y sus habitantes se verían obligados a trasladarse unos cinco kilómetros más adelante hacia el sur.
Este proyecto, que cuesta airededor de cinco millones airededor de cinco millones airededor de cinco millones alrededor de cinco millones airededor de cinco millones airededor de cinco millones airededor de cinco millones de dolares producto de un crédito del Fondo Nacional de Desarrollo Regional de Desarrollo Regional definir la situacción del tema del cauce del río.
Entre tanto, se están anadizando las posibilidades de que los habitantes del puerto Barador puedan condynvar también en esta labor para evitar su atsiamiento del río. En las próximas horas el Consejo Departamental definir dud será la alternativa de solución inmediata que se adoptará para evitar mayores danos ecológicos y sociales.

ALTERNATIVA
El prefecto Edu

El prefecto Edwin Bruck-ner planteó la posibilidad de que el FNDR financie un es-tudio de consultoría para definir algunas alternativas de solución.

de solución.

El consejero Velasco consideró que este estudio vendría a costar no menos de 100.000 dolares y demoraría un considerable tiempo. "Sería una inversión innecesaria, cuando sabemos que la solución será la misma que hoy estamos planteando; esos recursos podrían utilizarse en la construcción de un canal de desague que permita que el rio vuelva a su cauce normal", concluyó. El con

Multicolor, como en los días previos a las elecciones

La "llajta" sigue sucia, partid políticos se niegan pagar mu

Los partidos denominados grandes deben más de medio millón de bolivianos, pero del MNR es la más alta: Bs225.000, seguido por el MIR con Bs135.000, el MBL co Bs120.000. La comuna necesita Bs176.000 para limpiar la ciudad.

del MNR es la mes em Bs120.000. La comuna Bs120.000. La comuna COCHABAMBA PRESENCIA). Los partidos políticos que ineron multados por ensuciar la ciudad en contravención a la Ordenanza Municipal Nº 1942/. Or no pagaron hasta ahora los montos establecidos en las boletas de cargo emitidas por la Alcaldía de esta capital.

De acuerdo a la información proporcionada por el municipio, el monto asciende a 525.000 bolivianos, pero hasta ahora nadie depositó el dinero pese a la vigencia de una cominatoria de cobro coactivo establecido por la Ordenanza 1902/97. Los políticos tampoco cumplieron con el artículo quinto de la disposición 1942/97 que les los disposición 1942/97 que les la disposición 1942/97 que les obliga a hacer el retiro y la limpleza de su propaganda, ya que la ciudad sigue sucia, pese a que una gran cantidad de extranjeros la visita con motivo de la Copa América.

Si bien el municipio empezó una campaña de limpleza apenas concluidas las elecciones generales, ésta no es suficiente. Paredes pintadas, afiches y carteles pegados en las paredes, banderas y banderines, pasa-calles y otros siguen como estaban un dia antes de los comicios.

cios. Según la información de la Alcaldía, alrededor de 176.000 bolivianos serán necesarios para cambiar la cara multicolor que ahora presenta esta capital



después del proceso prelectoral por acción de los políticos que no respetaron las normas establecidas.

LA DEUDA DE LOS POLÍTICOS

Los datos proporcionados por las autoridades municipales señajan que los 525.000 bolivianos que deben entrar a las arcas de la comuna están re-

Revolucionario (MNR) debe 225.000 bolivianos, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) 135.000 bolivianos, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) 135.000 bolivianos, el Movimiento Bolivia Libre (MBL) 120.000 bolivianos y los partidos Acción Democrática Nacionalista (ADN), Vanguardía Socialista (VSB) y Conciencia de Batria (Condepa) están obliga-Socialista (VSB) y C Patria (Condepa) e dos a depositar 15. nos cada uno. Sólo Unida (IU), el Partid

tico Boliviano (PDB chacuti y la Unidad daridad (UCS) no into ordenanza referida. Representantes paciones políticas im lantaron que apelar corresponda con el disminuir el monto detarlo sin efecta-

Hidroservice que con trabajos el 14 de septi 1995 y debía conclui mes, lo que obviamente rrirá. La firma Consulta lindo esta encargada de pervisión.

Peña Gómez dio cue en este momento los e tores realizan las labore fina en los tres módul pisos, de manera que cuatro meses más se terminar las obras cos versión de casi 4 mi dólares. Asimismo, y que el equipamientos

dólares. Asimismo, que el equipamiento lado entre 45 y 60 di del pago, de forma de año el nuevo hama funcione.

El gobierno no efectúa trámites de repago del crédito

Tarda equipamiento del hospital Viedr

Será uno de los nosocomios más grandes del país con inversión de \$us9,6 millones; avance de obra del 75%. La monumental infraestructura tendrá una capacidad de 200

COCHABAMBA (PRESEN CIA). El equipamiento del nue-vo hospital Viedma sigue demo-rado debido a que el Ministerio de Desarrollo Humano y la Pre-fectura del departamento no cumplen hasta ahora con los trámites para el repago de los 5,6 millones de dólares com-prometidos.

prometidos.

La situación retrasará la entrega del moderno complejo hospitalario que se convertirá en un nosocomio de carácter nacional, y no sólo departamental, por su capacidad y la avanzada tecnología con la que contará con una inversión aproximada de 9,6 millones de dólares.

res.
Fernando Peña Gómez, di
rector de la Unidad Gestora.
explicó que la Prefectura asumió el compromiso de completar los trámites para el repago
del crédito FAD-OSD para el explicó que la Prefectura asu-mió el compromiso de comple-tar los trámites para el repago del crédito FAD-OSD para el equipamiento hasta ayer, sin embargo, esto no ocurrió. "Se-guimos esperando. No tengo novedades para proporcionarle porque hemos avanzado muy poco, explicó. Señaló que se consiguió que el Banco Bilbao Viscaya que el Banco Bilbao Viscaya



nto se hacen trabajos de obra fina en tres módulos de

sea el depositario del présta-mo, sin embargo, el gobierno

La Paz, 10 de junio de 1997

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICACION DE RESULTADOS A DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA DE LA CORPO-

LA DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTS. 39° Y 40° DEL D.S. № 23215, INVITA
A LOS SIGUIENTES EX-TRABAJADORES DEL CENTRO
MINERO IMPRODUCTIVO VILOCO: DAVID GARCIA SURCO, FELIX TORO DIAZ, FREDDY PINTO BARRIOS, FELIX
HUANCA MORALES Y ROBERTO ESCOBAR PABLO, VISITAR SUS OFICINAS UBICADAS EN LA AV. CAMACHO №
1396 ESQ. LOAYZA DE ESTA CIUDAD, HASTA EL 25 DE
JUNIO DEL AÑO EN CURSO, PARA QUE TOMEN CONOCIMIENTO DEL CONTENIDO DEL INFORME DE AUDITORIA
INTERNA № GI-3-035/97.

no concluyó con los trámites exigidos para el desembolso de los fondos y el correspon-diente pago a la proveedora de los equipos

los equipos.
75 POR CIENTO
DE AVANCE
Entretanto, las obr

Entretanto, las obras civiles se encuentran con un 75 por ciento de avance a cargo de la

ma funcione.

La infraestructa
una capacidad de 200
si bien este hospitalis
cado como un proponal, tendrá un alcane
dadas las caracteriso dadas las caracterisos alud en Bolivia yelim de los sectores pobres hospital de los pobres mayor cantidad de la no tienen cobertura de la señaló.

señaló.

El proyecto de cost del nuevo hospital univación de 12 años. Am pués de 21 meses de la menzado la construción frenta problemas en és miento adjudicado a mpresa española.

AVISO DE SUSTRACCION

LA EMPRESA SERVICI DE GRUAS GRIGOTA CON RUC - 1635700 00 MUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE HA SIDO SUSTRAIDALAFACTURA 5SI4L CN 022 Nº 975, 9⁷⁶ DELASUCURSALLAPAZ PARA NULA QUEDA CUALQUIER EFECTO.

LA ADMINISTRACION

COMUNICADO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado SAMAPA comunica que a partir de fecha 16/06/97 hasta 01/07/97 efectuará trabajos de Renovación de Tubo Heriberto Gutiérrez entre calles Capitán Ravelo y Rosendo Gutiérrez (Sopocachi).

Agradecemos su comprensión por las mole

La Paz, junio de 1997

RELACIONES PUBLICAS



SUCRE - CIUDAD UNIVERSITARIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION DIRECTA LDFT 003/97

El Proyecto Sucre Ciudad Universitaria, invita a las casas comerciales legalmente constituidas del país, para que presenten ofertas destinadas a cubrir los requerimientos del Laboratorio de Desarrollo de la Facultad de Tecnología.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, a disposición de los interesados en las oficinas de la insti (Calle Calvo No. 132-altos Sucre) sin costo alguno.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día 4 de julio de 1997 a horas 18:00 y su apertura se realizará el día 8 de julio a horas 15:30.

Cualquier información a la dirección antes señalada y llamando al teléfono o fax 60208.

Sucre, junio de 1997



AVISO PERMANENTE

- 1.- Hugo Castedo Raffo
 (Prensa Internacional Santiago de Chile)
 2.- Fernando Bascón Quiroga
 3.- Guillermo Lanza
 (Ovni Publicidad)
 4.- Enrique Ackermann O.
 (Expresión Publicidad)
 5.- Reynaldo León Helguero
 6.- Carusa de Escobari
 (Ex Agente en Coroico)

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

por escasez de gas

En El Alto amenazan subir precio del pan

Si en los próximos días no se normaliza el suministro de gas licuado de petróleo en la ciudad de El Alto los panificadores elevarán el predo de la unidad del pan de
batalla, anunció ayer el secretario de relaciones de la
central Obrera Regional
(COR), Adolfo Chávez.
Esta posibilidad fue analizada el miércoles en un
ampliado convocado por la
Federación de Panificadores de El Alto. Actualmente, dijo,
is unidad de pan en la ciudad de El Alto se expende en
55 centavos de boliviano, en
180 de que se producza una
levación de este producto
legaría a 30 centavos.
Los panificadores denundaron que los distribuidores
degas licuado no están abasrefendo con el energético a
les hornos alteños, por esta
altuación los afiliados tienen
que adquirir una garrafa de
GLP hasta en 20 bolivianos
aclusive.
Afirmo que muchos hor-

GLP hasta en 20 bolivianos aclusive.

Afirmó que muchos hornos están al borde de la paalización de actividades por
la falta del energético.

¿PANIFICADORES
NARCOTICOS?

Por otro lado, la Federadón de Panificadores de El
Alto denunció que la Oficina
de Narcóticos de la Fuerza
Especial de Lucha Contra el
Narcotráfico (Felcin) quiere
obligar a los trabajadores de
este sector a registrarse en
este organismo, previo pago



Se quejan porque YPFB no abastece con GLP.

Chávez manifestó que no es posible que un organismo de lucha contra el narcotráfico pretenda involucrar a los elaboradores del pan con actividades llicitas.

El dirigente manifestó que los panificadores altenos no paralizaron sus actividades porque son conscientes de que si lo hacen dejarian a muchas familias sin comer, en vista de que su principal alimento es el pan de batalla.

Ganaderos aclaran:

El costo de la carne cruceña no subió. aún

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA)- La Federación de Ganaderos de Santa Cruz (Fegasaru) informó ayer que el preciode la carne, kilo gananho en el mandero no sublo y se mantieros sen 8,63 bolívianos. Moderne de 18 precio tope que se ha mentado es de 9 bolívianos ingancho de la mejor carne". Seguró Angel Egüez, gerente mico de Fegasacruz.

Lo que pasa, explicó, es que existe un adecuado control nicipal en los centros de corcialización, donde los exdedores venden libremente uben el precio sin mayores bolemas.

blemas. Afirmó que los que más su-i los precios de la carne son supermercados porque com-m de los mataderos frigorífi-

cos a 9 bolivianos el kilogramo y en algunos casos lo llegan a revender hasta en 19 bolivia-nos, "pero es por falta de control municipal", indicó.

BUENA EPOCA

BUENA EPOCA
Señaló que esta época es la
mejor para la ganadería porque
llovió desde enero y los animales están listos para el faeneo,
en consecuencia todos los ganaderos, especialmente del Chaco, quieren vender su ganado
antes que comience el invierno
y haya sequía y falta de forraje.
Normalmente los mejores
meses para la ganadería son de
enero a junio y los peores de
agosto a octubre.
En consecuencia si hay alguna elevación del presto

in Alcaldía de Potosí

Micial suspendido rechaza **Cusaciones sobre corambre**

POTOSI (PRESENCIA).- El POTOSI (PRESENCIA).- El supendido oficial mayor administrativo y financiero de la Alcida potosina. Fausto Vargas, reluzó ayer las acusaciones sane la presunta venta ilegal decembre.

Lugo de presentarse en la aceson jurídica para prestar sis declaraciones en este caso, instificó los procedimientos en la venta de un instificio los procedimientos en la venta de un instificio los procedimientos en la venta de corambre.

Según el Concejo Municio. Según el Concejo Municio. Según el Concejo Municio. La venta de corambre en luse a la extensión de memo-ladumes que sólo llevaban la institución de memo-ladumes que sólo llevaban la superioria de corambre.

firma de Vargas es ilegal, ya que esas piezas sólo podían ser ven-didas mediante resoluciones municipales rubricadas por el

municipales rubricadas por el Alcalde.

Justificó la venta de cueros a precio rebajado debido a que el año pasado no hubo demanda de ese producto, motivando que éste se almacene y hasta se deteriore. Anunció que presentará toda la documentación de descargo el próximo lunes. Ese hecho y denuncias menores motivaron su suspendon y la destitución del admisión y la destitución del admi-nistrador del matadero, Ar-mando Rivera.

tán reunidos en Santa Cruz

aritas de Bolivia y España Ucharán contra la pobreza

SANTA CRUZ (PRESENCIA).-

resentantes de Cáritas parro-cies de España y Bolivia realis-isa en esta capital su prime isa en esta capital su prime suntro, donde intercambiaron etiencias sobre las respues-yaccines que se deben adop-fiente a las nuevas situacio-de pobreza que viven ambos se y el mundo. 68 delegados proventamentos

le pobreza que viven ambos le pobreza que viven ambos a y el mundo.

8 delegados provenientes de las jurisdicciones eclesiásdel país y de España, discudel país y de España, discun sobre el papel que juegan a sobre el papel que juegan a sobre el papel que juegan acción social de la iglesia.

5 serpresentantes de Cáritas añola. Andrés Aganzo, ressable dal drés Aganzo, ressable da dres de sorperación medidador responsable de prosa de América del Sur, y Luis
guren, responsable del Prona de Voluntariado, dijeron aprendieron mucho de la excacia boliviana y prometieron

proyectar futuras acciones en bien del país.

proyectar futuras acciones en bien del país.
Roberto Barja, director nacional de Cáritas Boliviana, por su lado manifestó que es importante promover una Cáritas-Iglesia en una missión de trabajo con los necesitados. "Hay que hacerlos sujetos y no objetos del trabajo institucional buscando entre ellos la fuerza de la solidaridad para dar respuestas a los problemas cotidianos de los mismos pobres", añadió.
El presidente de Cáritas Boliviana, monseñor Luis Morgan Casey, en su intervención afirmó que los católicos desde el bautismo están comprometidos y son solidarios "con nuestros hermanos más pobres", trabajo que debe partir primordialmente desde las parroquias. Este encuentro conenzó el 9 de junto y según los organizadores, Cáritas Boliviana, se cumplió el objetivo de intercambiar experiencias de solidaridad parroquial en Bolivia.

En menos del tres por ciento

Ganaderos del Beni cedieron, el kilo de carne aumentó poco

En la capital ganadera del país ya es un lujo comer carne. Nuevos precios: la carne de primera sin hueso subió de Bs12 a 13; de primera con hueso de Bs9.50 a 10: de segunda sin hueso de Bs10 a 10,50; de segunda con hueso se mantiene en Bs9.

TRINIDAD (PRESENCIA).-ganaderos en esta región ce-

Los ganaderos en esta región cedieron a las presiones de la población pues terminaron aceptando
el aumento del kilo de carne en
menos del tres por ciento, que se
espera no afecte a la mayoria de
los habitantes de esta capital.

Ante la amenaza de ingresar en
huelga de hambre, la Federación
de Ganaderos de Beni y Pando
(Fegabeni), el Comité Civico de Trinidad, la Intendencia Municipal y
la Federación de Juntas Vecinales
firmaron ayer un acuerdo interinstitucional para aumentar este producto en el porcentaje señalado.
Previamente fue analizada la
solicitud de Fegabeni de incrementar de 7,50 a 8 bolivianos el "kilogancho". Al término de esta reunión, tanto el presidente de los
ganaderos Fernando Velasco, como
el dirigente civico Jhomy Bello
expresaron su satisfacción por este
acuerdo que favorece a una mayoría empobrecida de esta región.

LOS PRECIOS

Según el acuerdo, la Fegabeni
cobrará 8 bolivianos por kilogancho de animal de segunda, con un precio ponderado
de 7,80 bolivianos.

Con esto el incremento que
aplica Fegabeni al kilogancho no sobrepasa el tres por ciento para
un vacuno de 150 kilos. Tomando
en cuenta este incremento se acordó aceptar también similar porcentaje, pero en cortes especiales,
y que son consumidas por una
minoría de los trinitarios, como el
caso de la carne de primera
anne de primera con hueso o
carne de segunda sin hueso subíó de 12 a 13
bolivianos, de primera con hueso,
que es consumida por el 70
por ciento de la población, el kilo
se mantiene en 9 bolivianos.

Velasco informó que con este
incremento sólo se logor cubrir
minmamente la pérdida del valor
adquisitivo del cuero, que actualmente se adquiere en 50 bolivianos,
antes costaba 100, "Hacemos
este aumento después de dos años
y medio debido a que las pérdidas
que oblenemos son mayores que
las gananetases." Instités

y meuo debido a que las pérdidas que obtenemos son mayores que las ganancias", justifico. NUEVAS SUGERENCIAS También surgieron propuestas para bajar el precio de la carne como el de dismunir o quitar la patente por derribe de ganado. Sobre el particular, Bello anunció que se asumió un compromiso con la Fegabeni de realizar un trámite ante el Concejo Municipal de Trinidad para buscar que la patente sea disminuida o disuelta.

Explicó que esta patente la paga en forma directa "el mañaso" o vendedor de carne en el
mercado o friales, monto que es
grabado a la población para tratar de reponerlo. Bello explicó
que esto significará una disminución de los ingresos del municipio, sin embargo, tracrá beneficios porque podría disminuir el
precio del kilo de carne.

Por ello anunció que las negociaciones con el Concejo comenzarán en las próximas horas para
tratar de dar una solución definitiva
a este tema, buscando que la población no sea castigada con un costo
elevado del precio al kilo de carne.

En Trinidad los ganaderos
venden alrededor de 60 cabezas
por día, con un promedio de 150
kilogramos, es decir se venden
diariamente en Trinidad alrededor de 10.000 kilos de carne. Esta
ciudad es considerada la capital
ganadera de Bolivia, pero donde
hoy se está haciendo un lujo co-

El kilo de carne aumentó después de más de dos años



Si los ganaderos lo dicen...

El precio de la carne subirá en todo el país

El costo por "kilo-gancho" se incrementará en por lo menos 50 centavos, señala Fegabeni.

TRINIDAD (PRESENCIA). El precio del kilo de carne en los mercados del país, se, verá incrementado en los próximos dias, tomando en cuenta la reciente aixa adoptada en esta capital sobre el "kilo-gancho", afirmó el presidente de la Federación de Ganaderos del Beniy Pando (Fegabent), Fernando Velasco.

El ganadero señaló que actualmente el kilo-gancho toprecio del productor) se vende de 9,0 a 9,20 bolivianos y sería posiblemente incrementado en 50 centavos.

Explicó que este incremento dependerá mucho de la oferta y la demanda, mientras haya abastecimiento normal de carne los precios no serán elevados TRINIDAD (PRESEN-A).- El precio del kilo de

considerablemente", pero de todas formas habrá un au-

todas formas habrá un aumento.

250 MIL mani Start is am CABEZAS
Cada ano los ganaderos del Beni venden a los mercados del país -principalmente a Santa Cruz. La Paz y Cochabambaunas 250 mil cabezas de ganado con un peso promedio de 180 kilos.
Es decir que mensualmente se comercializan 20.883 cabezas de ganado en todo el país. Constituyéndose los ganaderos benianos como los principales ofertantes de carne del país. En el Beni existen aproximadamente seis millones de cabezas.

BENI PRIMERO

aproximadamente seis milio-nes de cabezas. BENI PRIMERO Velasco manifestó que de acuerdo a la libre oferta y de-

manda como productores están interesados en atender los mercados donde tienen mejores precios, sin embargo, señalo que existe un compromiso con el pueblo beniano de no dejar desabastecido el mercado local. El incremento al precio del kilo de carne también llegará a afectar a las demás provincias del departamento del Beni, ya que la próximas semanas Fegabeni pasará este instructivo tarifario a sus demás asociaciones afiliadas.

nes alliladas.
Se cree que el incremento en las provincias también
será de 0,50 centavos con
relación al precio actual, lo
que quiere decir que el precio al consumidor también

En Santa Cruz crece el descontento

Tarifazos" unen a COD y vecinos

Advierten que el jueves 19 de julio "arderá Troya" con la marcha de protesta que realizarán. No quieren incremento de tarifas de electricidad ni del transporte público.



SANTA CRUZ (PRESENCIA).La Central Obrera Departamental y las organizaciones vecinales de Santa Cruz decidieron hacer fuerza común para defender la economía popular ante las constantes alzas de los artículos de la canasta familiar y los servicios básicos.

canasta familiar y los servicios básicos.

El secretario de conflictos de la COD, Medardo Flores, anunció que el jueves 19 de junio "arderá Troya" cuando realicen una marcha, que partirá del Cementerio General y concluirá en las instalaciones de la Cooperativa de Electrificación Rural (CRE), contra el alza de tarifas eléctricas.

"El pueblo está hasta el copete de aguantar que unos pocos se sigan enriqueciendo a costillas del pueblo", afirmó.

El dirigente señaló que la CRE es una cooperativa con 100 mill socios, a los que debe consultar antes de incrementar tarifas, no como lo hizo con el último aumiento del siete por ciento.

OTDOS SORDOS

OIDOS SORDOS

"Lo que sucede sa que de nuestra cooperativa se han apropiado un pequeño grupo que hace y deshace a nombre del pueblo, pero eso se acabó", afirmó Flores tajante y añadió que "en este balle" también tiene parte el Comité Pro-Santa Cruz que hace oídos sordos cuando se trata de defender al pueblo.

Señaló que los cruceños tienen, fama de no reclamar por dinero, pero esta vez la cosa será diferente, porque no hay bolsillo que aguante todas estas medidas.

LOS PASALES

LOS PASAJES
Respecto

LOS PASAJES

Respecto al pedido de los transportistas de incrementar sus tarifas, el dirigente indicó que "ni hablar", porque sube el pasaje y sube todo nuevamente.

"Parectera que se han puesto de acuerdo en matarnos de hambre", declaró, y pidió a las autoridades municipales sean consecuentes con el pueblo que los eligió y no autoricen nuevas alzas.

Especulan hasta con la sal

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- En esta capital se cons

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- En esta capital se cons-tató que los comerciantes es-peculan inclusive con la sal, pues la Intendencia Municipal se incautó más de 24.400 bol-sas, que en su mayoría no con-tenían un kilo, como reza en los envases, ya que sólo tenían 700 gramos.

El secretario de Defensa del Consumidor dependiente del Gobierno Municipal, Juan An-tonio Roca, reconoció que en

millar.

Dijo que pese al control que se ejerce en los mercados, la cebolla, el azúcar y otros productos se "dispararon" y no se sabe por qué. En el caso del producto dulce pidió una explicación a los ejecutivos de Conalca, quienes ni se dieron por aludidos.

aún continúan los conflictos.

La producción de azúcar puede paralizarse

50 camiones con caña bloqueados al ingreso del ingenio de Bermejo

Cañeros asociados y independientes están enfrentados y no llegan a una conciliación. Los industriales están de acuerdo con cualquiera de las posiciones, la producción a través del sistema maquila y la venta por una ventanilla única.

TARIJA (PRESENCIA).

TARIJA (PRESENCIA).

Unos 50 camiones cargados con caña están parados el puerta de industrias Agricolas de Bermejo (IAB) sin poder ingresar como consecuencia del bioqueo emprendidos podes el atrade de ayer.

El falta, confirmó el informó el informó y dijo que los industriales no saben que hacer porque el consistir el bioqueo para el ingreso de la caña la producción de azúcar se paralizará en las próximas horas.

"El ingenio sigue funcionan-tos porque hay cana almacenada do porque hay cana almacenada do porque hay cana almacenada do porque hay cana almacenada en la playa, pero eso va a durar pocas horas y si no se resuelve el problema vamos a tener que paralizar la informar de intensas negociaciones que se desarrollan para buscar so luciones.

CONFLICTO

Los cañeros asociados, que suman más de mil productores.

CONFLICTO
Los cañeros asociados, que
Los cañeros asociados, que
Los cañeros asociados, que
suman más de mil productores,
no están de acuerdo con la venta
desregulada del azúcar que propugnan los cañeros independiense; los industriales a su vez, a
ravés del prefecto Ernesto
cambrana, dijeron estar de
locuerdo con cualquiera de las
cosiciones para evitar problenas.

acuerdo con consequencia de la consequencia de acuerdo con la producmas.

Los cañeros asociados están de acuerdo con la producción a través del sistema maquila, sin embargo, pretenden
la creación de una ventanilla
inica para la comercialización
del azucar que se produzca en
lAB de modo que no haya la
lAB de modo que no haya la
lab de modo que no sobervó en
laño pasados.

En cambio, los cañeros independientes no quieren la
implementación de esta ventanilla única a pesar de estar de
acuerdo con la producción a través de la maquila, argumentan
vés de la maquila, argumentar
vés de la macuerdo con la producción a través de la macuerdo y la demanda.

En cameración de la oferta y la
demanda.

la demanda.

Auteriormente el dirigente de los cañeros independientes. Alejandro Cabvinontes, informó que su sector no quiere saber nada de los asociados por los problemas que tuvieron anteriormente y donde se observaron algu-



nas situaciones poco claras y transparentes en la comerciali-

COMO UN SANDWICH

Por su parte el gerente de IAB admittó estar como un sandwich en medio de dos sectores
irreconciliables" que no quieren
ceder en sus posiciones, que
probablemente perjudique a toda
la agroindustria del azúcar que
ya tuvo bastantes problemas
hasta ahora.
La zafra la ...

ya tuvo bastantes problemas hasta ahora.

La zafra, la molienda de caña y la fabricación de azúcar en Bermejo comenzaron el pasado viernes en medio de una incertidumbre que preveian fiba a superarse en pocos días, sin embargo, ante la falta de soluciones los problemas se agudizaron mucho más.

nes los problemas se agudizaron mucho más.

Los cañeros indepedientes, si bien son pocos en número, tienen cada uno de ellos mayores extensiones de cañaverales en comparación con los asociados que suman más de mil, aunque algunos de ellos no tienen más de cinco hectáreas de tierras cultivadas con caña.

Negociaciones sin éxito

Guerra de precios del azúcar



La empresa minera de Orlandini debe más

Anuncian ayuno en La Paz

Trabajadores de Totora impagos hace ocho me

ORURO (PRESENCIA).

ORURO (PRESENCIA).

ORURO (PRESENCIA).

Un grupo de trabajadores de la Empresa Minera Totoral se trasladó ayer a la ciudad de La Paz para iniciar una secrie de movilizaciones que culminarán con el ayuno voluntario, debido a que no recebieron sus sueidos desde hace ocho meses y, además, porque no se les entrega el yacimiento para explotar por cuenta propia.

La delegación integrada La delegación integrada por mineros, esposas e hijos, demanda el pago de una deuda que tiene la Empresa Metalurgica Vinto con la mina por entrega de concentrados de estano que alcanza a 1,4 millones de dólares, recursos que servirán para pagar la deuda que se tiene por concepto de suministro eléctrico y que asciende a 305 mil dólares.

Los dirigentes Samuel Caljahuara. Cristóbal Caljahuara. Cristóbal Caljahuara. Cristóbal Caljahuara. Cristóbal Caljahuara. Hence el suministro de energia y de este modo continuar con las operaciones mineras en Totoral.

Afirmaron que ellos quieren salvar las fuentes de trabajo de 300 mineros, que junto a sus familias soportan serias dificultades, porque además se encuentran impagos desde frace ocho meses, los que significa suma deuda de parte del propietario de la empresa. Miguel



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ-BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. PDLP C-123/97 AMPLIACION DE PLAZO

De acuerdo con los prod de Administración de Bie a presentar propuestas rocedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema Basenas y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituídas as para la:

CONSTRUCCION PUENTE MAPIRI

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, previo cambio oficial en Bolivianos.

Cambio oficial en Bolivianos.

Las ofertas deberán presentarse hasta el día 23 de junio de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

La Paz, junio de 1997.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMIN LICITACION PUBLICA No. PDLP C-122/ SEGUNDA CONVOCATORIA

s procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básic Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmentas para el:

PROYECTO
"ASFALTADO CARRETERA VIACHA - CHARAÑA"

as empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefi epartamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, po licial en Bolivianos.

en caja del valor del pliego de \$U\$. 300.- (Trescientos 00/100 Dólares Americanua) o oficial en Bolivianos.

Oficial en Bolivianos.

Las ofertas deberán presentarse hasta el día 20 de junio de 1997 a horas 15:30 en las oficias de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevarás de 16:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de

La Paz, junio de 1997.

La nueva imagen de La Paz



El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar

PRIMERA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

LP/006/97 COMPLEJO LAS KANTUTAS Y CENTRO DE JUVENTUDES

Desarrollo y concesión Complejo les Kantutas y Centro de Juventudes DESCRIPCION Valor del Pliego: 1.000 Dólares Americanos

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 12 de junio. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 AM del día 27 de julio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de propuestas.

Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, junio 1997

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, El Gobierno Municipal de La Paz in empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA IDA/075/97: REMODELACION PLAZA MURILLO; REPOSICION Y COLOCADO DE BANCOS REJILLAS METALICAS DE PISO

DESCRIPCION Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de bancometálicas de piso de la Plaza Murillo de la Ciudad de La Paz. Valor del Pliego: 100 bolivian

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 10 de junio. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 AM del día 16 junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contentas en el ciliego.

Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, junio 1997

países iberoamericanos

Reunión de ministros de Cultura en Madrid

MADRID (DPA) - El cine y el ámbito editorial cenirarán los debates de una cumbre que tendrá lugar los días 25 y 26 de junio en Madrid y a la que han sido mytiados los ministros de Cultura de 20 países lberoamericanos, informó el ministerio español de Educación y Cultura.

El objetivo de la reunión es intercambiar impresiones sobre la política cultural de los países asistentes en materia cinematográfica y editorial, así como buscar mecanismos para intensificar la cooperación ente éstos.

En el campo cinematográfico, por ejemplo, la intención es aumentar el número de coproducciones, tanto para repartir los gastos que sugone rodar una pelicula, como para alcanzar una mayor difusión de los filmes en los países involucrados en el proyecto.

En lo que se refiere a las editoriales, se buscará MADRID (DPA) - El cine

avanzar en la creación del llamado mercado común del libro. Además se debatirán asuntos relacionados con el sistema de identificación de libros ISBN y con el proyecto ABINIA, el catálogo colectivo de fondos antiguos.

Otros temas serán los derechos de propiedad intelectual y la formación de profesionales en los distintos ámbitos de la cultura.

A la reunión, convocada por la ministra española de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, han sido invitados todos los países de las cumbres iberoamericanas: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú. Portugal, Uruguay y Venezuela.

Ministros de 14 países ya han confirmado su asistencia a la cumbre.

En Santa Cruz

Bolivia vista por los viaieros franceses

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los franceses, cuando America colonial estaba bajo el monpolio español, tuvieros que valerse de diferentes atlmañas para estar presente en nuestro continente, bulando el control de las alloridades ibéricas. Por femplo, el primer francés wellegó a Potosí, siglo XVII. Rel señor Accarette: se hizo Sar por español y recorrió territorio del Alto Perú; steriormente, cuando remó a su país de origen, agirió al rey Luis XIV de hancia de apoderarse de los bulnios coloniales españols. SANTA CRUZ (PRESEN-CIA), los franceses, cuando

Años después, otro fran-ts llega a estas tierras. Se tata del médico Joseph de hissieu (siglo XVIII). Adquie-tiviencia del lago Titicaca y le Potosi e impactado por la hisería que reina entre los hieros, se pone al servicio los mitayos. A este facul-litvo se le atribuye el descu-limiento de la quinquina. BR.P. Chomé, Jesuita, luego amba a las tierras tarijeñas; desde su nueva misión escri-basus superiores de Frandesde su nueva misión escri-brasus superiores de Fran-cia dando cuenta detallada de las costumbres, tradicio-hes y riquezas de esa zona. As poco a poco, los france-ser an adquiriendo conoci-miento sobre la realidad del Alto Perú.

Una vez instaurada la república se abren las puertas a los estudios franceses. El presidente Santa Cruz acoge a Alcide d' Orbigny, científico que sobresale por sus trabajos en varias áreas: paleontología, geología, fauna, flora, poblaciones, etc. A él, le siguen otros: Paul Marcoy, Charles Wiener, André Bresson, Jules Crevaux, Arthur Thouar. Bolivia, a través de sus estudios, es conocida en el Viejo Mundo.

Precisamente, todo este valioso conocimiento que se exterioriza en cuadros y grabados, forma la esencia vital de la exposición denominada "Bolivia vista por los viajeros franceses", que aquí se está exhibiendo en los salones del Museo de Historia. Un total de 54 piezas son testimonio de costumbres, tradiciones, paisajes y recursos naturales de la época coloníal y de los primeros años de la vida republicana.

La muestra, que también ha sido apreciada en otras ciudades del país, está acompañada con la promoción comercial de tres libros relativos a autores franceses: "Una visión francesa del litoral boliviano" de André Bresson: "El retorno de los ángeles", obra dedicada a la pintura barroca y "Perú y Bolivia" de Charles Wiener.

Cincuenta obras maestras

Una exposición barroca: Angeles bolivianos en el aire mexicano

Desde el pasado día 10 de junio el Museo de San Carlos de la capital mexicana alberga la muestra "El retorno de los ángeles" integrada por medio centenar de pinturas co-Ioniales. La exposición continúa su periplo por el mundo, antes estuvo en Francia y España.

JORGE MANSILLA

JORGE MANSILLA
TORRES
CIUDAD DE MÉXICO,
(ERBOL).- Legión de ángeles
y arcángeles de Bolivia, a
brincos y saltos sobre el pasmo mexicano. Libélulas de
color en ágil sobrevuelo por el
Distrito Federal, balloteando
en la atmósfera cargada de
esmog y estrés. Soberbios,
tiernos de rostro, dandys,
duros de brazos y piernas los
ángeles de Calamarca.
¿De qué invasión se trata?, dice la gente con fementida sorpresa. "Es el retorno
de los ángeles", le explica la
autoridad cultural; el regreso
de la virtud sobre la malicia
globalizada. Cincuenta pinturas virreinales traidas de
las iglesias bolivianas refulgen en la curiosidad mexicana. Oleos de santos, vírgenes
y cristos, cielos e infiernos
concebidos en el arte altoperuano entre 1650 y 1780,
años del fervor católico alzado sobre el fragor del sufrimiento mitayo.

LOS
ANGELES
Móviles y graciosos, arcángeles, querubines y serafines
lucen sus trales de sede va-

Mento mitayo.

LOS

ANGELES

Móviles y graciosos, arcángeles, querubines y serafines lucen sus trajes de sede vaporosa, de tules, pollerines y biusas con encajes y botones, botas etéreas, figurines que chillan de colores cursis, rojo, verde, azul y anaranjado, que los diferencia de los adustos blancos y celestes que signan las pinturas europeas.

"Parecen animadores de una pachanga celestial más que mensajeros del rigor de Dios frente al pecado", murmura un estudiante de arquitectura. Esa imagen dan con su movimiento, su garbo, sus alas como aspas de coquetería, sus espadas y arcabuses de fuegos artificiales más que de muerte militar. Iconografía movediza del Ande, nada que ver con los esquemas tradicionales de Occidente; barroco andino, pues, que en aquel tiempo ha debido salpicar de inquietud la parsimonia



LAEIEL DEI.- Un anónimo del siglo XVII de la iglesia de Calamarca que integra la exposición que se presenta en la ciudad de México.

vaticana.
De esos ángeles habla este
retorno, este apurado paso
colla por México.
LA EXHIBICION
La noche del martes 10
de junio, casi un millar de
personas se ha congregado
en las amplias salas del

Museo de San Carlos, de cuyos venerables muros cuelgan los óleos de Bolivia. La voz de José de Mesa, al-zada de conocimiento y aplo-mo académico, retumba so-bre el grave silencio común. Explica el científico social procedencias y naturaleza

de las composiciones pictóricas; devela mitos y repone la historia de la escuela potosina de Pérez de Holguín y el fasto de la plata.

"Signo y color de la pintura de los siglos XVI y XVII en la Audiencia de Charcas, hoy Bolivia", dice De Mesa al presentar la obra de Gaspar Miguel de Berrío, discípulo de Pérez de Holguín, "quien nos muestra ya la etapa mestiza, cuando del barroco se han adueñado los indios y mestizos en Potosi y La Paz".

En tres grandes salas están los ángeles. Algunos de ellos, los más vistosos tienen por paternidad al enigmático Maestro de Calamarca, pseudónimo de un pintor contemporáneo del paceño Flores, en el siglo XVIII. De improviso, el pueblo de Calamarca cobra un aire de emporio artístico porque en su iglesiá colonial hay 26 cuadros de ángeles, propiedad histórica de los comunarios, según de Mesa.

El Retorno de los Angeles se compone de medio cente.

angeles, propiedad histórica de los comunarios, según de Mesa.

El Retorno de los Angeles se compone de medio centenar de obras expuestas en siete salas del museo, es una muestra rodante que salló de Bolivia hace seis meses y estuvo en España y Francia. "Presentario en México fuempresa del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Conaculta, y la Secretaria de Cultura a mi cargo", dice Alberto Balley Gutiérrez, el Kid, rodeado de periodistas y camarógrafos que le aturden de preguntas. Cerca de la medianoche, en el bullicio del vino y la fraternidad que auspician los ángeles en el viejo museo mexicano, la escritora Sonia Buchahin hace un comentario sacudidor:

"La imagen que siempre tuve de los bolivianos era demoniaca, los creía seres propensos a la bronca y la rebelión. Esta su pintura desbarata mis prejuicios, Bolivia es tierra de ángeles coloridos, festivos en su solemnidad, risueños en su castigo.

Como programa de cultura

El Fondo de Apoyo a las Artes será implementado a partir de julio

El Oficial Mayor de Cultura, José Lanza Salazar, informó a PUERTA ABIERTA, que el Fondo Municipal de Apoyo a las Artes y la Cultura (FO-MAC) creado durante la gestión de Carlos Cordero, será lanzado en el semestre que sigue, como programa cultural.

"Por fin, después de algu-nas gestiones, este año se ha logrado completar la carpeta del FOMAC como programa de cultura. En estos días está siendo sujeto a la correción de algún otro detalle técnico de parte de la sección adminis-trativa de la alcaldía", dijo Lan-za.

fondos necesarios para lanzar el FOMAC. "Todos los progra-mas que se encaran en la Al-caldía, de orden social, depor-tivo, etc. requieren de una car-peta con los pasos especifica-dos", aclaró.

peta con los pasos especificados", aclaró.

Después de que la carpeta del FOMAC este "saneada" la
Oficialía se encargará de difundir a todos los medios interesados, las características
formales del Fondo.

Preguntamos a Lanza en
qué situación quedarán los
mas de 20 proyectos presentados durante la gestión de
Carlos Cordero. Dijo desconocerlos, pero que seguramente
están archivados. "Tendrán
que cambiar algún paso formal para lograr cumplir con
los requisitos de ahora", dijo.

Hace uno par de meses, ando José Lanza anunció s programas que desarrollacuando José Lanza anuncio los programas que desarrollaría durante su gestión, dijo que el FOMAC seria manejado por una fundación conformada por prestigiosas personalidades del medio, de manera que los destinos del fondo no puedan ser cuestionados.

LA HISTORIA
DEL FOMAC

El Fondo Municipal de Artes y Cultura fue creado durante la gestión de Carlos Cordero, en 1995, con 700.000 Bs de techo presupuestario, dinero que nunca fue desembolsado. Su objetivo era sustituir los premios municipales en distintas disciplinas artísticas y de otros órdenes

creativos por un fondo que apoye a los creadores de manera más efectiva, en base a proyectos a largo y mediano plazo, presentados con antelación. Los interesados podrían optar a créditos reembolsables ono reembolsables, de acuerdo a sus necesidades, en diferentes áreas: ciencia, teatro, música, pintura, literatura, etc.

La decisión de Cordero de suprimir los concursos, con una larga trayectoria, causó un gran desconcierto y movilizaciones que hicieron que se reponga inicialmente el concurso artes plásticas "Pedro Domingo Murillo". Durante la gestión de Carlos Rosso se restituyeron el "Amalia de Gallardo" y el "Suma Lurata".



UESTRA.- Un testimonio gráfico de los franceses en Bolivia.

Marcos Loayza escribe su nuevo film sobre el agua

Homenaje a Roberto Santos Escóbar

p.2



Convocatorias

0.3

En Argentina

Marcos Loayza escribe su nuevo film en el agua

La sección de espectácu-los de "La Nación" de Buenos Aires, publicó la anterior se-mana una entrevista con el director boliviano Marcos Loayza que dirige en ese país la película Escritó en el agua", una mirada-comenta agua", una mirada -comenta agua", una mirada -comenta la autora de la nota Verónica Pagés-, que intenta profun-dizar en las relaciones hu-manas.

manas.
"Dirigir una segunda película cuando la primera fue un éxito es dificil. Hacerlo siendo extranjero y cuando la ópera prima casi no fue conocida en el país anfitrión es más dificil aún". afirma Pagés al tiempo de hablar del equipo de 40 personas con el que cuenta el director de "Cuestión de fe".
Loayza está a la cabeza.

Pages al tiempo de nasse e equipo de 40 personas con el equipo de 40 personas con el eque cuenta el director de "Cuestión de fe".

Loayza está a la cabeza de un grupo que filma la historia de Manuel (Martano Bertollini), un adolescente de hoy omníbulado por el mundo de las computadores y del internet. Su padre, que internet sacario de su letargo, decide pedirle le acompañe a un viaje que debe realizar a un viaje que debe realizar a un viaje que debe realizar a un pueblito en el campo donde vive el abuelo. En ese lugar Manuel va a descubrir un mundo para él totalmente desconocido, que involucra al amor y la naturaleza, pero también al miedo. Ia mentira y la desconfianza.

"Me commovió esta historia, que no es para nada chiquita; al contrario, es immensa, sensible y muy profunda. Además me gusta lo que está haciendo Loayza, me gusta lo que intuyo de su cabeza y también el personaje", dijo en la entrevista Jorge Marrale, que hace en la pelicula el rol del padre.

EL TRABAJO DE LOAYZA

DE LOAYZA
"Un dia recibi un fax de
antonio Clancaglini (el proluctor) que me invitaba a
eunirme con el. Nos enconramos en el Festival de Hucia y me propuso dirigir esta
elicula basada en un libro
uyo". dipi Loayza a Pagés.
Más adelante aclara que



NOEMI FRENKEL.- Actriz de "Escrito en el agua". Película que dirige Marcos Loayza.

hizo algunos cambios en la historia y que para elegir a los actores que participarian en la pelicula tuvo que ver más de cien films argentinos e innumerables programas, de televisión. Para los papeles de los jóvenes hicimos un casting al que se presentaron casting al que se presentaron casi cien chicos de ahi salieron Mariano y Luciana Gonzales", agrego.

CUESTION
DE FE
En la misma entrevista
se habla de los diez premios
internacionales que hasta
ahora logró "Cuestión de feen Huelva, Nueva Inglaterra, Salamanca, La Habana,
entre otros lugares.
Pagés comenta que en la
Argentina la película no estuvo bien manejada por los
distribuidores y apenas se la
pasó por algunas semanas.
La idea era que la vieran los
bolivianos residentes en
buenos Aires, pero como
aqui los bolivianos quieren
pasar inadvertidos, no fueron los que se esperaba.
Quizá si la hubléramos exhibido en un cine de la avenida
Corrientes hubieran ido sin
problema", dijo Loayza esperando que esta vez su película sea conocida en Argentina por un público mayoritario.

Trono, después de sus actuaciones en México

Los zapatistas son uno de los públicos más lindo

Por segunda vez, el grupo de teatro de chicos de la calle "Trono" viajó al Encuentro cional de arte popular de México. Los integrantes de la delegación boliviana conform tercer grupo más aplaudido entre los 30 participantes.

"Se hace camino al jugar", algunos videos y una muestra de fotografia sobre El Alto, llenaron las maletas de Angel Urey, Juan Carlos Santos e Ivan Nogales, integrantes del grupo "Trono" que por segunda vez viajó a México para formar parte del VI Encuentro internacional de arte popular. Este evento, organizado por el Centro Libre de Experimentación Teatral y Artistica (CLETA), reune cada dos años a representaciones de más de diez países en una flesta de la cultura popular, financiada por obreros, fabriles y campesinos.

Campesinos.

EL ENCUENTRO
Con el apoyo de la Fundación
Arnoldo Schwimmer y Amigos de
Suiza (UNICEF, pese a su compromiso, no les tendió una mano),
y bajo la dirección de Iván Nogales, los chicos de Trono viajaron el
24 de abril a México. "Hasta el
primero de mayo, el encuentro en
el DF fue con 30 grupos de diferentes países del mundo. En su
mayoría llevaron propuestas teatrales tanto de sala como de calle,
Hubieron también músicos, pintores, fotógrafos, gente que hace
video", cuenta Nogales.
Los diferentes grupos actuaron en la calle -comenta- en un
gran escenario montado al aire
libre. "Antes el CLETA tenía a La
Casa del Lago para estos eventos.
Pero, proque Enrique Cisneros,



TRONO.- Juan Santos y Angel Urey, en México, detrás una de las pirámides de Teot

su director, era de una posición política contraria a la del gobier-no, la demolieron". También se actuó en la Uni-versidad Autónoma de Chapingo.

Para Angel Urey e Iván Nogales, uno de los momentos más
emocionantes de su estada en
Mexico, fue su participación en la
marcha del Primero de Mayo.
"Junto a los trabajadores conformamos una gran caravana de
artistas con la que se hizo la
clausura de la primera parte del
encuentro. Luego, el dos, comenzó la segunda basada sobre todo
en la visita a estados de Mexico,
como Guerrero, Acapuleo, Oajaca y Chiapas", agrego

Urey el fantasmital, afirma
que "Se hace camino al jugar"
tuvo una gran aceptación entre el
público. "La obra había de Trono
y de su trayectoria en esto sobre
años. Tuvimos tanto existo que
nos eligieron como el tercer grupo
del encuentro, pese a que este no
era competito. Lo que mas les
intereso fue nuestra vestimenta,
he Angel Urey le liamó la atención el encuentro de diferentes
culturas, y sus lenguages. "Nos difmos cuenta que en todo el mundo
es igual la política, la pobreza, etc".

LOS ZAPATISTAS

LOS ZAPATISTAS

"Concluimos el Encuentro en Chiapas, actuando frente a los zapatistas", dice Nogales al comentar que Trono tuvo un contacto intenso con esta gente que por su postura mantiene una relación cercana con el CLETA.

"Fue una experiencia" inolvidable, por toda la mistica que los rodea, el comandante Marcos, etc. Charlamos con ellos, nos expli-

LA SEGUNDA VEZ

Del viaje queda tamb importante donaction efe por la Universidad Autónom de Ce go y personas particular entregaron a la gente de libros, videos y música y fortar as utrabajo en la Bi Trono, especializada en a cénicas y visuales. Al retornar a Bolivia, grantes de Trono tuvo buena noticia, el apoye co de una agencia de contona de la Companio de Companio

Una exhibición antes del fallo

Catorce videos realizados por jóvenes, en el Goethe

La exhibición de los trabajos presentados al Concurso nacional de video rumbo al Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes "La Habana 97", se realizará durante las dos últimas semanas de junio y la primera de julio, a partir de las 19-30.
Catorce son las producciones que actualmente participan en este Concurso que tiene el objetivo de seleccionar la representación boliviana para el encuentro internacional que se realizará en Cuba entre el 28 de julio y 6 de agosto próximos.
El plazo de entrega de los trabajos finalizaba el 9 de junio, día en el que terminaron de llegar a las oficinas del Consejo Nacional de Cine (Conacine) las 14 realizaciones impulsadas por directores comprendidos entre los 17 y 27 años.
Después de una evaluación del material presentado, el programa de exhibición diseñado por los organizadores es el siguiente:

Despues de una evaluación de la Despues de una evaluación por los organizadores es el siguiente:

El miércoles 18 de junio, "Travesia frustrada" de César Morón y Rojos" de José Carlos Ayllón. El jueves 19 será el turno de "Evolución" de Daniel Terrazas y Mauricio Rivera y "Thielen" de "Evolución" de Daniel Terrazas y Mauricio Rivera y "Thielen" de "Evolución" de Daniel Terrazas y Mauricio Rivera y "Thielen" de "Evolución" de Juan Carlos Zambrana. El jueves 26 se ha anunciado la participación en el programa de "La verdadera historia de Paul Anka" de Jerzy Maldonado: "¿X ahora?", de Germán Monje y "Quién fuera" de Emiliano Longo.

El miércoles dos irán "Y nada más" de Claudia Daza y "Confesiones de un Maticida" de Germán Monje. Para el jueves res figuran "Ambiente y muerte" de Juan Carlos Callejas; "La extrana historia de la Rosa Blanca" de Steve Bravo y "Al otro lado del puente" del mismo director.

El fallo del jurado sobre estas realizaciones será conocido a mediados de julio.

Hoy llegará a los 80

Roa Bastos festejará su cumpleaño escribiendo una nueva novela

OBETIC en Chiape

Asunción, (ANSA)- El más importante escritor paraguayo. Augusto Roa Bastos, quien cumplirá hoy 80 años, alirmó sentirse como en sus "mejores tiempos" y dijo que está preparando una nueva novela, cuya protagonista es una mujer.

Etrevistado, el narrador, poeta, periodista, ensayista, guionista cinematográfico y augo, que ganó en 1989 el Premio Cervantes de Literatura y residió muchos años en España y Francia, dijo que tiene intenciones de radicarse nuevamente en Paraguay.

"Yo el Supremo", "Hijo de Hombre", "El trueno entre las hojas", "Viglia del Almirante", "Contravida" y "Madame Sul", "son sus obras más conocidas. El escritor reveló que su nueva movela tiene un titulo provisorio. "Un país detrás de la lluvia", que la protagonista es un personaje femenino y que se desarrolla en Paraguay, Argentina y Europa.

Está trabajando también sobre tres obras de teatro, una de las cuales se basa en la expulsión de los misioneros jesuitas del Paraguay (1767), que constituyó-según dijo. "la primera expulsión masiva de personas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de personas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de versonas en Arginica Latina".

"Creo que esa expulsión masiva de personas en Arginica Latina".

su Independencia (1811), capresó.
Consultado sobre el compromiso del escritor, recordó
que durante las dictaduras militares la literatura, como todas
las demás actividades culturales, se constituyó también en
"una resistencia contra ese poder represivo".
Agregó que, caídas las dic-

biado pero que el compromiso del escritor sigue existiendo para testimoniar sobre el momento actual, el pasado y 'quizas predecir el futuro con esa intuición que proviene de la mirada artistica".

Sostuvo sin embargo, que el compromiso verdadero de la interatura es con ella misma y con la fidelidad a la época en que se vive.

"Pienso que el autor debe ser el fiel a sus convicciones y fiel sobre todo a la intrasigencia de su obra con respecto a la realidad, sin perder por supuesto el sentido el teo y sobre todo poéti-sentido el teo y sobre todo

formas de expresión", expresó.
El novelista, al señalársele que el realismo mágico, cultivado por él y otros escritores latinoamericanos, es reemplazado ahora por otras corrientes, entre ellas el policial-periodístico (como "Crónica de un Secuestro" del colombiano García Márquez), sostivo que to. Gecuestro" del colombiano Gar-cía Márquez), sostuvo que to-das las corrientes son legiti-mas y enriquecen el cuerpo de la literatura.

Asregó que no se trata sólo

la literatura.
Agregó que no se trata sólo
de "una literatura rápida, nerviosa, ágil", como la policial
de Estados Unidos, donde afirman que están los maestros
en este genero, sino que asegura que existen otras ten-

dencias que ganan iente "Se está marcandorer plo la irrupción de la mig-sentido creativo en suestr ratura general latinoana. Por ejemplo, están las canas Dolores Masteta y L.

na. Por ejemplo, esim last canas Dolores Mastreayi. Esquivel, que aparatim escriben sobre tenastiva domésticos perodansia tualidad", destaco.

"Para mí ej tiempo a pasado, en el sentido es siento como en mis ritempos, quizás por ague no hay edad pará ven", respondió al ser do sobre los 80 años que polirá el viernes.



MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL QUINTO ELEMENTO.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: MENTIROSO MENTIROSO.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RIESGO EN EL AIRE.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SOLO ELLAS (mayores de 18 años).

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: EL DELITO MATTEO-TI y El Mundo al Instante

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:30 Producciones Talía presenta: SANTA VERA CRUZ TALALA.

ESTELAR
Parque Líbano
Funciones continuadas a
partir de Hs. 15:00: LA NOCHE
DEL DEMONIO - FLIPPER y
APOLLO 13.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: BABY EL PUERQUI-TO VALIENTE y CORAZÓN DE DRAGÓN.

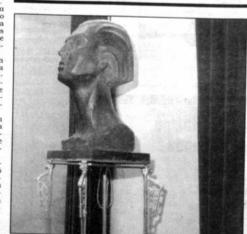
PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: LOS HIJOS DE LA CALLE y UN DIA MUY ESPECIAL.

MADRID

MADRID
Matinée Hs. 14:45: EL
IMPERIO CONTRAATACA y
EL REGRESO DEL JEDI
Tanda Hs. 18:45: EL IMPERIO CONTRAATACA - EL REGRESO DEL JEDI y EL PROTECTOR.

Matinée Hs. 14:45 y Tan-da Hs. 19:00: EL REGRESO DEL JEDI y EL NEGOCIA-DOR.



BUSTO - Este es el busto que Martna Ninter del rado la hizo a José tualmente se encuentre el hall del Teatro lunsta el clamina de la compara de la presentación de teatro, escrita y dirigida por Carlos Corte ro, rescata la figura del polifacético artista de las años 30. La investigación que an tecedió a la escritura de "Uranta Films", encontro el trabajo de Nuñes del Prado, además del piane en el que tocaba Velason Maidana, ubicado en un anticuario.

La Mujer en la CULTURA

volanda González de zilveti en la cultura



YOLANDA GONZALEZ. Fundadora de la Casa de la Cultura y el Salón Ar-mando Alba, en Potosí.

as".
En 1944 Valentin Abecia
sité su casa y la invité a
mar parte del grupo de jécres "Gesta
inhara" Cuando me invité.

visitó su casa y la invitó a lomar pare del grupo de Jórenes "Gesta
Bisthara" Cuando, me invitó,
s prospodía creerio; Me imaguido que essas sesiónes crama
lly serias, con gente imporsulte. Sin embargo asisti y
gustó? Al mismo tiempo
tampezó a hacer teatro. Mas
sars haces que vas acabar
rado al circo. Pienso que las
rasonas tenemos que alicentar también el alma, no
slo se vive de pan. Todo ese
amido era parte de mi vida".
En 1948 ingresó en la Nornal Superior de Sucre para
studiar Literatura. Alli cosoció a Luis Carranza, Rogesandy y Franklin Salas quieies la incentivaron constantimente a continuar con la
seritura. "Recuerdo que me
decían venga Yolanda Bedretal", haciendo alusión a la
fan poetisa boliviana. El esmbr es una vivencia muy
troonal, pero creo que esaportante que otras perso-

nas reconozcan tu trabajo.
Es como si ellos pudieran ver
el camino más claro que uno
mismo. Descubrí que eso era
lo que quería hacer."
Yolanda comenta que
como docente encontró una
vocación diferente. Cada uno
de sus alumnos se convirtió
en parte de ella misma. "Creo
que he dejado mi espiritu en
cada uno de ellos."
En 1023 for.

cada uno de ellos."
En 1972 fue nombrada
"Mujer Potosina" del año. Un
tiempo después se hizo cargo
del Departamento de Cultura
de la Comuna Potosina. "Ese
trabajo me gustó mucho. Decidí que era importante recuperar nuestras tradiciones.
Entonces busqué que se revitalizara la Fiesta del Chutillo,
ese joven atractivo volvió a
pisar nuestras calles, montado en caballo y acompañado
de su cholita".

Yolanda también fundó la
Casa de la Cultura y el Salón
Armando Alba donde se exponen muñecos con los trajes tipicos de todas las provincias potosinas. "En Potosí
no teniamos un lugar donde
se defendiera el patrimonio
cultural de nuestra ciudad.
La actual Casa de la Cultura
es pequeñita, pero sirve para
nuestros propósitos, para dar
a conocer lo que es Potosí".

Yolanda ha publicado tres
pocmarios: "Angustía en la
Cumbre". "En Alas de Ensueño" y "Lluvia de Estrellas". También tiene varios
ensayos publicados en periódicos y revistas locales.

Yolanda es fundadora del
Comité Cívico Femenino y es
miembro de la Confederación
de Instituciones Femeninas
a nível nacional, Conf. "Pienso que las mujeres no debemos relegarnos. Las mujeres
somos muy trabajadoras y a
la vez amamos nuestras familias. Pienso que hay que
saber guardar el equilibrio.
Pero no debemos olvidarnos
de ser buenas madres".

Agencia Gesta con aus picto del Ministerio de Desa-rrollo Humano, Secretaría Na-cional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales. Subsecretaria de Género.

Murió el pasado 30 de mayo

Homenaje póstumo a Roberto Santos Escóbar, historiador

El investigador es autor, entre otros libros, de "Fechas hitóricas indígenas. Luchas de resistencia de aymaras, quechuas y tupiguaraníes en Bolivia". Su trabajo estuvo ligado por varios años al Taller de Historia Oral Andina. Este es un perfil de su vida y obra.

David Vicente Guisbert

El viernes 30 de mayo del año en curso ha dejado de existir el investigador bolivia-no Roberto Santos Escóbar. En vida se destacó como un conocedor profundo de la his-toria prehispánica y colonial del área andina.

SU TRAYECTORIA

SU TRAYECTORIA

Terminó estudios en la Carrera de Historia de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz. Estudiante universitario aún, enfrentó el desafío de la labor de historia-dor ocupando el cargo de Investigador del Departamento de Etnohistoria en el Instituto Nacional de Arqueología dependiente del entonces Instituto Boliviano de Cultura, desde 1978 hasta 1986. Al año siguiente, y hasta 1990, desempeñó funciones de Jefe del Departamento de Historia en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore de nuestra ciudad.

En 1992, desarrolla otra

En 1992, desarrolla otra

dad.

En 1992, desarrolla otra etapa de su carrera como historiador de campo del Area de Comunidades del Taller de Historia Oral Andina (THOA). Ocupó esas funciones hasta su fallecimiento.

Durante los años 1993 y 1994 fue designado Consultor de la Investigación de Necesidades de Aprendizaje en el Altiplano Norte Aymara del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE). La docencia no le fue desconocida en la universidad, pues dictóvarias cátedras en las carreras de Historia, de Arqueología y de Turismo de la UMSA. Participó en muchos encuentros que tenían que ver con la disciplina histórica, arqueológica y cultural de Bolivia.

PUBLICACIONES Como fruto de las aco

PUBLICACIONES
Como fruto de las acostumbradas visitas a los archivos, repositorios y bibliotecas locales y nacionales, deja una innumerable cantidad de publicaciones dadas a conocer en diferentes medios de comunicación, entre 1984 y 1996.

He aquí una lista de ellas: "Probanza de los Incas Aucaylli de Copacabana, siglos XVIXVIII", Colección Folletos de Hoy, № 24, La Paz. "Dos testimonios documentales en torno al hallazgo de un idolo de oro en la isla Titikaka hacia 1740", en Arqueología Boliviana № 1, p 107-110, La Paz. "Breves apuntes etnohistóricos de Cajuata", en Arqueología Boliviana № 3, p 108-109, La Paz. "El oro en la Audiencia de Charcas y la Bolivia repu-



ROBERTO SANTOS ESCOBAR.- De pie el primero de la izquierda, en una reunión de historiadores en la Casa de Moneda de Potosi en 1993.

blicana", publicado en la Revista Khrysos № 3, La Paz.

"Los Mitimaes Cañaris-Chachapoyas de Copacabana (siglo XVI-XVII)", Centro de Investigaciones Históricas, La

gio XVI-XVII]". Centro de Investigaciones Históricas, La Paz.
Roberto Santos también publicó: "La Contribución de Apu Chalco Yupanqui Gobernador del Collasuyu en la Expedición de Diego de Almagro a Copiapó, Principio de Chile", Colección Folletos de Hoy, La Paz. "Potosí: la vista fiscal de 1819", en Historia y Cultura № 11, p 117-126, La Paz. "Una carta de 1766 sobre las misiones de Apolobamba", en Etnología № 14, p 21-28, La Paz. "Información y probanza de don Fernando Collatupaj, Onofre Mascopongo Illatarco y Juan Pizarro Limachi", en Historia y Cultura № 16, La Paz.

Paz.

MAS PUBLICACIONES

Otros trabajos suyos son:
"Apuntes sobre una sublevación de esclavos negros en los
Yungas de La Paz. 1795-1805",
En Etnología № 17 y 18, p 513, La Paz. "Los Yungas de
Larecaja: reflexiones sobre la
etnia del valle, siglos XV-XVI",
publicado en Larecaja Ayer,
Hoy y Mañana, La Paz. "Los
monumentos prehispánicos de
Tiwanaku entre 1790-1810.
Apuntes para la historia de la
arqueología boliviana", en Pumapunku (Nueva Serie) № 1,
p 50-81, La Paz.

"Fechas Hitóricas Indígenas. Luchas de Resistencia de
Aymaras, Quechuas y Tupiguaraníes en Bolivia", Edito-

R.- De pie el primero de la izquierda en 1993.

rial Ariwiyiri, La Paz. "La presencia Inca", Fasciculo Nº 3 de Cuaderno de Historia: Los Bolivianos en el Tiempo, periódico La Razón. "Los mineros de Larecaja. La Explotación del Oro y su Influencia en la Economia Regional de La Paz de Siglo XVIII", tesis de licenciatura, UMSA, La Paz. "Ch'illiaya, Resistencia Antilatifundista en la Ribera del Lago Titikaka, 1880-1950", Editorial Aruwiyiri, trabajo de próxima aparición, La Paz.

La extensa bibliografía del desaparecido historiador también consigna: "La preservación política a propósito del ayllu", Suplemento Arusa de Postmeridium, La Paz. "Ayllu vs. clientelismo político", Suplemento Arusa de Postmeridium, La Paz. "Alternativa para pacificar el conflicto de los Qaqachakas con Laymes y Jukumanis", Suplemento Arusa de Postmeridium, La Paz. "Alternativa para pacificar el conflicto de los Qaqachakas con Laymes y Jukumanis", Suplemento Arusa de Postmeridium, La Paz. "Suplemento Arusa de Postmeridium, La Paz. Stas últimas cinco publicaciones fueron hechas en el transcurso del 260 1906 cinco publicaciones fueron hechas en el transcurso del año 1996.

OBRAS INEDITAS
Al margen de la bibliografía
mencionada, Roberto Santos
deja tres obras inéditas bastante adelantadas: un ensayo
etnográfico y antropológico que
se refiere a la festividad de
Alasitas; un estudio documen-

tado sobre la cultura Mollo en las zonas cabeceras de valle de las provincias paceñas de Larecaja. Muñecas. Franz Tama-yo y Saavedra de La Paz y, el tercero, las Actas Capitulares del Cabildo de La Paz. El pro-pósito de Santos Escóbar era publicar estos trabajos en 1998, recordando los 450 años de la fundación de La Paz. Los familiares se encargarán de cumplir con ese deseo entranable.

OTRAS FACETAS

Respecto a otras facetas de la vida de Santos Escóbar, la experiencia le dotó de convicciones forjadas a través del tiempo y del trabajo de campo, asimismo las relaciones sociales que mantenía y las vicisitudes que atravesó, formaron en él un hombre precupado por los problemas que perviven constantemente en la realidad nacional. En los eventos culturales en los que participó no dejaba de opinar sobre los temas que se presentaban demostrando capacidad y amplio conocimiento del asunto en cuestión. Por eso, la prematura desaparición del historiador deja un vacio dificil de cubrir en el campo de la etnohistoria de Bolivia. Por otra parte, entre los amigos que frecuentamos a Santos Escóbar, deja muchos recuerdos.

*Etnohistoriador de la Uni-

* Etnohistoriador de la Uni-dad de Antropología de la Di-rección Nacional de Antropolo-gía y Arqueología de la Secre-taria Nacional de Cultura.

CONVOCATORIAS - CONVOCATORIAS - CONVOCATORIAS - CONVOCATORIAS

Becas del Ministerio le España

Ministerio de Educación y un de España a través de la taria Nacional de Cultura de la dió a conocer la convocatoma 1997 las ayudas comprendu la formación de profesio-lberoamericanos en el sector la formación de profesio-

ursos están destinados a nales iberoamericanos en

correos extranjeros. A cada solicitud deberá adjun-tarse la siguiente documentación: Fotocopia del documento de nacionalidad, de identidad o pasa-

nacionalidad, de identidad o pasa-porte.
Carta de presentación y apoyo del responsable del organismo o entidad en que preste sus servi-cios, avalando su solicitud.
Una vez realizada la selección de solicitudes se requerirá a los seleccionados para que presenten la documentación que acredite los méritos alegados como ser títulos y certificados.

seleccionados para que presenten la documentación que acredite los méritos alegados como ser títulos y certificados.

El curso y Estancias organizado por el Ministerio de Educación y Cultura para la formación no reglada de profesionales iberoamericanos en el sector Cultural en esta oportunidad presenta a dos instituciones ofertantes:

I. Curso sobre el Museo y su entorno. Patrimonio Cultural y su aprovechamiento turistico. Los Museos y su interrelación con el medio cultural.

Experiencia española en patrimonio Cultural con vistas al aprovechamiento turistico. Aspectos legales. Culturales y de viabilidad. La Duración del curso es de cuatro semanas. Del 1 al 30 de noviembre de 1997.

Requisitoes ser Técnico en gestión de patrimonio dependientes de organismos oficiales.

Se valorará experiencia demostración de patrimonio dependientes de organismos oficiales.

Se valorará experiencia demostración de patrimonio dependientes de organismos oficiales.

Se valorará experiencia demostración de patrimonio dependientes de se duntos estantales de se duntos estantales de se duntos estantales.

Se valorará experiencia demostración de patrimonio dependientes de se duntos estantales de se en unico de América Avendia de los Reyes Católicos, 6, Madrid.

Il. Subdirección general de los Introducción a las fuentes del Introducción a las fuentes del arte virreynal. Análisis de los re-

pertorios iconográficos y los estilos artisticos españoles y europeos que inciden directamente en la formación del Arte Colonial.

Metodología de Catalogación, a partir de los estudios de los modelos originarios y la reinterpretación y reencarnación artisticas de las diferentes escuelas americanas.

las diferentes escuelas americanas.
La duración del Curso es de sels semanas: del 20 de octubre al 30 de noviembre de 1997. Los requisitos: Conservadores de Museos restauradores de Museos restauradores y profesionales, del patrimonio dedicados a la realización de inventario de bienes muebles. El número de plazas es de quince. El importe de cada ayudes de 300.000 pesetas.
El lugar a celebrarse es la Secretaría de Estado de Cultura, plaza Rey, I. Madrid.
Para mayor información, los interesados deberán dirigirse a las embajadas o representaciones diplomáticas de España, o a la oficina de Coordinación de la Secretaria Nacional de Cultura de Bolivia (Potos esq. Ayacucho).

Premio de Cuento Lituma"

Se convoca a la segunda edi-ción del Premio de Cuento "Litu-ma", mismo que fuera creado pro-ducto de la inauguración del Cur-so Académico 1995-96, en que el secritor peruano español Mario Vargas Llosa recibió el Título de Doctor Honoris Causa, con cuya solemne investidura pasó a formar parte del Claustro de Doctores de la Universidad de Murcia, aconte-cimiento extraordinario que hizo

El premio "Litumas de Cuento stá dotado con 200.000 pesetas ara el ganador, como premio úni-

para el ganador, como premio único.
Segunda, Podrán presentarse, al Premio todos los estudiantes
univeritarios menores de 30 años, ce cualquier nacionalidad.
Tercera. El cuento tendrá una
extensión entre 3 y 10 folios, redactads en lengua española.
Cuarta. Ninguna obra irá firmada con el nombre del autor o
pseudónimo notorio que lo idetifique. La presentación se hatá por el
procedimiento de lema y plica? en
iden plica se harán constar los
datos personales del autor, incluyendo dirección y teléfono.
Quinta Los cuentos podrán ser
entregados en cualquiera de las
dos direcciones postales siguientes.

tes:
 Universidad de Murcia C a j a
de Ahorros del Mediterráneo
 Vicerrectorado de Extensión
Universitaria C/ Salzillo, 5 -

Universitaria 0, 30001 C/Granero s/n. 30001 M u r

C/Granero s/n. 30001 M u r -cia (España). Murcía (España). Sexta. La fecha limite de recep-ción de originales será el 31 de julio de 1997. Séptima. El Jurado estará com-

cion de originales sera el 31 de junio de 1997.

Séptima. El Jurado estará compuesto por expertos y peronalidades del mundo universitario y su composición no se hará pública hasta después del fallo.

Octavo. El fallo del Jurado será inapelable y s dará a conocer en Murcia en solemne acto público, el dia 21 de noviembre de 1997.

Noveno. Una vez fallado el Premio, los originales no premiados podrán ser retirados hasta 30 dias después.

después. Décima. Los cuentos premia-dos, más los posibles recmen-dados por el Jurado, se publi-carán por las entidades convo-

Undécima.La participación en el Premio implica la aceptación total de estas bases.

Eddy Ortega sigue en el Salón Municipal



El artista potosino Eddy Ortega sigue exponiendo sus obras, bajo el denominativo de "Senderos de Libertad", en el Salón Municipal Cecillo Guzmán de Rojas de la calle Colón 279. Abierta hasta el 21 de junio.

Es un artista formado en la ciudad de Cochabamba. En la oportunidad presenta una serie de obras con diferente técnica. Aparece en la foto Junto a una de sus obras.

CONFERENCIAS

En el auditorio Manuel Vicente Balliviár del Museo Tiwanaku (c. Tiwanaku 93) hoy viernes a Hrs. 19:00 se dictará un conferencia "Espiritualidad Aymara".

Silvia Virreira, funcionaria de la Funda-ción "Points of Light", dictará una confe-rencia en torno al tema "El Voluntariado en los Estados Unidos: Una Introduc-ción". Será el día lunes 16 del presente a Hrs. 19:30 en el auditorio de IDEA (3er. plos del Edif. La Urbana, Av. Camacho 1485).

Escritoras Bolivianas Contemporáneas

El jueves 19 del presente mes a Hrs. 19:00, en el auditorio "Capitolio" (Av. Arce 2180, frente al Hotel Radisson) se dictaràn conferencias a carpo de las Dras. Kathy Leonard de la Universidad de lowa y Alice Weldon de la Universidad de Carolina del Norte, sobre el tema: "Escritoras Bolivianas Contemporáneas: una revelación en la literatura".

TEATRO

"Urania Films" en el Teatro Municipal

La obra "Urania Films" se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. La obra es llevada a escena por CELCIT-Bolivia que dirige Carlos Cordero. Las funciones comienzan a Hrs. 19:30. La temporada durará hasta el 15 de junio.

DANZA

Ballet Oficial en el Teatro Municipal

Del 19 al 21 de junio el Ballet Oficial que dirige Jaime Méndez, acompañado por la Orquesta Sinfónica Nacional, se presenta en el Teatro Municipal *Alberto Saavedra Pérez*, con obras del repertorio universal.

CINE Y VIDEO

justo y franco

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cinemateca Bolivia-na se proyecta hoy viernes 13 la película "El Dellto Matteoti" de Florestano Vancini. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Del miércoles 18 junio al 3 de julio, se proyectarán en el Goethe Institut un total de videos pertenecientes a realizadores jóvenes y que participarán del Concurso Nacional de Video rumbo al Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes que se realizará en La Habana. Las funciones comenzarán a Hrs. 19:30 y el ingresó será gratuito.

MUSICA

Entre el 22 y 26 de junio en funciones que comenzarán a Hrs. 19-30, la Asociación Boliviana de Artistas Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) presenta la primera parte de una temporada dedicada a la música folkiórica y popular bolivianas. Será en el Teatro Municipal Alberto Savedra Pérez.

Isabel Pericón en el Espácio Patiño

El miércoles 25 de junio a Hrs. 19:00, se presentará la pianista Isabel Pericón, en evento organizado por el Espacio Simón I. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquiil Av. Ecuador 2503).

EXPOSICIONES

León Saavedra Geuer en EMUSA

En la galería de arte de la Fundación EMUSA (Av. 16 de Julio 1607) se ha inaugurado una exposición de "esculturas móviles" de Juan León Saavedra Geuer.

Bajo el nombre "iconografía Urbana", se realiza una retrospectiva de la obra del artista paceño Javier Fernández en am-bientes del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel). Abierta hasta el 17 de este mes.

Pintura popular mexicana

rte y ⊃ultura

Está abierta una exposición de pintura popular mexicana bajo el título "El Uni-verso del Amate" en la galería del Espacio Simón 1. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

La artista Lucía Alborta expone en la galería de arte Nota (c. Guachalla 499) una serie de sus obras bajo el título "La Nueva Pintura". La muestra estará abierta hasta el 21 de junio.

Escuela de Bellas Artes en Equinoccio

Estudiantes de la Escuela de Beilas Artes "Hernando Siles" exponen en ambientes del Cafe Equinoccio (c. Belisario Salinas 380, Sopocachi). Se pueden apreciar cuadros de Mario Careaga, César Cruz, Susana Villegas, Reynaldo Tapia, Mario Navia, Sergio Torrez, Jacinta Palacios, Freddy Acaparapi, Victor Hugo Gemio y Ramiro Flores.

Eddy Ortega en el

El artista potosino Eddy Ortega realiza una exposición de sus obras, bajo el denominativo de "Senderos de Libertad", en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón 279. Abierta hasta el 21 de junio.

Está abierta en ambientes de la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo), la exposición colectiva denominada "Política y Arte".

La representación de Unión Latina Bolivia organiza la exposición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Antigua", abierta en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabaya). Se la puede visitar hasta este martes 17.

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

En el auditorio de la Alianza Francesa Fernando Guachalla 399 esq. 20 de Oct bre), hasta el 20 de junio expone el artis potosino Ramiro Garavito.

En el Shopping Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida) se realiza el VI Festival de Arte. En el evento participan artistas como Juan Carlos Achata, Dario Antezana, Remy Daza, Jaime Callisaya, Silvia Peñaloza, Ejil Stih, Jorge Valdivia y otros artierae

En la sede del Centro de Promoción Artesanal (c. Linares 947) se exponen trabajos de pintura, bahuer, polícroma en yeso y otros materiales.

De manera permanente la artista Susa-na Castillo expone sus trabajos en el Atelier ubicado en el Radisson Hotel (Av. Arce 2177). Presenta pinturas al pastel, óleos y esculturas en bronce, con temática nacional: paisajes, retra-tos, bodegones.

Fotografías de Hong Kong en el Tambo

Del 16 al 29 del presente mes se realizará una esposición de fotografías denomina-da "Hong Kong, su pasado, presente y

futuro", en la sala *Juaristi Eguino* del Tambo Quirquincho. Organiza la Repú-blica Popular China.

Próxima muestra de Alfredo La Placa

Desde el martes 17, bajo el título "Imagenespacio", el artista Alfredo La Placa expondrá en la galería del Espacio Simón I. Patiño (Ev. Ecuador 2503). La inauguración será a Hrs. 19:00.

Desde el miércoles 18 del presente a Hrs. 19:30, en la galería del Centro Taipinquiri expondrá la artista Mafalda Córdova.

El próximo martes 24 de junio a Hrs. 19:00, se inaugurará la exposición "Hong Kong, su pasado, presente y futuro" en ambientes del Palacio Chico (c. Potos esq. Ayacucho), con motivo de celebrar el Retorno de la Soberanía de dicho territorio a China.

CURSOS

Atenea inaugura el próximo sábado 5 de julio un curso profesional de Diagramación Electrónica, misma que se dictará durante 10 sábados en el horario de 9:00 a 13:00, en su local de la calle Conchitas 456. Mayores datos al Teff. 282827.

VARIOS

El café arte Bocaisapo invita a una noche de poesía con Angel Zuasnabar, evento que se concretará este viernes 13 a Hrs. 21:00. El local queda en la calle Indaburo 654, esquina Jaen.

Día Departamental del Arte y la Cultur

Para el sábado 14 de la realización el "Dia Desa y la Cultura", evento que distintas plazas de la reacoordinado por la Drece tal de Cultura de la Prete el apoyo de la Oficiala la Será a partir de Hrs. 10.

Panel: las elecciones y los campesinos

Este sábado 14 a partir o Café Semilla Juveni (c. 443) se realizará un par ticipación indígena en sa nes nacionales a cargod y Rafael Archondo. L Mighelina Cruz interprofolición poliviana.

XLV Salón "Pedro Domingo Murillo"

Hasta el viernes 20 del pramplió la fecha de entrego XLV versión del Salón y Murillo", en la Casa de Jarnayo, La categoría son Polibujo, Grabado, Escalua tistica. El Gran Premio esta 17.000. y seis premios único.

Convocatoria a pintar el Illimani

Para una exposición de las Rel Tambo Quirquincho or los artistas a pintar el tema las técnicas de: pintura, a jo, grabado y técnica mixa la entrega de los trabajos e 18 de junio. Informes en el 18 de junio. Informes en el

Defensoría de la Niñez y Adolescer

y Adolescencia, oganizado de Trabajo Social de la UNS los días 26 y 27 del pre ambientes del Tambo Qui dirigido a estudiare



Teléfonos de urgencia

Farmacias de turno

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

356124.
SSTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
NSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION
SOCIAL E INVESTIGACION DE
DEBUT Lal. 32791 C. MINOY, Compile) NO

ZONA CENTRAL.-NIÑO DE PRAGA I Av. 16 de Julio 1566

po esq. Chaco sta 571

ZONA MIHAFLORES ESCULAPIO Av. Saavedra 2222 229957 VIRGEN MORENA Av. Illimani 1972 223162 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309

esq. San Salvador 229453 LTH c. Ocobaya 251 - Villa Fátima 212461 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO WARA JOSEI Mujia № 10 232382 SEÑOR DE LA SENTENCIA c. № 1 Pzz. del Minero-Villa Armonía 200223

esq. Sanchez Lim SAN CARLO Cres

BENI Nicolás Acosta ZONA MIRAFLORES ESCULAPIO AV SARV

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Te 376472 TRANSITO

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 116 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

c. 20 8. Periodista
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
COLONIAL Av. Montenegro 1295 -

COLONIAL Av. Montenegro 1295 -San Miguel PROVIDENCIA Av. Ballivián 1578 entre

MAGISTHAL AV. Jose Aguirre Acria e Los Pinos ACHUMANI Av. Gral. García Lanza -770675
IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi
TIAHUANACO Av. Ballivián № 4
c. 28 - Cota Cota
795342

calles 23 y 24 797539
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Blq. 131
Los Pinos 799649

371120

785004

793620

servicios





SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 9:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 6:30.

A Tarana: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362709

CRUCIMANIA POR LIUIIS CAMPOS

HORIZONTAL

1 Perturne
delicado
6 Color
10 Traje de
atiqueta
14 Moulin
(Molino
Rojo; fr.)
15 Causet;
ocasione

ocasiona (Lea 22 Horiz.) Censada

16 Curriadios
16 Curriadios
20 Fanal; tarci
44-431 Vert.
48EFRAN
20 De Settr o de
Nebraside
25 Edo, vecino de
Nebraside
26 Curriadio
26 Dan a luz
29 Lo penúltimo
en último;
20 Río de
Argentina
(Mendoza)
38 Aperceir,
40 Diseñador
17 Fancés
41 Tener trato o
relaciones

52 Vale; papeleta 53 Apuntar; escribir 54 Papagayos pequeños 58 Obra satirica de Petrorio 60 Pasa una calle 61 Amarren 62 Locho (Lee 22 Hortz.) 63 Tiran de 64 Raisza de un tejido 65 Vontilación 66 Mes

VERTICAL

1 Mar cerrado d

Asia

2 Puse en

movimiento

3 C. de Chile

(Malpo)

4 Gastas del toc

5 Pasarse a otra

roligión

6 Su cap. es

Accrá

(Africa)

7 Descrientada

10 Britante; ardiente 11 Aparato detactor 12 Destruye; arrasa 13 Actriz (EUA) Irene ____ 19 Raza; casta 21 Naturales de Rusia 24 Coches de alquiller

26 C./prov. Perú 27 Actriz P

(Lea 22 Horiz)

Directo de Santa Crez a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paz a Chile todos los días SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO MAS.ES.OW 21:10 • 19:00 18:35 19:00 17:10 ARICA LA PAZ I SANTA CRUZ LI Ecclusionitis Int. Ayacoutho 112 Santa Cruz Calle Libertad 144 Socre Plaza 25 de Min. 19047 - 23000 Telh. 19047 - 23000 Telh.

CanChile

_{sin} agua, ni alcantarillado, ni aceras... sólo tierra

vecinos de Alto Pura Pura enuncian abandono comunal

lace 15 años que amitan en la Alcallía la resolución de mnsolidación y dereno propietario de los rrenos de la zona. su trámite duerme el veño de los justos n la comuna. Piden ención de servicios sicos.

Los vecinos de la zona Vi-la Alto Pura Pura, que son nás de 3.000 habitantes, no centan con agua potable y iantarillado, no tienen ace-s y todas las calles son de erra, denuncian que están bandonados por la Alcaldía lymicipal.

andonados por la Alcaldía Municipal.
El trámite para obtener el servicio de agua potable lo miciaron haccanos y en esta estión tampoco podrán contar con ese elemento básico porque no está inmerso en el Plan Anual Operativo de la Micaldía para 1997.
"El agua tenemos que



comprar o sino caminar un par de kilómetros para llegar a una pileta pública", manifestaron los vecinos.
Julio Condori, presidente de la junta de vecinos, informó a PRESENCIA que el Municipio se olvidó de esta zona porque sus calles son precarias y de tierra y en el barrio no conocen qué es un cordón de acera.
El olvido llegó a tal entre acera. El olvido llegó a tal extre-

nos no son bue-nos, los vecinos van por los "dese mo que el pequeño polifun-cional que tienen está incon-cluso y amurallado con pare-des de adobe. CALLES OSCURAS Pese a contar con servicio

OSCURAS

Pese a contar con servicio eléctrico, las calles de Villa Alto Pura Pura son oscuras, descuido municipal que es aprovechado por antisociales para cometer actos delicti-

para cometer actos delictivos.

A esta situación coadyuva la falta de control policial, "no se puede encontrar un solo policia por el lugar y para emergencias tenemos que llegar a la autopista y esperar a que pase alguna patrulla", sostuvo Condori.

PROLIFERAN LAS ENFERMEDADES

En ese sector de La Paz proliferan las enfermedades estomacales y respiratorias debido a la falta de agua potable y alcantarillado que convierten al lugar en prácticamente un "botadero".

Más de 3.000 personas están expuestas a las enferme-

dades al no contar con un centro de salud próximo. 15 ANOS DE ESPERA

DE ESPERA
Dionisio Quispe, vecino de
la Villa, explicó que hace 15
años que tramitan en la Alcaldía la resolución de consolidación y derecho propietario de los terrenos de la
zona y su trámite duerme
desde ese tiempo en la comuna.

desde ese tiempo en la comuna.

Señaló que fueron "engañados por la gestión de Ronald MacLean", quien les prometió entregarles la disposición para el 16 de julio del año pasado, luego para el 27 de noviembre, fecha de aniversario de la zona, y finalmente como regalo de Navidad.

"Ninguna de estas promesas se cumplieron y ahora la gestión de Gaby Candia tampoco-#ealizó ningun movimiento. Nuestro trámite está durmiendo en las oficinas de la Dirección de Administración Territorial de la Alcaldía", denunció Quispe.



Zona: Villa Alto Pura Pura

UBICACIÓN: Noroeste de la ciudad La Paz, distrito

LÍMITES: Debajo de la cuarta sección de Alto Lima y colinda con la zona Panticirca.

HABITANTES: 3.000 habitantes. 700 familias
ALCANTARILLADO: No tienen. No está presupues-

tado para este año.

AGUA POTABLE: No cuentan con este servicio

ELECTRICIDAD: Sí, pero no en toda la zona LUMINARIAS: Pocas, la mayoría de las calles son

CALLES: De tierra

ACERAS: No existen

CENTROS DEPORTIVOS: Un polifuncional incon-cluso y cercado por paredes de adobe CENTROS DE SALUD: No existen

ESCUELAS: El colegio Jaime Paz Zamora, este año egresa la primera promoción.

TEMPLOS: No hay un solo templo

BARES: No existen

DIFICULTADES: Hace 15 años que tramitan en la Alcaldía la resolución de consolidación y derecho propietario de los terrenos de la zona. No hay respuesta de la Comuna. Piden atención a los servicios básicos.



Un barrio olvidado por la co

BREVES

RECONSTRUCCIÓN
La alcaidesa Gaby Caria anunció que el munteibo de La Paz consiguió 11
Illones de dólares adicioales a la coparticipación
ibutaria, los que se destiurán a la reparación y reinstrucción de las calles
iceras.

irán a la reparación y re-nstrucción de las calles ceñas.

El monto obtenido servi-también para la señaliza-ne el luminación de varias-terias, informó Candia.

A consecuencia de las timas lluvias caídas en La-tura de las quedaron des-terios pero a este hecho suma los reclamos que se-tieron a la Alcaidia desde-uchas zonas, principal-ente populares, que están sprovistas de servicios bá-tos.

BONOS MUNICIPALES
Aver fue vendida la totadad de la segunda emisión
bonos municipales, por
monto de 2,5 millones de
dares; lo que para la Alcaldademuestra que existe una
sonianza del sector privado
ta la Comuna.

confianza del sector privado ula Comuna.

La información correspado el oficial mayor de la comuna.

La información correspado el oficial mayor de lasenda. Javier Cuevas, promientes de estas captacions de diferentes obras como asfaltado de vias, embedado y canalización de los instalación de luminatas y otras.

También se ejecutarán programas de infraestructura, se construirán y mantenden en la edificación del finel de instituto Americas y Distribution Vehicular la del instituto America y Distribution vehicular la del institu

PRIMERA COMUNIÓN

ción, en una celebración aristica que será presidiaristica que será presidipor el monseñor Manuel
collo, obispo Castrense de
Fuerzas Armadas.

La celebración se realia en la capilla de la Pritra Brigada Aérea de la
Brigada de los conscripoficiales y clases de esta
acantonada
la ciudad de El Alto.
El cornore Alfredo Abascomandante de dicha
gada, dio cuenta que en
formación de los consposa actualmente se prede otorgar no solamente
loctinientos de la instrucmilitar, sino también la
paración moral, que será
portante en la formación
paración
portante en la formación
portante en la la
portante en la

El Comité Cívico pro La Paz convoca para las 10:00 horgs

"tarifazos" Sigue la guerra verbal entre Narcha paceña contra

Más de un millón de ciudadanos se perjudican con el incremento de tarifas de Samapa, aseguran los cívicos.

El Comité Cívico pro La Paz nvocó a la paceñidad a una

El Comité Cívico pro La Paz convocó a la pacefiidad a una marcha de protesta que se realizará hoy contra el alza de tarifas por el consumo de agua, luz y teléfonos.

La marcha también rechaza la concesión al sector privado del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) que se encuentra en proceso de licitación.

La concentración se realizará a horas 10:00 en la plaza San Francisco, a la que el presidente del ente cívico, Jorge Nemer, invitó a la ciudadamia

a que participe y se conforme así la unidad entre paceños opuestos a los incrementos.
La medida de presión es la segunda que se realiza en contra del alza de tarifas del agua y la concesión de Samapa. La primera fue el paro civico realizado el pasado 5 de junio.
"La ciudadamia quiere tarifas itusta y por eso es que participarios."

"La ciudadania quiere tarifas justas y por eso es que participa-rá en la marcha de protesta", informó Nemer. UN MILLON DE PERJUDICADOS Según Nemer, más de un mi-llón de personas de las ciudades

de La Paz y El Alto se perjudican con los incrementos, los que no pueden ser suspendidos porque la propias autoridades edilicias los aprobaron.

Se refirió a que la Alcaldesa y los concejales paceños traicionaron el acuerdo de defensa a los paceños porque aprobaron los incrementos sin realizar consulta alguna. Al respecto, la alcaldesa Candia sostuvo que será imposible una reunión con los integrantes del acuerdo, entre ellos civicos, parlamentarios y el gobierno municipal, pero continuará con su labor al frente de la comuna.



Los paceños tienen una cita.

Todos quieren vender en el Mercado Santos Mamani

En El Alto sacan "trapitos al sol" en lucha por puestos de venta

Olga Flores, presidenta del Comité de Vigilancia del Distrito 6, recibió 4.000 bolivianos para no denunciar irregularidades. Vendedoras del mercado Santos Mamani de la Zona 16 de Julio anuncian la realización de una huelga de hambre.



Los vendedores del Mercado Santos Mamani, de la Zona 16 de Julio de El Allo, denunciaron que la presidenta del Comité de Vigilancia del Distrito 6. Olga Flores, extorsionó a la empresa constructora Faraón para no denunciar que la ampliación y remodelación de ese centro de expendio correspondía a una constructora beta de silencio hadros de la elementa de tendencia que la ampliación y remodelación de tercera categoría.

A cambio del silencio hadros de sibencio hadros de la silencio hadros obtenido el pago de 4.000 bolivianos, monto que recogió del Banco Nacional de Bolivia (BNB) el 8 y 13 de febrero de este año, según las fotocopias que exhibió a los medios de comunicación Teodosto Aguirre, dirigente de los vendedores.

La denuncia de Aguirre agudiza el enfrentamiento que tienen actualmente entre el Maestrerio Mayor del mercedo con el Comité de Vigilancia y las tres juntas vecinales de la Zona 16 de Julio por la distribución de los puestos de venta.

El denunciante dio cuenta que tanto Flores como los dirigentes de las juntas vecinales hasta el momento desprestigiaron a los dirigentes de los vendedores del mercado, afirmando que se habían gastado los aportes de sus afiliados con los que se

habrían comprado casas y vehículos. Sin embargo, con documentos se demostró que Flores cometía los actos irregulares.

LA DENUNCIADA

Por su parte Olga Flores, a tiempo de confirmar que evidentemente cobró los cuatro mil bolivianos del Banco Nacional de Bolivia (BNB), aclaró que el monto corresponde al pago de la venta de 25 "camionadas" de arena a la empresa Faraón, las cuales fueron extraídas de un terreno que tiene en Laja.

Flores calificó la denuncia como un acto de desprestigio hacia su persona y anunció que acudirá a la justicia ordinaria para que se aclare aquella situación.

DISPUTA POR

hacia su persona y anunció que acudirá a la justicia ordinaria para que se aclare aquella situación.

DISPUTA POR PUESTOS

Las organizaciones que están en conflicto pugnan por los 300 puestos de venta que se habilitaron con los trabajos de remodelación y ampliación del mercado, que se halla situado en pleno centro de la populosa Zona 16 de Julio.

Frente a la intervención de la juntas vecinales y del Comité de Vigilancia, los 300 vendedores que tienen sus puestos de venta antes de que la obra sea entrega-

da oficialmente ocuparon sus

da distalla lugares.

Aquella situación provocó airadas protestas de los dirigentes y vecinos de la zona, quienes plantean una nueva distribución de puestos para dar oportunidad a los vecinos, el cual es rechazado por el Maestrerio Mavor.

EL PUESTO NO ES GRATIS

De acuerdo al informe de San-tusa Tarqui, maestra mayor, cada uno de los 300 vendedores aportaron con 300 dólares ame-ricanos. El monto total recauda-do alcanza a 90 mil dólares y sirvió para cubrir la contraparte del presupuesto que demandó la remodelación y ampliación del mercado.

mercado.

Las vendedoras se declararon en estado de emergencia y
anunciaron adoptar otras medidas más drásticas con el único
propósito de defender sus derechos.

chos.
Finalmente, aclararon que el
monto reunido por las vendedoras cubre el 19 por ciento del
presupuesto que demandó la remodelación y ampliación del
mercado, el restante 81 por ciento corresponde a la Alcaldía alteña.

Mientras las denuncias del incremento de tarifas por los servicios aumentan cada día, la guerra verbal entre la alcaldesa, Caby Candia, y el presidente del comité civico, Jorge Nemer, también sube de tono.

El miércoles Nemer, a nombre de los civicos, no sólo pidió la renuncia de Candia, sino que también la declaró enemiga y traidora de la paceñidad.

La Alcaldesa paceña respondió ayer, sin indicar si renunciará o no, que a Jorge Nemer le precupa el término, en julio próximo, de su mandato compresidente del ente cívico.

Además, señaló que con esa actitud sólo logrará la unidad de los concejales opositores y oficialista dentro del Conceio

Candia y Nemer

con esa actitud sólo logrará la unidad de los concejales opositores y oficialistas dentro del Concejo
Municipal, para rechazar
las acciones y acusaciones.,
La pugna entre Candia
y Nemer surgió desde que
se conoció el cambio del
sistema tarifario y la concesión del Servicio Autónomo Municipal de Agua
Potable y Alcantarillado
(Samapa) al sector privado, razones por las que
hoy se realizará una marcha cívica.
El pasado 5 de junio se
realizó un paro cívico departamental de 24 horas
por los mismos motivos.

realizó un paro civico de-partamental de 24 horas por los mismos motivos, pero no tuvo ningún efec-to en la determinación municipal.

El martes pasado la asamblea civica decidió, además de convocar a una marcha, expulsar de las filas del civismo paceño a los concejales Lupe An-drade y Rodolfo Gálvez por haberse servido del comi-té civico para luego darle la espalda.

del MU

Informe sobre desarrollo humano de la ONU

UE mantiene bienestar pese al aumento de la pobreza

Aunque la pobreza se consideraba erradicada o reducida al mínimo, los países industrializados experimentan una "nueva pobreza" en los últimos años

últimos años

Naciones Unidas, (EFE).La situación en la Unión Europea (UE) es de estabilidad y
bienestar aunque han aumentado los niveles de pobreza por
el incremento del paro y la reducción del crecimiento económico, según el último Informe sobre Desarrollo Humano
(IDH) del a ONU divulgado ayer.
Los quince países de la UE
figuran entre los 31 primeros
puestos del IDH, que mide los
logros en términos de esperanza de vida, educación e ingreso
real ajustado. Francia, que ocupa el segundo lugar de la lista,
es el mejor valorado, y Portugal, el trigésimo primero, el
peor.

o en las del Banco Unión.

la derecha del referido formulario.



El mercado laboral se ha fragmentado y se ha logrado reducir el salario real con empleos de jornadas parciales, temporales o mal remunerados

Futuro de Bolivia AFP SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES

APORTES AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO DE LAS PERSONAS QUE TRABAJAN EN LAS CIUDADES DE LA PAZ, EL ALTO, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

 Conforme a la legislación vigente, los aportes de los trabajadores nacidos en día impar (salvo los días 1, 3 y 5 de enero) deben ser realizados en la AFP FUTURO DE BOLIVIA. 2. Los depósitos deberán efectuarse en las oficinas del BANCO UNION, de acuerdo al siguiente

· Llenar el "Formulario de Contribuciones", el mismo que puede ser obtenido en nuestras oficinas

Proceder a realizar el depósito en efectivo o en cheque. En este último caso, realizar el giro a nombre de "Banco Unión - Aportes AFP FUTURO".

· Si el cheque empleado corresponde a otro banco, éste deberá ser previamente visado. · El formulario deberá ser sellado por el Banco Unión, el mismo que se quedará con el talón de

• Una vez realizado el pago, la empresa deberá entregar en las oficinas de la AFP, el mismo día del pago, la primera hoja del formulario debidamente sellada por la institución financiera. La empresa se quedará con la hoja color verde, también sellada por la AFP en señal dé conformidad.

• Si la lista de trabajadores fuese mayor a 10 y la empresa o institución desee utilizar una planilla adicional al Formulario de Pago de Contribuciones, ésta deberá ser entregada a la AFP.

3. Si tiene dudas sobre la elaboración de planillas, consultar la GUIA DE EMPLEADOR, publicada por AFP FUTURO DE BOLIVIA, pudiendo recabar un ejemplar en cualquiera de nuestras oficinas. De otra manera, llame al 0800 - 9000.

ofteld to take could INFORMA

Las naciones comunitarias forman parte también de las 24 más industrializadas, de una lista de cincuenta, con un Pro-ducto Interior Bruto (PIB) "per cápita" que oscila entre los 34.155 dólares de Luxembur-

go y los 11.265 de Grecia. Europa, América del Norte. Japón. las ocho provincias cos-teras de China y su capital son las zonas receptoras del 90 por ciento de la inversión directa extranjera del mundo.

El resto del planeta, donde reside más del 70 por ciento de la población mundial, recibe menos del 10 por ciento.

NUEVA POBREZA

Aunque la pobreza se consideraba erradicada o reducida al mínimo, los países industrializados experimentan una "nueva pobreza" en los últimos años, resalta el informe del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Se suele culpar de esta nueva pobreza a la reducción del crecimiento económico de los años ochenta y a los factores de transformación económica.

Entre esos factores que transforman la economía industrial en detrimento de muchos de los pobres figuran la revolución de la información, las nuevas pautas comercia-les y la desregulación financiera.

Estos parámetros están modifican el mercole laba-

ciera.

Estos parámetros están modificando el mercado laboral, en el que apenas tiene cabida el trabajador no cualificado y se prima al aspirante laboral bien formado pero dispuesto a la movilidad y a la flexibilidad sin contrapartidas económicas.

Por crisis del MRTA en Lima

Japón rechaza dimisión de Ike

Tokio, (EFE).- El primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, ha rechazado la dimisión que presentó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Yukiniko Ikeda, al presentar el informe de la crisis de los rehenes en Lima. Ikeda puso su cargo a disposición del jefe del gobierno tras haberle entregado el resultado de la investigación oficial nipona sobre las causas que facilitaron el asalto a la casa del embajador Morihisa Aoki en la capital perruana por parte de un comando del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), el 17 de diciembre pasado.

"Como máximo res-

Amaru (MRTA), el 17 de diciembre pasado.

"Como máximo responsable de la diplomacia presente la dimisión a ministro", dijo el canciller en una rueda de prense tras afirmar que la crisis hizo perder credibilidad in al a la diplomacia japonesa.

Según señado liceda, Hashimoto rechazó la ofera siderar que la dimisión era una medida demasiado se gravedad de la crisis y le pidió que continúe en el campulsar medidas especiales de lucha contra el tem Para el canciller, el balance de la operación in rescate, en la que murieron un rehén, dos militars terroristas del MRTA. Tue positivo porque la mayor cautivos se salvó tras cuatro meses de secuestro.



Por disputa de terrenos

Palestinos e israelíe se enfrentan en Gaza

RAFAH, Franja de Gaza,
(AP).- En una disputa por terrenos cerca de un asentamiento
judio, una multitud de palestinos apedreo hoy a soldados israelies, que respondieron con
gas lacrimógeno y disparos.

Dos palestinos resultaron
heridos por fragmentos de metrallaty uno por unau-bala deb
goma, dijeron funcionarios de ju
n hospital.

Otros 12 palestinos fueron
golpeados con hastones por las
tropas israelies, según testigos.

Un manifestante de 72 ahos,
Abdel Karim Krinawi, se desmayó, al parecer por inhalar
gas lacrimógeno. Los médicos
de un hospital dijeron Krinawi
llegó muerto tras sufir un ataque cardíaco.

En otro enfrentamiento cerca del asentamiento judio de
Gush Katif, camioneros palestinos bloquearon un cruce para
evitar la inauguración de un
monumento a un soldado is-

raeli que murió abute un enfrentamies pas palestinas a fer pasado. El tráfico en la va de Gaza quedó esta

Funcionarios j en un hospital di tres palestinos r heridos de bala de enfrentamiento, e dos de gravedad pe en la cabeza y es pectivamente.



LA DOCTORA ELSA LIVIA MOLINA SARAVIA JUEZ CUARTO DE PARTI-DO EN LO PENAL DE LA GAPITAL,E

SABERT Gost, dentro del prisoner peror sepulto por si dello di LTON comito LLIGI MACHICAT MENANCIA per el dello de CONGRE LIGIOS SULUELESTO. In que se he dispuesto per Auto.

17 de mayo de 1979 (passolienticante la zema de 3 (firm), libidità di Biergia en reconscion que debe compris ne la discis-ción dels civilate, al pago de (Mehr Chri, Continu al Intesci-nitati des. la que se tramata supri- ciende corresponda en las de la que se tramata supri- ciende corresponda en entre y firmada en promesora de la Product el Archite, el Archite de civilate de La Piz, e harres des y trendra del da seina de interpretamento momenta y sede altrito.

i Dr. Belock: Taple Plonts Secretario del et lo Penal La Par Bollela. El presenta lel de La Par a los doce dise del mes de







Se comunica a las siguientes perso

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz

2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín

Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma

5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma

6.- Raúl Gonzales A. - Potosí

7.- Mamfredo Justiniano - Guayara

8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de 190

Elty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma

11.- Froilán Durán - San Borja

12.- Juan Carlos Mercado - Irupar

13.- Ellodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los telé La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

EN LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ, REALIZAR LOS PAGOS EN LAS OFICINAS DEL BANCO UNION

OFICINAS DE AFP FUTURO DE BOLIVIA

- La Paz:

 Av. Camacho No. 1416 esq. calle Loayza, Telfs.: 360539 360431

 Calle Genaro Sanjinés esq. calle Potosi Edificio Libertad, Telf:: 375200

 Av. 6 de Marzo calle 2 No. 250, Villa Bolivar, Telf:: 810512

 Av. Montenegro No. 1470, Telf:: 795465

 Calle Uyustus Galeria La Paz Charaña, Telf:: 315084

 Calle Pedro de la Gasca No. 691 esq. Eloy Salmón, Telf:: 312623

 Av. 20 de Octubre No. 2463, Telf:: 36539

 Calle 21 No. 8446, Calacoto, Telf:: 795465

El Alto

Cochabamba: Santa Cruz:

Edificio Inchauste Zelaya, Plaza del Estudiante P.B., Telf.: 311531 Av. 6 de Marzo esq. calle 3 No. 100, Telfs.: 824230 - 824256 Av. Heroínas esq. España No. 310-316, Telfs.: 57499 - 57498 Calle Warnes esq. René Moreno, Telfs.: 321717 - 321712

- Santa Cruz:

 Calle Libertad No. 156, Telf.: 366869

 Calle René Moreno No. 554, Telf.: 366869

 Calle Bolivar No. 75, Telf.: 366869

 Av. Firaí esq. Calle Áruma, Edificio Santa Mónica, Telf.: 366869

 Av. Iraíl No. 595 esq. Av. Nacional Ejército, Telf.: 370606

 Tercer Anillo interno, cuadra y media frente al Mercado Mutualista

- Cochabamba:

 Av. San Martin No. S-10019 esq. calle Honduras, Telf.: 52637

 Av. Libertador Bolívar esq. calle Teófilo Vargas No. 1419, Telf.: 52657

 Av. Ballivián No. 0569 entre calles México y Reza, Telf.: 85000

 Calle Sucre No. E 0397, Telf.: 52657

latinoamérica

MOTIN
BOGOTÁ, (EFE).- Un interno de la Cárcel Nacional
Modelo de Bogotá denunció
syr la muerte de nueve presos por disparos de la guardippenitenciaria durante un
motin registrado esta madrugada que causó también
or berdos.

Breves de

rugada que causó también 7 heridos. 7 heridos. hos de "masacre", en una omersación telefónica con Cadena Radial Colombia Jaracoll, y aseguró que los resos no tienen en su poder ingún arma de fuego, en ontra de lo que aseguran las sierridades.

Controlled Lima, (AP).- El congreso sur profunda extra su y procupación" por un ununciamiento de la Comisia luteramericana de Derectos Humanos (CIDH) en torno a la destitución de tres magistrados del Tribunal Constitucional.

nagistrados del Tribunal Custitucional.

Tun moción aprobada anoche por 53 votos del oficialismo contra 30 de oposición rechaza al comunicado entido por la CIDH duranda vigesima septima Asamba General de la OEA en lima a principios de mes, que cuestionó la destitución de los tres magistrados.

mens ues magistrados.

INMIGRACION
Washington, (EFE).
Des legisladores de Estados Unidos han pedido al presidente. Bill Clinton, el restablecimiento de los cupentes de alimentos a "centrares de miles" de inmigantes legales que trabamia lierra por temporadas eEEUU, informó ayer, juese, el democrata Esteban lares.
Torres, representanto.

lares.
Torres, representante del partido de Clinton por Calionia, dijo que se ha enviado una carta al presidente pidindole que corrija esta injusticia, consecuencia de las rómasa de la ley de asistenda social de 1996.

PRENSA Lima, (AP).- El gobierno del presidente Alberto Fuji-mortestá al parecer disgus-tado con la prensa nacional por las denuncias de tortu-natifiada a los militares y la difusida de una entrevis-ta al jet de las fuerzas ar-suadas ecuatorianas, afir-mans especias de prenmatonayer medios de prenAfecta a la quinta parte de la población

La pobreza aumenta a más del 19 por ciento en EE.UU.

Este país tiene uno de los ingresos per cápita más altos del mundo, según informe de la ONU

NACIONES UNIDAS, (EFE).- El número de pobres aumenta en los Estados Unidos, donde uno de cada cuatro menores de 18 años vive bajo el nivel oficial de pobreza, aunque este país tiene uno de los ingresos per cápita más altos del mundo, según un informe de la ONU.

El porcentar

de la ONU.

El porcentaje de estadounidenses que viven bajo el
nivel oficial de pobreza pasó
de un 16 por ciento en 1974
a más del 19 por ciento en 1994, indica el informe de
Desarrollo Humano 1997 divulgado por el Programa de la
ONU para el Desarrollo
(PNUD).

(PNUD).

PEOR HISTORIAL

EEUU tiene el peor historial de todo el mundo industrializado en cuanto a la pobreza de niños, jóvenes y ancianos: uno de cada cuatro menores de 18 años y uno de cada cinco ancianos viven bajo el nivel oficial de pobreza.

viven bajo el nivel oficial de pobreza.
Con tres de cada cinco hogares encabezados por un solo adulto viviendo bajo el nivel oficial de pobreza, EEUU tiene también uno de los peores historiales del mundo industrializado en esta categoría.

ABISMO
Además, el abismo entre ricos y pobres en EEUU es el mayor de los países de "alto desarrollo humano": el 20 por ciento más rico tenía en 1995 un ingreso real per cápita me-

ciento más rico tenía en 1995 un ingreso real per cápita medio de 51.705 dólares, frente a 5.800 dólares para el 20 por ciento más pobre.

La esperanza de vida de los estadounidenses, de los que unos 47 millones no tienen seguro médico, es más corta que en muchos otros países industrializados.

Con una esperanza de vida de 76,2 años, EEUU se sitúa en el puesto número 22 del mundo industrializado.



La pobreza también afecta al pueblo nortea

Sobre los pueblos del continente

Manual de oficiales de EE.UU. contiene comentarios racistas

WASHINGTON, (EFE). Un manual de la Fuerza Aérea de Estados Unidos utilizado para entrenar a su personal destinado en América Latina contiene descripciones racistas e insultantes contra los pueblos del continente, denunciaron ayer varios parlamentarios.

"El documento es insultante. No sé de dónde sacaron esas

ideas", declaró a EFE José Serrano, congresista demócrata por Nueva York de origen puertorriqueño, quien afirmó que pedirá explicaciones al Pentagono por esos comentarios.

Solomón Ortiz, representat demócrata por Texas, calificó el informe de "completamente racista", consideró que neduye José peores estereotipos" que existen "The Miami Herald".

Resto del Mundo

PROCESO DE PAZ
París, (EFE).- El presidente francés, Jacques Chirac, dijo que Francia propondrá a los países miembros de la Unión Europea.
(UE) una iniciativa en favor
del proceso de paz en Oriente Medio, en el Consejo Europeo que se celebrará en
Amsterdamia semana próxima. El jefe de Estado francés hizo esta afirmación al
término de la entrevista que
celebró en el palacio presidencial del Eliseo con el rey
Huscin de Jordania.

Husein de Jordania.

CATASTROFICAS
Ginebra, (EFE).- El
Comité Internacional de la
Cruz Roja (CICR) teme que si
continúan los combates que
se libran en Brazzaville, las
consecuencias serán "catastróficas" para las actividades
humanitarias, dijeron los
responsables de la institución en un comunicado hecho público ayer, jueves.

"Debido a la intensidad
de los combates", el CICR y
la Cruz Roja Congoleria se
han visto obligados a suspender sus trabajos humanitarios, dice el texto.

PORNOGRAFICOS
Viena, (EFE).- La policía austriaca ha desarticulado uma banda internacional
que rodaba películas pornográficas con niños rumanos
de entre 10 y 12 años, y entre
los detenidos hay un alemán
de 55 años que confesó haber
empleado a 29 menores. También la policia de Renania del
Norte-Westfalia, detuvo a
otros miembros de la banda
en Alemania.

en Alemania.

INDEPENDENCIA

Moscú, (EFE).- La Rusia oficial festeja ayer, jueves, con optimismo por el tuturo y orguliosa de sus logros, el séptimo año de su independencia, iniciada con la declaración de soberanía cuando todavía era parte de la URSS, pero con el pocoentusiasamo de sus ciudadanos y la falta de apoyo de los comunistas.

El presidente Borís Yeltsin, que hace ayer sels años salió elegido para el cargo, en un mensaje a la nación, rebautizó la fecha como "Día de Rusia", aconsejado por el rechazo que la idea de independencia suscita en parte de la población.

Argentina

obierno investigará sobre desaparecidos

calía Federal Suiza ordenó bloquear cajas fuertes alquiladas por la dictadura militar.

JENOS AIRES, (EFE).- EI argentino respaldar uno tendente a locali

borno argentino respaidarso reclamo tendente a localiarchivos con información sodesaparecidos durante la úla dictadura militar" (197680, afirmó ayer el ministro de
sea, Jorge Dominguez.
No hay ninguna duda de
sea apoyará esa investigaa, dijo Dominguez en alual hallazgo de cajas de sesea de companya de la cuenta de la cuenta sumeradas
a implicados en delitos de
companya de la cuentas numanas o cajas de seguridad a
nomina de represores argenti-

nos lo anunciaron portavoces de la Fiscalía suiza, citados por la prensa de Buenos Aires.

la Fiscalía suiza, citados por la prensa de Buenos Aires.

BLOQUEO CAJAS

La Fiscalía Federal suiza ha ordenado bloquear las cajas fuertes que fueron alquiladas por presuntos implicados en la dictadura militar argentina en bancos suizos entre 1976-1983, indicó ayer, jueves, un portavoz de esa institución.

La decisión de la Fiscalía es fruto de la comisión rogatoria solicitada por el juez español Baltasar Garzón, que instruye el caso de los españoles desaparecidos durante la dictadura militar argentina.

EMPRESA IMPORTANTE PRECISA

ING. ELECTRICO CON EXPERIENCIA DE DOS O MAS AÑOS DE TRABAJO EN PLANTAS DE GE-

NERACION HIDROELECTRICAS. FAVOR ENVIAR CURRICULUM A CASILLA Nº 5645 COCHABAMBA HASTA EL DIA 18 DEL PRE-SENTE.

ENDE

INVITACION PUBLICA

PRIMERA CONVOCATORIA La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

ita a todas las firmas legalmente constituídas a presentar Propuestas para: ministro de Repuestos Electromecánicos para Motores Caterpillar - Planta

itación Pública M* : CB3/97/01 sentación de Propuestas: ibres "A" y "B")

ertura de Propuestas (Sobre "A"): 15 de julio de 1997, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Centabamba (Bolivia)

15 de julio de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:
Cochabamba:
La Paz:
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Av. 17 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Av. 17 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Av. 17 de Julio, E

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

U EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145; INVITA A USEMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE JESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

WITACION DIRECTA

Material y Servicio: FIBRA
OPTICA/ACOPLADORES REPETIDORES PARA TRAMO DE RED ETHERNET (incl. instalac Pedido No. N-1-0012/97 Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

2da. Convocatoria Material: REPUESTOS STEIMBOCK Pedido No. N-6-0824/97 Valor Pliego: Bs. 30,00

AS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUI-RIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSUL AR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CUNSULAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA
WINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) 6 GESTORIA
IA PAZ AV. VILLAZON NO. 1966 3er. PISO (TELEFONOS:
38546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA
HASTA HORAS 15:30 P.M. DEL DIA LUNES 30 DE JUNIO DEL
ANO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO DADA CADA PEDIDO. LA APERTURA NES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA
DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN
OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30
DEL DIA "IL CALLE PARA CONTROLLINGO." DEL DIA JUEVES 03 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 09 DE JUNIO DE 1997



LOTERIA NACIONAL DE B. Y S. **INVITACION DIRECTA No. 001/97 SELECCION DE FIRMAS PARA AUDITORIA EXTERNA**

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la Invitación Directa No. 001/97, y de acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, y el Reglamento Específico de Lotería Nacional se convoca a empresas de Auditoría Externa legalmente constituidas a presentar propuestas para la contratación de:

SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA DE **ESTADOS FINANCIEROS GESTION 1996**

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, Avenida Mariscal Santa Cruz, Esq. Cochabamba, 2do. Piso, a partir de la fecha, previo pago en Caja, del valor del pliego de Bs. 200.00 (Doscientos 00/100 bolivianos).

Las ofertas deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados hasta el día 20 de junio de 1997, a horas 15:00, en las oficinas señaladas arriba. La apertura de sobres se

en las oficinas señaladas arriba. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 17:00, del mismo día en acto público, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

La Paz, 13 de junio de 1997

CAJA PETROLERA DE SALUD AGENCIA ZONAL ORURO INVITACION DIRECTA ADO-00/97

La Caja Petrolera de Salud, Agencia Zonal Oruro, en cumplimiento de las Normas Básicas del S.A.O.S. según R.S. № 216145, invita a todas las personas natura-les o jurídicas propietarios de inmuebles a presentar sus propuestas para la adquisición en calidad de venta de un inmueble urbano, ubicado en la ciudad de Oruro con destino a sus oficinas administrativas y Policonsultorio, que de acuerdo a nuestras necesidades deberá contar con un mínimo de 12 a 15 ambientes o más, con sus ectivas áreas de circulación, baños y garaje como

Las personas interesadas, podrán retirar el Pliego de Condiciones de la Secretaria de la Caja Petrolera de Salud, Agencia Zonal Oruro, calle Caro № 730, teléfono 55867 en horarios de: 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00, a

partir del día martes 13 de mayo del año en curso. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre ce-rrado en la misma dirección, hasta el día 26 de junio del año en curso, a horas 18:00 y la apertura de las mismas se efectuará en acto público el día 30 de los corrientes; mayores informaciones en la Secretaría de la Caja Petrolera de Salud, Agencia Zonal Oruro.

> Oruro, 8 junio de 1997 Dr. Ramiro Urquiola Murillo ADMOR. MEDICO REGIONAL ORURO

PRESENCI

En estudio reforma constitucional

Senado chileno impedirá que Pinochet sea senador

Aunque nunca se ha expresado contundentemente al respecto, el ex presidente no ha rechazado la posibilidad de ocupar el escaño que, según la Constitución actual, le corresponde.

Santiago de Chile, (EFE).

El Senado chileno estudia una reforma constitucional que cortaria el paso al general Augusto Pinochet para acceder al puesto de senador vitalicio que le concede la Carta Magna, aprobada durante el régimen militar.

La reforma está impulsada por el Gobierno para terminar con la figura de senadores no elegidos por los votos de los chilenos, sino nombrados por diversas instituciones o por su carácter de ex presidentes.

ENCLAVE AUTORITARIO

ENCLAVE AUTORITARIO

Estos senadores institucionales, calificados por las autoridades democráticas como un "enclave autoritario" heredado del régimen militar (1973-1990), fueron elegidos por el Gobierno militar en 1989 y suelen votar en favor de la derecha chilena.

El proyecto de reforma constitucional, que los Gobiernos surgidos a partir de 1990 llevan ahora por tercera vez al Parlamento, dio un nuevo giro el miércoles por la noche al ampliarse la propuesta inicial.

Según este principio de acuerdo, sería suprimida no sólo la figura del senador institucional, sino también el puesto de senador vitalicio al que tendria derecho Pinochet cuando se retire del Ejército, en marzo próximo.

NO HA RECHAZADO

Aunque nunca se ha expresado contundentemente al respec-

NO HA RECHAZADO

Aunque nunca se ha expresado contundentemente al respecto, Pinoche no ha rechazado totalmente la posibilidad de ocupar el escaño que, según la Constitución actual, le corresponde.

La propuesta, que será votada el próximo martes, impediría el acceso al Senado no sólo de Pinochet, en su carácter de ex presidente, sino también de legisladores nombrados por las Fuerzas Armadas, la Corte Suprema, la Contraloría o las Universidades.

"No tiene ningún sentido politizar las Fuerzas Armadas o la Corte Suprema. Las queremos fuera de la política, en su campo propio", declaró ayer a la emisora "Radio Agricultura" el senador centroderechista Sebastián Piñeira.



Universitarios chilenos protestan por reformas

SANTIAGO DE CHILE, (AP).- Miles de universitarios apliaron ayer sus movilizaciones en Santiago y otras idades para exigir reformas educacionales, mayor anciamiento estatal y participación estudiantil en la interfección.

financiamiento estatal y participación estudiantil en la administración.

Las movilizaciones, iniciadas hace un par de semanas, son la mayor demostración de fuerza que ha enfrentado el gobierno desde el fin. en 1990, de la dictadura del general Augusto Pinochet.

Si la protesta atrac a la mayoría de los jóvenes de las 16 universidades fiscales del país, puede llegar a reunir a unos 150.000 alumnos.

Se espera que al menos varios centenares de académicos y funcionarios se sumen a las manifestaciones.

Encabeza la movilización la poderosa Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), que en el pasado ha encabezado movimientos que dieron lugar a cambios políticos de fondo.

Los jovenes iniciaron las protestas hace un par de semanas y ahora no parecen estar dispuestos a ceder hasta obtener algunos de los cambios.

A través de un periódico

Guerrilla muestra fotos de rehenes

BOGOTA, (AP).- Los guerrilleros que secuestraron a
diez infantes de marina en el
norteño departamento del
Chocó en enero enviaron a un
diario colombiano fotos y cartas de los culturados.
Un sobre dejado en la sede
del diario El Colombiano de
del diario El Colombiano de
Medellin que contenia fotos y
cartas de los integrantes de la
armada nacional y una misiva
dirigida al presidente Ernesto
Samper, fue reconocido como
una prueba de supervivencia
de esos secuestrados.
Samper ordenó a las fuerzas armadas que se
abstuviesen de registrar, confiscar o allanar aeronaves de
la Cruz Roja Internacional,
organismo que facilita la entrega de los militares retenifos, según indicó una nota de
dos páginas del presidente dirigida a los jefes castrenses.
La nota fue difundida esta
nañana por el palacio de go
PRESIDENTE

PRESIDENTE

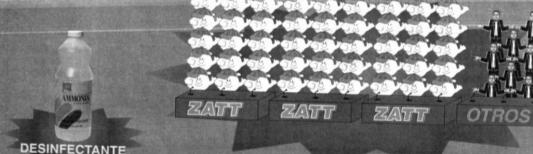
Brasil acelera proce de la reforma agraria

BRASILIA, (AP). El presidente Fernando Henrique Cardoso emitió hoy un decreto destinado a acelerar el proceso de reforma agraria, eliminando errores y obstáculos que han dificultado su tuvo una copia, establece mecanismos para evitar que los hacendados sobrevaloren o dividan sus propiedades para impedir la sepropiación, y otorga poder a los gobiernos locales para inspecto nar las tieras y hacer uso de la fuerza policial, si fuese necesario, para acelerar la reforma.

La nueva ley elimina procedimientos que obstacultaban la aplicación de la reforma, entre ellos la obligación de que la noticación, de la expropiación aca presentada personalmente al pro-

Asimism ducción compensate ciento sobre do quede o

EN LAS ELECCIONES OBTUVIMOS EL PRIMER LUGAR GRACIAS A SU PREFERENCIA



DESINFECTANTE AMONIACO / LIMON HP

947 ml.

Bs. 7.20



RAINBOW 1 uu.

Bs. 9.30



ANQUEADOR BLANQUEADOR HYDE PARK

947 ml.



PAPEL ALUMINIO RAINBOW ALUMINIO HYDE PARK 7.5 mt.

SUAVIZANTE DE ROPA HYDE PARI 1.9 II. Bs. 13.60

PAÑUELOS ESECHABLES HYDE PARK Bs. 9,90

Cliente ZATT...Cliente ZATTisfecho





LOS APUNTES

Se vistió de mujer

as dos primeras jornadas de Copa Améri-han puesto de manifiesto un acentuado

obablemente st. Es enorme candi-para el debut de esta noche y en apeles surge muy superior a Costa

El torneo ganará jerarquía en la medida e los elencos alcancen poder de concre-

Stalguien pensó que la actuación de Vene-zuela - generalmente goleada lejos de sus estadios-podía derivar en un marcador abul-tado, se equivocó. Tres tartos en cuatro encuentros. Son ci-fras que lo dicen todo.

La sequía ofensiva es la primera conclu-n que deja al descubierto la Copa Améri-

Millonario contrato

ortivos son de la marca Reus-nbién Ruben Ruiz Diaz, su-

urio "ABC Color", Ruiz Diaz cobrará or al de Chilavert, aunque no preci-bos acuerdos tendrán validez sólo te Copa América.

Hasta en las tarjetas

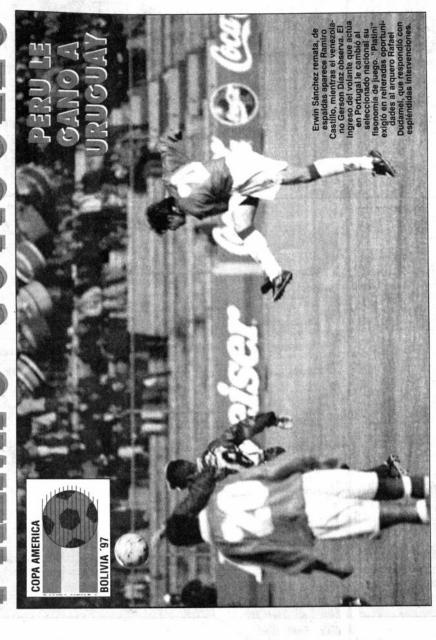
ncouver (Washington, EEUU), 12 jun j.- El base Michael Jordan tendrá, una vez un luga er la historia de los deportes y esta la bará con su figura puesta en las nuevas as de llamadas teléfonicas que saldrán a la





PRESENCIA del Deporte

BOLIVIA 1 - VENEZUELA 0



El gran candidato debutará esta noche ante Costa Rica

La Paz, viernes 13 de junio de 1997

El triunfo es importante, pero la producción del equipo nos sigue dejando una sensación de sabor a poco, salvo la excepcional reaparición de Erwin Sánchez.

"Platini" fue un lunar en el juego del plantel de

Se dio el paso inicial, ganar era imperioso, pero se tiene que mejorar. Sigue faltando definición, no hay remate sorpresa — eso que Sánchez mostró de sobra — y continuamos jugando con el toquecto intrasecradente. Y eso que Venezuela otra vez fue un rival ingenuo, con poco fútbol, aunque con buena marca (hizo sólo eso todo el partido), no lo vamos a TIEMPO SIN SANCHEZ

Bolivia tue superior desde el comienzo. Tuvo total minio del juego y éste prácticamente se desarrolló

Venezuela se paró blen atrás. En zona marco blen. A eso sumó toda su gente porque renunció al ataque y resignó la marca en medio terreno porque se vio arrasado. Solamente tuvo algunos atisbos de atraataque, pero sin peligro. Bolivia tuvo de entrada ocasiones de gol. Se la vio

nds righday agresiva. Ramiro Castillo fix el primero µe inquietó a Dudamet. Después Coimbra erró una nmejorable situación por apresurarse. Y cuando Sergio Castillo envió dos sendos remates de media distancia. después de rebotes en porteria venezola-na, fue crectendo la figura de Dudamet. El golero venezolano fue una muralla infranqueable en el

Sobre el Inal de este período, Iván Castillo, en acción personal, casi abre el marcador.
Pero no obstante el dominio y las ocasiones mencionadas. Bolivia siguió mostrando que es un plantel que no sabe definir y menos sorpender. No tiene argumentos en la galera. Excepto algunos pases en profundidad del "chocolatin", su juego y deminio se another. Es necesarios.

TIEMPO CON SANCHEZ

En el complemento. López opió por Sánchez freemplazó a Sergio Castillol, quien volvió anoche a la selección después de mucho tiempo. Bolivia fue dro con "Palim". Hasta Carlos Trucco se volvió un especiador más del partido. Erwin le dio fuerza. Ilegada y opción de gol al plantel. Su fitbol es tolamente de otro nivel. Dos dias atrás le había dado con sus goles el titulo de la Copa Portugal al Boavitsa. Se "comió" un largo viaje. Si habíamos de media docena de remates a la porteria de Dudamel, nos quedamos cortos. Lo inquietó desde que entró y todos sus trallazos tuvieron sabor a gol.

n sabor a gol. El único tar

El único fanto llegó a los 16 minutos. Antes, la selección nactonal se había quedado con 10 hombres ante la expuisión de Juan Manuel Peña por doble amonestación. Parecia complicarse el partido porque el empate empezaba a deseaperar. Por la corstado la gente de Venezada se deseaperar. Por la costado la gente de Venezada se deseaperar de se o Guitérez remató cruzado y se encontró con el eso Guitérez remató cruzado y se encontró con el

taquito oportuno de Combra paravence a Dudamel que focó, pero no alcanzó a desviar.

Después hubo un duelo particular entre el golero Visitante y Sánchez. Erwin probó desde todo hugar. Sus remates casi siempre llevaron poligro, pero Rafael respondió de manera excepcional.

Venezuela quiso pero no pudo salir. Hubo una

que otra aparición en campo local, pero sin ideas, sin fuerza y sin convencimiento. Y cuando Sánchez bajó su rítmo, el juego bolivia-

no volvió a lo suyo, al del toquecito intrascendente (y

icidos quieren támbién entrar hasta el mismo arcol, al dominio sin liegada.
El triunio vale. Bolivia arrancó bien esta Copa. Pueden ser puntos vitales a la hora de buscar la clasificación. Pero esta Selección Nacional signa pueden ser punto esta Selección Macional signa pueden de Sanchez lugando sin convencer. Quizás el aporte de Sanchez lugando sentendo en la convenienza activaciones nero al convenienza del convenienza de

puèda ser vital en las próximas actuaciones, pero el conjunto en si tsabro algunos excepciones, claro estal no funciona atin como todos queremos.

Anoche, Venezuela no fue gran cosa otra vez. El domingo estará al frente Perú, Para entonecs, seguramente, se tendrán que reformular algunas cosas.

(21 - Erwin Sánchez) 20 - Ramiro Castillo 11 - Limbert Gutlérrez

Entradas: 7.046

RECAUDACION Libres: 2.858 Abonos: 1.613

7 - Sergio Castillo

Gustavo Cortez

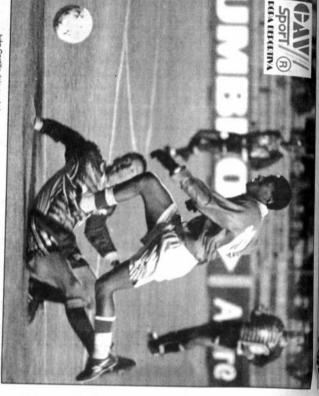
16' ST

18 - Milton Colmbra

(9 - Jaime Moreno) (18 -Milton Melgar)

EXPULSADOS Bs. 381.197.-

16 - Oswaldo Palencia (20 -Robert Rodallega) (11 -Gabriel Urdaneta) 10 - Gabriel Miranda



Iván Castillo deja en el piso a su marcador y encara el ataque por izquierda. Jugó bien el moreno

4 - Miguel Rimba 3 - Marco Sandy 6 - Vladimir Soria 16 - Luis Cristaldo 2 - Juan Manuel Peña 19 - Iván Castillo 1 - Carlos Trucco SISEVINIS Peter Kelly (TRI) PUBLICO: Total: 11.517 Mario Vera (ECU) y ASISTENTES: Byron Moreno (ECU) ARBITRO: Hernando Siles 5 - Luis Vallenilla 4 - José Rey 6 - Leonardo González 3 - Alexander Echenique 1 - Rafael Dudame David McIntosh





MUNDO

SOLANO
Buenos Aires, 12
(ANSA)- El defensor de la selección peruana,
Nolberto Solano, efectuó Emprendera una gira por Tailandia. hoy su primera práctica con el plantel de Boca Juniors, de Argentina,

El jugador llegó hoy desde Lima y se trasladó de inmediato al Sindica-to de Empleados de Cobolistas boquenses prae mercio, en Ezeiza. Bue nos Aires, donde los fui

que terminó 2-2, e ingreso por un jugado; juvenil en el equipo de los tituares ca.

CARISIMOS

Paris, 12 jun (pa).

El Torneo de Francia
dejó un duice asbor de
boca por el buen futbol
que se vio, pero todo
estuvo empañado por
la falta de "charme" del
balompié local y los precios de miedo que conimo año en

auténtica aventura
económica para todos
los implicados.
La prensa internacional, al menos, se llecional, al menos, se llevó el lunes un buen susto al recibir la lista de
precios para el Centro
Internacional de Medios de Comunicación
(CM), en el 15 "arrondisement" de París.

acudiran a

Montreal, 12
(ANSA)- El ex campeón
mundial de Fórmula 1,
el alemán Michael Schurrari mejorará para el Gran Premio de Canadá, macher, expresó hoy su confianza en que la Fe-rrari mejorará para el SCHUMACHER

proyectistas del equ están poniendo a pur un nuevo motor que campo inédito.

La piantilla mantiene una relación excelente y anoche estuvieron todos los jugadores acompañando a su entrena-

MICRO

boeta se gastará unos 1.300 millones de escudos (7.650.000 dólares) en refuer-zos, a los que hay que sumar los 10 millones de dólares ya invertidos Según fuentes oficiales, el club lis-

futbolistas, entre los cuales af portero internacional ruso Ovchinnikov, al cen-tral paraguayo Gamarra, el inglés Minto y el internacional portugués Nuno Go-Benfica ha contratado ya a 10

de mantener cedido al brasileño Ama-ral, que pertenece al Parma de Italia, y de dólares. Además, tiene muchas posibilidades de mantener cedido al brasileño Ama-

fichajes en los últimos meses.

zar a ahorrar.

podrá seguir disputan-do el título de 1997, "si bien no tenemos por el momento la máquina más veloz".

más veloz.

El optimismo del piloto se relaciona también
con el hecho de que los
movectistas del equipo

Lisboa, 12 jun (EFE).- El Benfica

con la peor temporada de su historia, quiere imitar al Real Madrid del pasado

año y reforzar el equipo con contrataciones milionarias, según el presidente del club lisboeta Manuel Damasio.
Tras perder el martes pasado la final de la Copa de Portugal ante Boavista (3-2), Damasio aseguró a los periodistas que va a hacer lo que el Real Madrid "que montó un equipo nuevo y

(25 millones de dólares) del presupues-to total del Benfica para la próxima la liga española invirtió el año pasado en el equipo casi 5.000 millones de escu-dos (más de 29 millones de dolares), más de los 4.250 millones de escudos obstante, fueron acogidas con escepti-cismo por la prensa y por los aficionados, que recuerdan que el actual líder de Las afirmaciones del dirigente, no

centran en la venta de actuales jugado-res, que, según el presupuesto aproba-do el pasado fin de semana por sólo el 51 por ciento de los votos, deben suponer en especial la Fabio Capello. Roberto Carlos, Ze Roberto o Panucci, y en especial la del entrenador italiano Otras de las críticas a Damasio

de volver a contratar al internacional Hasta ahora el único futbolista ya boliviano Erwin Sánchez, la gran figura traspasado es el veterano brassleño Valeste ado del Boavista y que defendío al do, que jugará en el japones Nagoya y la Benfica en 1990 cuando ilegó a Portu-posible venta de su compatriota Valdir.





Ariel Ortega

Valladolid, 12 jun (EFE).- El entre- dor, junto al cuadro técnico y varios nador del Real Valladolid, Vicente Canta- directivos, en una cena en la que Vicente directivos, en una cena en la que Vicente Cantatore recibió el premio "Vallisoleta no del Año" que le otorgó TV Valladolld por los méritos acumulados el pasado año al frente del equipo", dijo el director de la entidad, Jesús Lozano. tuadas en Argentina, pero tras la resonancia mag-nética que se le realizó ayer en una clínica valen-ciana se descubrió la lesión que le mantendrá Valencia con las primeras pruebas médicas efec

e tore, prepara el equipo titular con mayo.

Les, consciente de la necesidad de vencer por los méritos acumulados el pasado ses, consciente de la necesidad de vencer por los méritos acumulados el pasado ses, consciente de la necesidad de vencer por los méritos acumulados el pasado ses, consciente del acumulados el pasado ses, consciente del acumulados el pasado ses, consciente del cultora de la entidad, Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación matemát de cultora se extende por la cultora de la entidad, Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación matemát de la entidad, Jesús Lozano.

Todos están convenidos del triumfo y per perta, que se encuentra disputando la na. Copa América con la sefección de su país, ni tampoco con el brasileño Edi.

Les conseguir la clasificación matemát de entidad de amortes describado ano la conseguir la clasificación de su país, ni tampoco con el brasileño Edi.

Les conseguir la clasificación matemát de entidad de amortes describado ano la entidad que improvisar un centro del Guttérrez, Fernando Victor y Peternac.

Les conseguir la clasificación matemát de conseguir la clasificación de vencer por los deservados de parados describados de la entidad, Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación matemát de vencer por los deservados el parados de la cultura de la entidad de la entidad. Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación apa no de frente del culturo el protos de la entidad de la entidad de la entidad. Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación que la protos el parados de la entidad de la entidad de la entidad. Jesús Lozano.

Les conseguir la clasificación que prema de la entidad de la apartado del fútbol durante algo más de dos me Tras consultar con el cuadro técnico, consejo

de administración y equipo médico del Valencia. Y por deseo del futbolista internacional argenti el doctor Luis Seveso de la Asociación de Fútbol Jorge Candel, médico del Valencia, explicó la intervención será realizada en su país

El encuentro dará comienzo a las 19 horas del domingo día 15 y el árbitro encargado de dirigirlo será el colegiado. EFE que la confianza que el jugador tiene en el doctor Seveso ha motivado que el jugador regrese a su país para ser intervenido y para desarrollar el

sará entre ocho y diez semanas para recuperarse Segun Candel, una vez operado, Ortega preci

ERWIN SE DECIDIO A Según prensa portuguesa

SALIR DEL BOAVISTA

Lisboa, 12 jun (EFE) - El futbolista

de los varios clubes europeos que pretenden viano Erwin Sánchez decidió salir esta temposus servicios, asegura hoy la prensa deportiva rada del Boavista y fichar por el Benfica,

Formalizará millonarios contratos

BOLIVIANO SANCHEZ SERA UNO E LOS REFUERZOS DEL BENFIC

Erwin Sánchez

En la Copa, el Boavista battó precisa-mente al Benfica por 3-2, con dos goles de Sánchez, uno de ellos de falta desde 35 metros calificado de "monumental" por la

El interés de varios clubes de Portugal otros países por Sánchez se incrementó ex traordinariamente después de la gran exhibi-ción que firmó el pasado día 10 en la final de

livia, integrada en la selección de su país que

Sánchez se encuentra actualmente en Bo-

participa en la copa América.

de tres días

Benfica y le

prometió una respuesta "dentro

peón portugués. Oporto. Según el diario deportivo de Lisboa "A Bola", el presidente del Boavista, Joao Loureiro, ha sido ya In-formado de la preferencia de Sánchez por el por un contrato de cuairo temporadas, algo más que la cantidad que le ofrece el cam-peón portugues, Oporto, Según el diario El Benfica ofrece al jugador 1,2 millones

gal.

La oposición del Benfica afirma que para lograr cumplir el presidente, estos refuerzos, aunque importantes, tente desprenderse del internacional no se pueden comparar a los fichajes del Joao Vietra Pinto, el único jugador que Real Madrid, como Mijatovic. Suker, puede valer los 7 millones de dólares.

catorio para el mun-dial del pasado dominentre Argentina y

El jugador regreso a

PASE A LA COPA UEFA

CANTATORE TRAS E

Improvisará sustituto de Peña

La Paz, rnes 13 de junio de 1997

CHABAMBA.

POR ENFERMEDAD VEN OMPLETO. REF. 60303 ENDO CHANDLER DO-

0303 ORURO. (12-16 Ju-DO CASA RENTABLE TRICA. DIRECCION PA ADOR ESQ. JUNIN. TELF

COCHABAMBA

ENDO LOTES URBANI ANIZABLES CON SER-TICIOS EN SACABA - CO-CHABAMBA REF. TELF. 142-32486

ote 2.000 m2, sobre ave-Blanco Galindo km. PENTA TOTAL O PARCIAL . Ref. Telf. 042-67031.

APART HOTEL RESTAU-RANT DISCOTECA, REF. CELULAR 01722774 CO-

zados precios asequibles Edificio 16 de Julio Piso

vea pruebe viva un munperfecto ideal garanti-

ealidad Virtual venga

Desea alquilar su casa o departan Anuncie en los

NURO. (12-16 junio)

En Cochabamba vendo

PRESEN

Anuncie en los

30723280000000000 Anuncie en los

Espectacular oferta com-231288. 11-15 junio

nd 2.5Gb garantizadas cré-ditos Edificio 16 de Julio ntel \$us 1049 svga color putadoras pentium/200 antiguas tenemos créditos spectacular Oferta PEN TIUM/133 desde \$us 661. oficina 11-02 UNA TIENDA DE REPUES-042-58637 COCHA-DO CASA AV. PETROLERA KM. 1 1/2, 2 DEPARTAMENros comodos 440 m2. Y TOS DE AUTOMOVILES JA-PONESES CON 40 % DE CONCASAENCOCHABAM DESCUENTO O PERMUTO O SANTA CRUZ REF:

ICICLETAS Compro 1063. (4-18 junio)

CALEFONES - LAVADO IAS Reparamos, garanti zado, 231288. 11-15 ju

16 de Julio oficina 11-

Mod: 93, Tels: VENDO TOYOTA Runnel 85178 - 786798. (5-11 REFRIGERADORES Repa

garantizado,

Espectacular oferta Mo-nitores Samsung \$US, 221

NULO EL RUC. No. 7406959 DE JANETTE TA-

TIANA VALENCIA REQUE

OR EXTRAVIO QUEDA

ulio piso 11-02

BRESENCE

Desea ofrecer materiales de construcción

NTERNACIONA **VENTA HOSTAL**

De 4 plantas, sauna y piscina en la mejor zona de Cochabamba. Junín norte frente Colegio La Sa-

lle. Ref. Telf. 042-24072 y 042-57877

FOTOCOPIADORAS SAVIN

MODELOS 7040 RECIEN LLEGADAS, REF. TEL 371694 Hrs. Of., CEL. 015-35597 24 Hrs.

Scania 113, Marcopolo Viaggio mod. 92 de 47 asientos, excelentes condiciones para larga distancia. Ref. Telf. 24072 - 57877.

PRESENCIA es anunciar en el país

PRESENCIA de Deporte

TIUM DATA JET Pérez Ve-ACER, IBM a 586 6 PEN lasco Local 1A, 317527

cal 1A Pèrez Velasco

\$us. 975 PENTIUM/166 8MB 1,2GB SVGACOLOR. DATA JET Galería Pasaje

\$US 939. PENTIUM 166 VGA COLOR. EDIFICIO HE-RRMANN (EL PRADO) PISO

OFICINA 903

INTEL, 8MB RAM SUPER

del Centro Local 1A Pérez

Velasco, 317527

1,2GB SVGACOLOR, DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco.

\$us. 875 PENTIUM/1338MB

INTEL, 8MB RAM SUPER VGA COLOR. EDIFICIO HE-RRMANN (EL PRADO) PISO

\$US 819. PENTIUM 133

9 OFICINA 903

CO. DATA JET CENTER Gale \$us 10 cargamos últimos paquetes en español full dis ria Pasaje del Centro Local 1A baño, con todos los servicios en Nuevos Horizontes CONVIFACG Plan 100 NS EN VENTA Una vivienda consta de 3 dormitorios comedor, cocina Pérez Velasco 317527

Primero, ganó el duelo con Sánchez, lo mejor de Bóliva. Después, evitó que su equipo fuera goleado. Bien ubicado, seguro por arriba y sin miedo en la salida. Fue la figura del

RAFAEL

106 de 200 mts2.

\$us. 739 586/133 8MB 1,2GB SVGACOLOR DATA JET, Galería Pasaje del Centro

\$US 200.- EDIFICIO HERR-MANN (EL PRADO) PISO 9

OFICINA 903

tadoras pentium/166 intel desde \$us 852 svga coexpandible 2.50b tizadas créditos Edifi-

spectacular oferta com

COMPUTADORAS DESDE

Edificio 16 de Julio Piso

1-02 (El Prado)

9 OFICINA 903

317527

Local 1A Pérez Velasco.

16MB 2,1GB Video 1 MB SVGACOLOR, DATAJET Gaería Pasaje del Centro Lo-

9us. 1.105 PENTIUM/200

encuentro

anulada la cuenta de aho-rro Nº 170449 del Banco Mercantil, de Ivonne Yova POR EXTRAVIO Queda na Suxo Paredes con C.I 3397734 L.P.

DE CARNET DE

EXTRAVIO

CONTRIBUYEN

PARA FUTBOLISTAS

TE DE LA DGI RUC 744557

hace un "quie-bre", pero José Rey no le pierde la jugada. El boli-viano reapareció en el equipo na-cional mostrando

Policarpio Quentas Fotos: Juan Mamani

Vendo lotes

En Següencoma Bajo y Achu-mani, ubicación ideal en ave-nidas. - Referencias 786173.

Favor Ilamar al

353548.

IMPRENT

nultimedia 12x \$US. 155 mpresoras \$US 145 ga-antizadas Edificio 16 de

Vendo

EMPRESA DE RADIO TAXI con proyección nacional Cel 015-23757 - 351313 -

mos tener noticias tuyas. Esta-mos muy preocupados. TU FA-MILIA.

771313. 10-1

SU CARGA DE BRASII

35 hectáreas en km 15 1/2

VENDO

EN SANTA CRUZ

LLEGO VINII PARA PISO

MANN (EL PRADO) PISO 9

COLOR. EDIFICIO HERR-

SUS 1.059.- PENTIUM 200 NTEL 8MB RAM SUPER VGA carretera al norte en esquina 200 mts. de frente. Llamar a

ANCHO 2 (mts.) x 30 mts. LARGO VENTAS AL POR MAYOR REF. FONO -

EN SANTA CRUZ

Telf. 220256.

Bolivia. Llámenos en San Pablo at let. (11) 230-9364, 225-8959, fax. (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Gruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEINA LTDA).

llo arremete con balón dominado mientras le siguen en la marca dos rivales vene-Castillo tuvo dos remates que inquieta-DODA DEDORITVA (FAW) Sport

MORENO

Bien. Sin complicaciones, porque siguió de cerca la jugada y no se dejó engañar con nadle. Estuvo atinado en las expulsiones, aunque el juego recio no imperó, salvo algunas excepcio-nes.

La Paz, viernes 13 de junio de 1997

RODA DEDORITVA

Sport

POSIBILIDADES" (BORRERO) "PERDIMOS, PERO TENEMOS

e faltó llegar con más fre-ncia al area adversaria aró bastante bien en locampo", dijo el entrea pesar de que en nues

lás adelante señaló: " bien a Bolivia porque dizamos

r el juego de distinta nera a la del anterior comilso, porque estaban en icenario natural que es



Eduardo Borrero y Rafael Dudamel, en la conferencia de

La Paz y contaban con el apoyo de su mucho el hecho de que trabajamos en gente. Si bien perdimos por la mínima Mérida a 2.600 metros sobre el nivel del diferencia, es un resultado que todavía mar, por elio consideramos que en Sucre clasificar dentro los mejores terceros y lograr mejores resultados y luchar por do", agregó.

Grange de la próximo parti- la clasificación en un certamen que es exigente y donde uno se debe entregar al maximo", concluyó.

MEDIOS LOCALES NO CUBRIRAN TRABAJO DE LA SELECCION





RIBETES INTERESANTES EN ACTO INAUGURAL DE AYER



POSTERGA CAMPEONATO **ASOCIACION ORURENA** Este certamen cuenta con el auspicio de Organización de Naciones Unidas y la tidad attgrada recibió una invitación para

El primer plantel de The Strongest será julio en Washington, la capital estadouni uno de los cuatro equipos que tomarán dense. parte en la próxima versión de la 'Copa de Este certamen cuenta con el auspicio de la Par', competencia futbolística que se la Organización de Naciones tinadas ν h

Una clásica vista de Washington, ciudad donde jugará The Strongest

tral, determinó postergar el el inició del campeonato de la categoría no profesional A", para el domingo 29 de Oruro (AFO), en su última reunión de Consejo Cen-

Los dirigentes de la no perjudicar a los chi- es el Club Ingenieros, que equipos se preparen de la bes economicamente, se entrena bajo las ordenes mejor forma posible, con el decidió postergar dos se- ente hajo las ordenes mejor forma posible, con el manas. El torneo debía co-menzar este sábado, pero debido al desarrollo de

davia su preparación con cultades para armar su la intensidad que se obserce quipo, porque los jugadové el pasado año. El único plantel que ha sada gestión licharon para comado con sertedad a pla-otros ciubes.

Sin embargo, los ocho

Estudiantes Frontanlclubes que participarán en lla, una de las entidades
el torneo, que clasifica a que más representaciones
los representantes oruretiene en certámenes de la
fios a la Copa "Simón BoliFederación Boliviana de
var", no han encarado toFútbol, tiene muchas difi-Estudiantes Frontanilla, una de las entidades que más representaciones tiene en certámenes de la Federación Boliviana de

El torneo de Primera "A" que controla 15:50 Don Bosco-la Asociación de Fútbol de La Paz, prose-

luchar para ingresar como mejores terceros en este

nuestras lineas cedien-do la inciativa al rival

orneo y seguir avanzando

iba a ser diferente.

íamos que para nosotros

parte táctica hasta el primer tiempo, ya que en el período comple-mentario sentimos can-sancio y esto obligó a que retrasaramos

de nuestra gente.

embargo a pesar de la de-

"nosotros en el anterior cotejo aprovechamos el calor, la humedad y el apo-

el que Venezuela plan-teó bastante bien en la

"Fue un partido en

expresó el golero Rafael

mos", dijo el lateral David Mcintosh. sacar adelante el par-tido que hasta cierto

Posteriormente señaló

ural la altura de La Paz' ugó en su escenario na

analtzar que Bolivia

momento del cotejo las cosas estaban saliendo

cio especialmente en el segundo tiempo lo que aprovechó bastan-te bien Bolivia para

duele porque hasta cierto omo se había planifica

QUE DUELE

AL FINAL NO

CANSAMOS" MCINTOSH

LIGA SOPOCACHI

gutra hoy con dos partidos que se cumplirán en el Complejo Litoral y en el escenarío Mariscal Braun.
En el complejo Titoral", a las 15:00
Ins. Litoral y Figaro Constructor.
En "Mariscal Braun", 15:30 hrs feroviarlo-Mariscal Braun.
Mañana en el estadio "Mauricio GonAlways Ready, a las 15:30 hrs Mariscal
Santa Cruz-Atlético Gonzalez.
En el "Complejo 31 de Octubre" a las 15:00 hrs Alas 15:00 hrs Santa Cruz-Atlético Gonzalez.
En el "Complejo 31 de Octubre" a las 15:00 hrs Alas 15:00 hrs Forvenir-31 de Octubre, a las 15:00 hrs Porvenir-31 de Octubre, a las 15:00 hrs Porvenir-31 de Octubre, a las Is-000 hrs Porvenir-31 de Octubre, a las Is-000 hrs Porvenir-31 de Octubre, a las Is-000 hrs Porvenir-31 de Octubre, a las Poportivo Auriduy y a las 16:00 hrs

JUGAR LA "COPA DE

STRONGEST A WASHINGTO

Club recibió invitación de la Organización de Naciones Unidas

El cuarto protagonista del "petit" certa rá
men sería probablemente el DC United, equi m
po de la Liga Estadoundense de Fútbol.
Esta será la primera vez que The co
Strongest tomo parte en el cuadrangilar es
que anualmente se desarrolla con la 2
participación de destacados equipos sud-

iomar parte en esta competencia, en la que además participarán otras dos representa-ciones sudamericanas, los equipos de de Emelec, de Ecuador, y Alianza Lima, de

de grado continúa en receso, por determinade ción de su director técnico; el español
Manolo Nuñez, la misma que se prolongaar á hasta el venidero lunes, para que el
tilmartes ba autrinegos vuelvan a prácticas
en lo que será el inicio de la pretemporada
he con miras al segundo certamen de Liga de
iar este año, cuyo inicio está previsto para el
la 27 de julio.

Algunos Jugadores aprovecharon este período de tiempo para irse al interior.



LAS VOCES QUE USTED PREFIERE 1 al 29 de i un pais en sinton

CONTROL TECNICO: GERMAN LUNA, FRANKLIN LUNA Y GABRIEL YEGA CESAR BUENO CAMACHO

POR LA RED MAS PODEROSA DEL PAIS...

LIBERTAD... Unda media INFINITA... Frecuencia modulada edia y 2 ondas cortas

RELATOS DESDE: LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, SUCRE y ORURO con el ritmo de Radio Deporte, un país en sintonía

S

"Lord Paraguas" vuelve a la carga VERT (

n afectó el entrenamiento del equi-viento se mantene en el momento rrá un grave problema", opinó el Camilo Romero luego de la sesión a cancha Fraternidad Camba.

astros de varios países ayuden a Boh mejorar el espectaculo, porque los 1 utwentles convocados darán todo de "", si en el torneo".

si en el torneo.
El entrenador explicó que "cuando están todas las estrellas, a veces hay celos en los equipos o algunos de los jugadores juegan a medias, evitando

anos fueron los primeros en iniciar su factor vierto, que en el sector del nta Cruz no ha sido tan severo. Los eltimos en arribar, también se mostra-



José Luis Chilavert

niza la defensa. Yo

le Cristo (una asocia-a por Silas en Argen-os. Silas es impresio-e en la cancha sólo da

mala imagen entre los aficionados desafiante en la final de la Copa que Vélez Sársfield ganó ante Sao

PREOCUPA VIENTO CRUCENO

SANTA CRUZ, 12 (AP) - Mientras que en La Paz la fortura es la altura, en Santa Cruz es el gran dolor de Tabeza esel viento y féculcos y jugadores de los equipos del Turpo C de la Copa América no ceultan su précorquación. Los vientos del sur del continente, conocidos como Los vientos del sur del continente, conocidos como los surazos", podrían ser un mayúsculo dolor de cabeza, specialmente para los arqueros, si soplan durante los partidos. En el juego aéreo, la trayectoria del balón

s obstáculos que soporto Costa Rica n el pequeño estadio Enrique Bujold

T DUSAN DRASKOVIC

El ex entrenador de la selección aliviana de fútbol dijo estar "compla-do" de que después de ser despedido la selección en 1996 por las

que no hay que descartar a "Argenti-na, que es siempre un animador im-portante".

BANDERA SIN ESTRELL CHILE PROTESTA POR LA UTILIZACION DE

ANTICIPA GRAN NIVEL



PRESENCIA ... Deporte



tualmente se despizan por las graderías lucieron sacos de co-lor rojo, en reemplazo de los verdes que usaban hasta hace

La publicidad de los secto-res de las bancas y de la mesa decontrol fue cubierta por déta-de control fue cubierta por déta-copa América.

La Copa América fue exhibida en inmediaciones del campo de juego del Estadio Hernando Siles.

Después de años vimos en funcionamiento el tablero electrónico de la curva sur, el mismo que fue retabilitado por el Prefectura del Departamento a través de la DDD apecía.

Una barra conformada especialmente para alentar a la selección nacional por la Federación Boliviana de Futbol, se ubico en la parte central de la recta de general del escenario de Miralores.

Los jugadores nacionales Juan Manuel Peña. Milton Combra e Vrán Castillo ceste útilinor en et segundo tiempol jugaron con guantes, seguramente debido a la baja temperatura. Varios de los futbolistas venezolanos hicteron lo

ooo A propósito, el frio realmente fue una molestía para los integrantes de la banca visitante.

LLEGAMOS, PERO NO CONVERTIMOS"



Victor Hugo Cardenas

haber sido diferentes", dijo.



Rimba de Bolivia; Socorro, Vallenilla, Ro-dallega y Rey de Venezuela.

está absolutamente listo para ser utilizado una vez que cuente con los muebles necesarios y algunos detalles de decoración que serán efectuados en los siguien-

La Sala de Prensa resultó útil a los periodistas que ieron a cubrir el certamen, sin embargo estuvo menos vinieron a cubrir el certamen, sin concurrida de lo que se presumía

La camilia móvil no fue estrenada y su conductor se quedó con las ganas de llevarla hasta el campo de Juego en procura de retirar a algún futbolista lesionado.

nntrol antidoping fueron escogidos - sorteo is jugadores Ramiro Castillo y Luis Héctor seleccionado boliviano; y José Rey y Gerson El sorteo se produjo veinte minutos antes de que comiencen Para el control antidoping liante - los jugador staldo, del selecciona z, del venezolano.

CON SANCHEZ" "TODO CAMBIO

Gonzalo Sánchez de Lozada.



nar sus servicios y sus productos, tanto en el inte-enario de Miraflores como en las proximidades.

aspectos propios de sus función y por lo mismo estu yendo de un lado para otro en el estadio.

Al final del cotejo se excusó de hacer declaracion limitándose a señalar que no lo hacia por instruccion recibidas al respecto.

"Bolivia hizo los méritos suficientes como para gana por más goles", declardo Raden esquivel, presidente de la Federación Venezolana de Fútbol, al término del cotejo. Esquivel observó el encuentro desde el palco oficial.

JUGO BUEN COTEJO "LA SELECCION or mucho más de un ol", señaló Guido Meru-Secretario Nacio

"Con la inclusión de Erwin Sánchez el equipo mejoró y eso se hizo muy notorio", agregó. "Creo que debemos te-

se puede hacer en este certamen, peor para eso

como en 1963 vivir otra gran primera autoridad deportiva del el apoyo del público

SUCRE, 12 (PRESEN CIA) POR FAVIO PÓRCEL. Con fútbol simple, de con ragolpe, sin dilacciones en I trabajo del medio sector, a selección del Perú logró in meritorio como inobje-able triunfo frente a su si-nilar del Uruguay en el minutos del fi

S PUNTOS

Tras un inicio flojo y nodino, Perú fue sorteancon éxito los ataques con exito los ataques uguayos para llegar con ayor convicción sobre la riteria de Siboldi. En esos imeros minutos. Cleber

Peru llegaba con las mejores possibilidades de glo sobre la porteria uruguaya. Sobre los treinta y un minutos Siboldi afajó un vigoros remate de Carazas. Dos minutos más tarde, en una de las acciones más celebradas del partido, Siboldi atajó magistralmente un cabezazo de gol del atacante Germán Muñoz. Perú habis hecho dos los méritos para abir el marcador. Siboldi se constituyó en ese lapso en una muralla infranqueable para las pretensiones pertuanas.

se constituyó en ese lapso en una muralla in franqueable para las pretensiones peruanas. Pese a la superioridad peruana de los primeros diez a quince minutos del segundo tempo, el gol en favor de ese onceno tardaba en llegarción a Palacios sobre el borde del drea grande, maria Hidaigo, con soberbo canonazo bien ubicado, hizo esteril el esfuerzo de Siboldi, pese El tanto de la apertura motivó el accionar peruano, que en un par de ocasiones turo serlas opciones de llegar al dos a uno. En verdad que Perú estaba más próximo del dos a cero que en un par de ocasiones turo serlas el legar al dos a uno. En verdad que Perú estaba más próximo del dos a cero que en un par de ocasiones turo serlas peruano, que en un par de ocasiones turo serlas el legar al dos a uno. En verdad que Perú estaba más próximo del dos a cero que en un par de ocasiones turos estaba más spróximo del dos a cero que en un par de casiones turos estaba más spróximo del dos a cero que

14 Martin Hidalgo 6 Erick Torres

Alfonso Dulanto (c) José Reyna

ASISTENTES:

ARBITRO:

César Rosales Germán Muñoz

EXPULSADO: Carazas (Per), 40 ST Javier Campos (Chi) Denver Perdomo (Col) Antonio Marrufo (Méx)

Nelson Abeijon

TEMPERATUR.

(Rubén Da Silva) 4 Clever Romero O ALvaro Recoba Luis Romero Marcelo Saralegui Tonny Gómez Leonardo Ramos Eber Moas Héctor Rodríguez Roberto Siboldi

ionzalo de los Santos)

Sergio Martinez

Aprox. 5.000 PUBLICO:

Hidalgo, 30 ST

DT: Freddy Termero 17 Eddy Carazas (Alex Magallanes) Paul Cominges 10 Roberto Palacios Valdir Saenz) Franck Palomino)



SANTA CRUZ, 12 JUN (EFE).- Reglas del Trofeo Fair Play (duego Limpio), uno de los tres galardones institudos por la Confederación Su-ramericana de Fútbol (CSF) en la Copa América de Bolivia'97,

Pero, en contrapartida, se deducirán puntos de acuerdo, a la siguiente escala de faltas: amonestación de un jugador († punto), expulsión (2), suspensión por cada partido (1), retraso de un equipo al inicio o reinicio de un partido (2), mal comportamiento de jugadores o del cuerpo técni-Según una disposición de la Comisión de Dolivia 97.

Según una disposición de la Comisión de Juzgado por la Comisión Disciplinaria del torneo, cada una de las doce selecciones nacionales se adjudicarán cinco puntos en los partidos a disposiciones.

Pero, en contrapartida, se deducirán puntos de acuterdo a la siguiente escala de falfats, amo nestación de un jugador (1 punto), expulsión (2), suspensión por cada partido (1), retraso de un partido (2), mai comportamiento de lus inciso o reinicio de un partido (2), mai comportamiento de lus inciso o reinicio de un partido (2), mai comportamiento de lus incisos del rorneo al concluir la fase inicial, serán comportamiento de lus incisos de lus madas del rorneo al concluir la fase inicial, serán comportamiento de lus adores o del rorneo de la excluidas.

serán penalizadas las faltas por rein-

clasificación. cidencia de mal comportamiento (2) y equipamien-to incompleto (1 punto), mientras que el abandono del terreno de Juego supondrá la exclusión de la clasificació.

URUGUAYA

"El equipo que alcance la mayor cantidad de puntos, será declarado vencedor de la competi-ción"

CARLOS TRUCCO ES EL MAS ETERANO DEL CERTAMEN Chileno Rafael Olarra, el más joven



Carlos Leonel Trucco, que el próximo 11 de agosto cumplirá 40 años, es el jugador más veterano de LA PAZ, 12 J (EFE).- El portero titu de la selección de Bolivia,

Trucco, que juega en El joven defensa juega el Hidalgo de México, cum- en el Audax Italiano, que ple su esgunda Copa Amé- entrena el argentino Osrica, tras contribuir hace car "Cacho" Malbernat. dos años en la anterior Otros jugadores que esu equipo se classifi- primaveras yparticipan en

Ya en la tercera edad del balompié se hallan

Copa América, en tanto dén cumplidos, es el benamin del torneo suramedafael Olarra, con 19 relue el defensa chileno

SISELIVIE UT

El veterano guardame-ta también defendió el arco de Bolivia en su histórica presencia en el Mundial de Estados Unicara para los cuartos de final del torneo surameri-

Por su parte, el imber-be Rafael Olarra Guerre-ro, que cumplió los 19



Carlos Trucco

años el pasado 26 de mayo, acude a su primera gran cita internacional con la selección absoluta chilena tras haber sido

primaveras y párticipan en la Copa América son el brasileño Denilson, centrocampista del Sao Paulo; el
boliviano Limbert Guttérrez, de lantero del
Blooming y el peruano
Marco Cuntizaa Rodriguez,
centrocampista del Universitario. Todos ellos con 19 Caracas, César Baena, arquero del



Rafael Olarra

Melgar, centrocampistas del Bolívar y Blooming, con 35 y 37 años, respec-tivamente. también los bolivianos Vladimir Soria y Milton

a El defensa del Barcee lona de Guayaquil Luis
- Capturo, con 36 años, es
el abuelo de la selección
ecuatoriana. Los mismos años suma el venezolano

ha acudido a la Copa Amé-rica de Bolivia con un plantel muy joven, ha de-cidido incluir al portero del América, Hugo Pine-da, que el pasado 10 de goslavo Bora Milutinovic seleccionador de México mayo celebró su 35 cum-Aunque el técnico yu-

crecia en Costa Rica este jueves. La vispera del debut de este pais en la Copa América, el torneo de fittbol más importan-te de Suramérica, amie nada menos que la tema-da selección brasileña. El partido, que será (DPA) - La expectación SAN JOSÉ, 12 JUN

la región Norte, Centro-americana y del Caribe que México, participa en

En los últimos días, algunos diarios locales especulan sobre la forma en la que Costa Rica deberá jugar para detener al escurridizo dúo Romarta Resurridizo dúo

a Santa Cruz de la Sie les Hernán Medford y Jafet Soto (Pachuca y Morella de México), Rogrupo C, con lo mejor del futbol costarricense, inrra, donde tiene sede el

POR EL DEBUT **EXPECTATIVA**

marcará la primera par-ticipación de los costa-rricenses en ese certatransmitido por algunos canales de televisión,

PERIODISTAS

DESALOJA

Romario-Ronaldo y al resto de estrellas del campeón del mundo. El argentino Horacio

nald Conner (Sporting of Glyfin, Espania) y Mauri-co Solis (Derby County de Inglaterra). Cordero la retterra-do que Costa Rica Juga-rá sin tenores no sólo ante Brasal, sino ante sus otros dos rivales del gru-po C. los nomenas poderosos equipos de Colom-bia. y México.

DE COSTA RICA

Costa Rica, al igual

COCHABAMBA, 12 JUN (EFF). Los periodistas que se alojaban en el hotel donde está concentrada la selección argenina, interon desalojados del edificio por decisión del récnico Daniel Passarella.

Victor Villanueva, de la radio mexicana ACIR, dijo a EFF que los responsables del hotel le dijeron que tenia que dejar el seleccionador argenitno "prefiere que los jugadores no prefiere que los jugadores no Dias pasados tuvieron que abandonar el insimo hotel besenviados de los periodicos argenitnos La Prensa, de La delegação de los periodicos de Peta La delegação de los periodicos de los periodicos de los periodicos de los periodicos de la periodico de la grupo A' de después de haberse disputado en esta ciudad la jornada inaugura del tomeo.

maugarial dei torcio.

Durante una reco.

Durante una sernana, mientras los jugadores estaban a cargo de Alejandro Sabella, segundo ayudante de Passariganen de entrevistas cambió cuando el sedeccionador rella, reciberon diariamente a los periodistas, pero el utular llegó a Cochabamba, tras el partido de las eliminas de Trancia 39 que Argentina jugó el domingo en Carpegiani concedieron entrevistas hoy en su hotel, desa pues del desayuno, mientrevistas hoy en su hotel, desa habiaron con los periodistas desues de un entrenamiento Mayor de San Simón.

Los responsables de la selección de Ecuador informaron de que los jugadores estarán a disposición de los informa-dores tras un entrepamiento que efectuarán por la tarde, en un campo auxiliar del estadio Félix Capriles

Eludieron caso

POSTERGAN

CRISIS

MONTEVIDEO, 12 (AP)
- El Tribunal de Penas eludió anoche un pronunciamiento en el caso de dos
futbolistas que no jugaron
para la selección nacional y
la crisis que e cernía quedo
postergada hoy ya que Uruguay jugará en la Copa
América, en Bolivia. En medio de una expec tativa general sobre las de

care de Tribunal de Pernas de la Asociación Uruguaya de la Asociación Uruguaya de la Asociación Uruguaya de Asociación Uruguaya de Carar el volante de Peñarol Able Peñarol Pablo Bengochea la La agremiación de futbolistas defendió a ambos y que los que están en Bolívia reformarian si Bengochea era sancionado.

Bengoechea desistió de ir a Bolivia por una decisión de los dirigentes de Peñarol, que dicen que debe tener un período de reacondicionamiento físico. El futbolista acató

la decisión. El caso de Nicola es distinto, ya que el golero le informó al técnico de la selección Juan Ahuntchain que renunciaba,

molesto por haber sido citado el golero de Peñarol Fernando Alvez para Jugar ante Colombia el domingo pasado por las eliminatorias. **PASSARELLA**

Copa América

ACTICO DE EQUIPO BRASILEN LO CAMBIARA

Ro de Janeiro, 12 jun (dpa) - El técnico del plantel chros honbrese en la defensa y tres en el mediocampo, lefo o horasilen de difution, Mario Lobo Zagallo, decidió modifica era el esquema faticio del equipo, que debutará mañan en la Copa América.

En errenador decidió sacar a un jugador del medio escrior más frágil de Brasil durante la escrior más frágil de Brasil durante la metion coho el comentarista Matins Suzuki, del diario "Folha de Francia."

En Europa. Assanta.

En Europa. Zagallo puso a prueba un esquema ettoc one cuatro ugadores en la defensa y cuatro el mediocampo, uno de los cuales tendría la ble función de apoyar la defensa y de articularse n la dupla de ataque formada por Romario y mialdo.

El experimento, sin embargo, fracasó porque los ntrocampistas probados - Leonardo. Denilson, Djalnha y Giovanni- se preccuparon primordialmente en car. y dejaron ablertos amplios espacios para los lanteros adversarios.

En el partido del martes último contra Inglaterra por



SAO PAULO, 12 JUN puesto de utular en conseguir un (DPA). El delantero bebeto, puesto de utular en el ataquien formó con Romario la que, lo que pasa, en teoría, dulpa de astaque del plante por desbancar a Romario o a brasilerio que se coronó te. Ronaldo. En una entrevista que publien hoy al daror Polha Re Sao Paulo'. Bebeto la mento su exclusión de la descuadra que disputó el Tor- inco de Francia y debutará ta mañana en la Copa América sen Bolivia yopino'. Lo que le falta a la selección soy yo. to A los 33 años, el delante- no foliado hace unos meses por el modesto equipo de e Vitoria de Salvador de Ba- de Julioria de Salvador de Ba-

MEXICO, 12 (ANSA)-México soli-citara la sede de la Copa América del 2001, ya asignada a Colombia por la Con-federación Sudame-ricana de Fútbol (CSF), informó hoy el

"We calterdo muy blen con ambos Jugadores, y ami or con ambos Jugadores, y ami or en da lo mismo jugar ali lado de uno o del otro, dijo.

Sin embasugo, Bebeto sura grifo ciertos recelsos hacia na Romanio, al mostrares "seguro de que la comvocatoria la de su ex compañero de serección se debído a que cuenrida ta con un Tobby de la prenca ad eportiva brasileria.

"No me gusta tocar ese
terma, pero es evidente. Yo
e- munca tuve el apoyo de la
eperusa. No se gost el ase
perusas. No se, por que, pero
de es así Quiztas la los periode sa si Quiztas el postrolos los les gustra los lipos que viven para
la su familla, que sou unegenre por la mole su con unegenre por la mole

una mayor integra-ción del fútbol de México con el de Sudamérica. Codesal dijo que



tará en Paraguay, jún el cronograma



PRENSA PARAGUAYA **DESTACO VICTORIA**

or trouvesco.

Ta abbrroja debutó con una victoria y pegé el primer girto, expressa el matutino 'ABC Color" en su titulo principal al
saludar los tres primeros puntos conseguidos por la selección dirigida por el
entrenador brasileño Paulo César Car-

En sus páginas de opinión deportiva, 'ABC Color" subraya que fue "una ven. ntinuos toques del rival, que se acer-pero no pudo superar la firme defen-

des antirogos, usecarán desportiva asunceña.

"Con altura, la selección paraguaya efero artas a Chile. El tinteo gol, anotado des portes el quujon nacional no plasmo un grio y una grio y una grio y una futbol de alta categoría, pero ratificó su sonrisas al clejo. "dete el dario" Noticias condeción de conjunto compilicado para en su contraportada, bajo una foto a cuadquer adversario.

Los comentaristas de "Noticias" reco, apacio interior y capitán de la selección para de la frunción fue sufrido, "pero el encuentro de anoche dio a los envias nocen que el trunho fue sufrido, "pero el encuentro de anoche dio a los envias calaran, este es un equipo que se acos de la prensa asunceria a Cochatumbró aganary ahiestá ta lvez la razon bamba que el principal obsisticulo en realidad no fue Chile, sino "más la realidad.

Por ejemplo, "yo hice un pique para salir a rechazar una pelota con la derecha y me quede en el aire. No se como quedaron mis compañeros, pero el empuje y la garra que pusteron es digno de destacar, sostuvo Chilavert.

"El balance -añadio- es positivo, por que sabiamos que los chilenos bana ser complicados y, además, jugamos en la

Lo importante era ganar, ya que con o estamos prácticamente clasificados

DE SU PLANTEI

ASUNCIÓN, 12 JUN (RFE).- La selección paraguaya de fútbol ganó a la escuetamente que "la albirroja, guardiliera o lo justo (1-0) para pega el dando energias, maró el ritmo y ganó a primer grito en la Copa América y dejar Chile', mieutras que "La Nación" inforuna sonrisa en el rostro de los afíciona— ma en portada de un "exitoso estreno" en dos albirojos, destaca hoy la prensa la Copa América:

En un suplemento deportivo, "La Nación" adultira, la selección paraguaya ción" admite que "ganamos con lo justo."

dirigente mexicano Edgardo Codesai. El secretario ge-neral de la Federa-ción Mexicana de Fritol (FMF) agregó que el planteo se rea-lizará para conseguir

Freddy Ternero, director técnico del dan dos partidos para abocarnos de lleno ecionado peruano: Fue el único téc- a los mismos. Hoy dimos un pasito", agre-El técnico peruano enfatizó la buena nico que participó de la conferencia de gó. prensa a la conclusión del partido. No Poudo ocultar su satisfacción por el triun-adal

selecionado peruano: Fue el único téc-

"Nos adaptamos bien y ahí está el adaptación a la altura que encaró la selecultado. La marca fue el sustento para producción alcanzada. No debemos pensar en que este triunfo ya nos clasifica. Es necesario seguir trabajando con misti-ca y humildad", sostuvo. resultado. La marca fue el incaica.

"Es mérito de los jugadores", dijo

ante los periodistas nacionales y extran-

"Este triunfo no es determinante en nuestras pretensiones de llegar lo más posible, pero si es importante. Nos que-

Tres son los goleadores de

Copa América que se efec-túa en nuestro país. Todos con un Este el detalle: CON UN

guay). Milton Coimbra (Boli-Roberto Acu-ña (Para-

via). Martín Hidal-go (Perú).

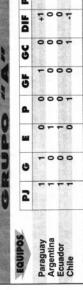


Milton Coimbra



SUCRE, 12 (PRESENCIA) POR Sus 114.000 no funcionó anoche. Su SIXTO VALDEZ CUETO - El Estadio instalación no fue concluida debido a

los "expertos" no llegaron a Sucre.
PODER JUDICIAL EN PALCO



i		-	1				EQUIPOS
i			۱	1			The second secon
		100	ľ	ŀ		-	CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE
1							
l				200	THE PERSON NAMED IN	STATE OF THE PARTY	The state of the s
			ST. SALVES				

Equipos PJ G E P GF GC DIF	と で で で で で か で か で か で か で か で か で か で	0	3	GRUPO	•	1	-		100
aay uuela XIMOS	EQUIPOS	2	0	-	•	5	3	4	-
ruela TIDOS	Bolivia	-	-	0	0	-	0	+	
uela 1	Perú	-	-	0	0	-	0	Ŧ	
	Uruquay	Townson.	0	0	-	0	-	-	8
	Venezuela		0	0	Ī	0	-	-	9
	PROXIMOS PARTIDOS		El domir	igo, en S	ucre: Ur a-Perú.	uguay-\	/enezne		100000
GRUBO "C"		0		4	題	0		No.	155

Danzarines de la cultura is conocidos como tara

Cerca de 1500

ruanos apoyaron lidad el equipo d local. Los sucren

BOLIVIA

Alos and an annual annu

EQUIPOS	2	9		۵	P GF GC DIF	9	2
Brasil		**			-	•	
Colombia		•					
México		Service .				Section.	
Costa Rica	99000	Sept.	•	-	10000		

CABINAS INSUFICIENTES

miseta y pantalón corto de res de Uruguay. Eso gene confusión en los relatores

La Paz, viernes 13 de junio de 1997

PESSENGIA 40 Deports

PRESENCIA de Deporte

NUMEROS

COPA AMERICA

En cuatro cotejos del certamen aperas se anotaron tres go-les, arrojando un pro-medio de 0,75 goles por cotejo. Una mues-tra de la poca efectividad que hasta ahora tienen las delanteras

Las expulsiones marchan al mismo promedo pues el 10-tal el expulsados lle-ga dres y todos fueron estados antes de la conclusión del tiemporegiamentario de luego en la jorna dadenyar, correspondente el Grupo, E.

(Perú), Juan Manuel Peña (Bolivia), y Da-vid McIntosh (Vene-Este ese

GOL

certamen no ha sido sancionado ni un solo penal.

0107



Santa Cruz: Juegos recreativos del conjunto azteca marcaron el fina preparación dirigida por Mitufinovic (Foto PRESENCIA /José Carranza).

LAX CHIMBA ARENAS. "En esta Copa nada está decipion efemplo, pera nosotros no será mejores jugadores, porque eso es relativo, ya que nosotros tambien tenemos varios ausen ese, dipo el entrenador de los mechanos.

El entrenador originario de la ex Yogosla, dispuso este mediodia el reconocimento vario suas mentos des por el afán de evitar la derrota, dispuso este mediodia el reconocimento dos por el afán de evitar la derrota, dispuso este mediodia el reconocimento de campo de juego y quedó favorablemente la mercado.

En acorta sesión de trabajo, se hizo una pario de tantenado mostrar un juego con las carásteristicas que como mostrar un juego con las carásteristicas que fos equipos no mostrar un juego con las carásteristicas que como en la condeción de desenvos esta decimiento de desenvos mostrar un poco más porque en "La una procesa de las nuevas las primeras fechas los equipos seneralmento de fiva de provectarse.

El entrenador originario de la ex Yogosla, las primeras fechas los equipos seneralmento de fiva fundo de ellos. "La introductiva de fiva de provectarse." El miternado originario de la ex Yogosla, las primeras fechas los equipos por los nervios y dominavia, dispuso este mediodia el reconocimento dos por el afán de evitar la derrota, dijo.

ABSTRUC Horack Econoli (Arg)
ASSTRUTES: Obera Otopia (Arg) y Esteban Penca (Bol)

HORAS: 18:35 ESTADIO: Tahuichi" Aguilera

ligeramente en favor de los colombianos, por la campaña que cumple en enfrentarán en la apertu-ra del Grupo "C" por la El resultado es de pro-nósticos reservado, aun-que la balanza se inclina SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA) POR FÉLIX CHIMBA. Las selecciones rrama, Freddy Rincón y fase preliminar de la Copa de Colombia y México se itorias, aŭn sin

nada, teniendo en cuenta que el equipo está formaden la sorpresa de la jor-Sin embargo, no se descarta que los aztecas

arbitro será Daniel Car-dellino. Bolivia: arbitro auxiliar. Juan Carlos Paniagua de Bolivia y el inspector se dirigir será el juez argen-tino. Horacio Elizondo. El encuentro está fija-do para las 18:35 horas en el estadio Tahuichi quien será asistido por Oscar Olague de Argenti-na y Esteban Perca de Aguilera, el encargado de

hará un reconocimiento al Tahuichi Aguilera, para enfrentar a México. El equipo colombiano hoy entrenó en doble tur-no en el estadio de Real Santa Cruz y este viernes. por la mañana, recién

Por su parte, México

firmó la alineación que los colegas de ese país daban como la más segura. El encuentro ha desla práctica, el entrenador Velibor Milutinovic, conentrenó este mediodía en el Tahuichi y al finalizar

pertado expectativa, por cuanto aunque Brasil es la gran atracción, se en tiende que los protagonis tas del preliminar serán quienes disputarán un hugar en la clasificación a la siguiente instancia.

Mexicanos y colombia



osé Luis Chilavert

VIA), 12 JUN (EFE),- El se

fue el jugador

'EMPEZAMOS BIEN" (CHILAVERT

mos esta Copa, vamos a demostrar que no casualidad loque hacemos en la eliminatoria; cha Happ y el entrenador Paulo Cesar Cardijo hoy aquí el golero paraquayo José. Luis peggani, espera un informe médico para Chilaweri que declara para la preusa internacional y no así a la boliviana.

El giardameta que observa las aereditadones de los periodistas que se le aproxirentado de amoche, pero no con toda la man, decide si habla o no.

Por lo demás el guardameta tiene jugando juntos en esta Copa como Ovelar y los que más requieren de su declicatoria.

Por lo demás el guardameta tiene jugando juntos en esta Copa como Ovelar y los que más requieren de su declicatoria. Se a tarde consistó en una labor de circuito la pronetió hablar con y el golero Chilawert trabajó en un arco instalado en el centro del campo de juego.

es Su equipo trabajó esta tarde en la cana, cha Happ y el entremador Paulo Cesar Cartis peggiant, esporra un informe médico para
as saber si jugarda ante Evuador los tribolistis Avalia y Rojas.
En circulador se mostró contento con el



EQUIPO" (PASSARELLA)



También admittó que la selección argentina "jugó en forma muy lineal" y que sus jugadores no lograron supe-rar a sus rivales "en el mano Passarella evito op

sobre el resultado del parti do y destaco la actuación de

leccionador argentino de fit-bol. Damiel Passarella, dijo que a su equipo le faito crea-tividad desde el centro del campo hacia adelante en el partido que empato a cero goles con Ecuador en la jor-nada trangural de la Copa anetras medias, porque nunca dimos el orden, ya que de la mitad de la can

Jugador Marcelo Gallardo, que en el segundo tiempo sustituyo al centrocampista dual para desequilibrar con el segundo tiempo sustituyo al centrocampista dual para desequilibrar con el Saragoza Gustavo López, afectado por un esgun.

Al ser consultado si la centro campista de que Chile es posible que disponce en su tobillo izquierdo.

Al refertres al próximo tó al equipo, el selecciona- que Argentina deberá tener complicado jugar aqui" y con este ante Perú delegación el passado lunes.

Timas atrevimiento indivi- que por esa razón alinco naló al respecto.

ATURANA ASESORO A SUAREZ VIA TELEFONO CELULAR

cochabanda, 12 (PRESENCIA) por Edgar Tejerina e El entrenador ecuatoriano Francisco "Pacho di maturana, utilizando un celular tuvo éxito para asesa.

Copa América 97.

Copa América 10 pasado domingo, Macinstrucciones por un celular, Tras las llamadas se decituaron los cambios y acertados como los de Hurtado y el mismo Grazzianni.

Copa América 97.

Copa América 97.

Copa América 97.

Copa América 10 por le quejo que juega la eliminatoria el pasado en Chile y donde esperanto donde un assistente de Suárez recibia las efectuaron los cambios y acertados como los de Hurtado y el mismo Grazzianni.

Estos mismos equipos se enfrentarán el próximo mar-tes, por el grupo A de la Copa América donde esperan cobrarse la revancha del punto perdido como dueños de

Maturana había declarado que venía a ver esta Copa

0

BRASIL GRAN FAVORITO EN COSTA RICA Con el mejor del mundo en escena SU DEBUT ANTE

hable de fútbol

con los

dae sapen

tadio Tahuichi Aguilera. La práctica consistió en reiterar el trabajo defensivo en El equipo de Costa Rica

oloque.

El director técnico, Horacio Cordero, se reservó la almeación titular que enfrentará a Brasil.

BRASIL

BRASIL

Om una sesión de fútbol en mitad de la cancha.

domino de pelota en espacio reducido y disparos al arco

domino de pelota en espacio reducido y disparos al arco

de la cancha distancia, los brasileños entrenaron

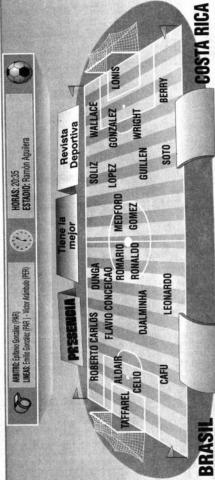
no compileo, entre tanto, sus posbilidades de clasificarse al Mundial de Francia en el marco de la eliminatoria co-rrespondiente a la CONCA-CAF. Por otro lado, los organizadores aguardan un estadio lleno - a diferencia de lo ocurrido en otras subsedes - v em

ZAGALLO VIENE POR EL TITULO

No habló de rivales

ansancio de los jugadores por los pari ncia y largo viaje. "Pero si para el s tido, Brasil mostrará su verdadero pol

telante, se reservó el derecho de opinar de se diciendo que "No puedo hablar de . México y Costa Rica, porque cada quien ar de su selección, yo estoy para hablar de ar des su selección, yo estoy para hablar de



BOFFE el mejor equipo... siempre

deportiva

BOLIVIA EN LA COPA AMERICA. Un debut victoriosc